



BUTLLETÍ OFICIAL del PARLAMENT de les ILLES BALEARS

D. L. M. 558-1983

Fq. Con. núm. 33/28

18 de desembre del 1991

III legislatura

Núm. 14

SUMARI

PLE DEL PARLAMENT

TEXTOS APROVATS

I.- LLEIS

A) Llei de creació i regulació de l'Institut Balear de l'Administració Pública.	532
B) Llei del cànon de sanejament d'aigües.	537

II.- RESOLUCIONS DERIVADES DE PROPOSICIONS NO DE LLEI

A) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a presentació al Parlament dels Criteris generals d'un pla director sectorial de deixalles. R.G.E. núm. 1734/91.	547
B) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a relacions entre les illes de la Mediterrània occidental. R.G.E. núm. 1868/91.	548

TEXTOS DEBATUTS

I.- INTERPEL·LACIONS

A) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a programa legislatiu en matèria de cultura previst per a la legislatura 1991-1995. R.G.E. núm. 1729/91.	549
--	-----

SUMARIO

PLENO DEL PARLAMENTO

TEXTOS APROBADOS

I.- LEYES

A) Ley de creación y regulación del Instituto Balear de la Administración Pública.	532
B) Ley del canon de saneamiento de aguas.	537

II.- RESOLUCIONES DERIVADAS DE PROPOSICIONES NO DE LEY

A) Del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a presentación al Parlamento de los Criterios generales de un plan director sectorial de desechos. R.G.E. núm. 1734/91.	547
B) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a relaciones entre las islas del Mediterráneo occidental. R.G.E. núm. 1868/91.	548

TEXTOS DEBATIDOS

I.- INTERPELACIONES

A) Del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a programa legislativa en materia de cultura previsto para la legislatura 1991-1995. R.G.E. núm. 1729/91.	549
---	-----

B) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la crisi a la construcció nàutica a les Illes Balears. R.G.E. núm. 1767/549

II.- RESPOSTES A PREGUNTES FORMULADES EN EL PLE

A) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a modificacions de la Llei d'espais naturals. R.G.E. núm. 1766/91. 550

B) De la Diputada Hble Sra. Teresa Riera, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la presentació al Parlament del Projecte de llei d'investigació i tecnologia. R.G.E. còm. 1791/91. 550

C) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a transferència de competències de sanitat i ensenyament. R.G.E. núm. 1884/91. 550

D) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a situació de l'Editorial Moll. R.G.E. núm. 1881/91. 550

E) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a la resolució del Parlament del 16 d'octubre del 1990. R.G.E. núm. 1911/91. 551

F) Del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a la perillositat de la rotonda d'entrada a Ciutadella. R.G.E. núm. 1935/91. 551

G) Del Diputat Hble Sr. Valentí Valenciana, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la construcció d'una factoria per a l'extracció de metalls procedents de les deixalles. R.G.E. núm. 1886/91. 551

H) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a retard de l'obertura de la via de cintura. R.G.E. núm. 1910/91. 551

I) Del Diputat Hble Sr. Damià Pons, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa al trasllat del Conservatori de Música. R.G.E. núm. 1893/91. 552

J) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa al centre d'aprenentatge i rehabilitació de nins sords. R.G.E. núm. 1949/91. 552

K) Del Diputat Hble Sr. Francesc Obrador, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a inauguració del tram de l'autopista Palma-Inca fins a Consell al mateix temps que l'accés Alaró-Autovia. R.G.E. núm. 1961/91. 552

L) Del Diputat Hble Sr. Valentí Valenciano, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a volums de Dades Balears del 1989 i 1990. R.G.E. núm. 1959/91. 553

M) Del Diputat Hble Sr. Damià Pons, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a fons pictòrics recentment adquirits per la Conselleria de Cultura, Educació i Esports i que seran exhibits a la seu del Fons Monetari Internacional a Washington. R.G.E. núm. 2034/91. 553

B) Del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la crisis en la construcción náutica en las Islas Baleares. R.G.E. núm. 1767/91. 549

II.- RESPUESTAS A PREGUNTAS FORMULADAS EN EL PLENO

A) Del Diputado Hble. Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a modificaciones de la Ley de espacios naturales. R.G.E. núm. 1766/91. 550

B) De la Diputada Hble. Sra. Da. Teresa Riera, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la presentación al Parlamento del Proyecto de ley de investigación y tecnología. R.G.E. núm. 1791/91. 550

C) Del Diputado Hble. Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, relativa a transferencia de competencias de sanidad y enseñanza. R.G.E. núm. 1884/950

D) Del Diputado Hble. Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, relativa a situación de la Editorial Moll. R.G.E. núm. 1881/91. 550

E) Del Diputado Hble. Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, relativa a la resolución del Parlamento de 16 de octubre de 1990. R.G.E. núm. 1911/951

F) Del Diputado Hble. Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a la peligrosidad de la rotonda de entrada en Ciutadella. R.G.E. núm. 1935/91. 551

G) Del Diputado Hble. Sr. D. Valentí Valenciano, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la construcción de una factoría para la extracción de metales procedentes de los desechos. R.G.E. núm. 1886/91. 551

H) Del Diputado Hble. Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria FSM i EEM, relativa a retraso de laertura de la vía de cintura. R.G.E. núm. 1910/91. 551

I) Del Diputado Hble. Sr. D. Damià Pons, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa al traslado del Conservatorio de Música. R.G.E. núm. 1893/91. 552

J) Del Diputado Hble. Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, relativa al centro de aprendizaje y rehabilitación de niños sordos. R.G.E. núm. 1949/91. 552

K) Del Diputado Hble. Sr. D. Francesc Obrador, del Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, relativa a inauguración del tramo de la autopista Palma-Inca hasta Consell al mismo tiempo que el acceso Alaró-Autovía. R.G.E. núm. 1961/91. 552

L) Del Diputado Hble. Sr. D. Valentí Valenciano, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a volúmenes de Dades Balears de 1989 y 1990. R.G.E. núm. 1959/91. 553

M) Del Diputado Hble. Sr. Damià Pons, del Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, relativa a fondos pictóricos recientemente adquiridos por la Conselleria de Cultura, Educación y Deportes y que serán exhibidos en la sede del Fondo Monetario Internacional en Washington. R.G.E. núm. 2034/91. 553

TEXTOS REBUTJATS**I.- ESMENES**

A) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relatives al Projecte de Llei del cànon de sanejament d'aigües. RG.E. núms. 1988/91 i 2036/91. 553

B) Dels Grups Parlamentaris PSM i EEM i SOCIALISTA, relatives al Projecte de Llei de Pressuposts Generals de la CAIB per al 1992. R.G.E. núms. 2192/91 i 2137/91. 553

II.- MOCIONS

A) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a política lingüística del Govern de la CAIB. R.G.E. núm. 1866/91. 554

III.- PROPOSICIONS NO DE LLEI

A) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a extensió de bonificacions a residents no comunitaris en transport a les Illes Balears. R.G.E. núm. 1821/91. 554

B) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a creació de la xarxa d'oficines de turisme de les Illes Balears. RG.E. núm. 1850/91. 555

INFORMACIÓ

A) Designació del Sr. Mariano Llobet i Roman com a nou membre del Consell Assessor de RTVE a les Illes Balears. 555

B) Aprovació de les quantitats globals dels Pressuposts Generals de la CAIB per al 1992 i de les quantitats dels pressupostos de les empreses públiques dependents de la CA. 555

COMISSIONS PARLAMENT**TEXTOS EN TRAMITACIÓ****I.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPSTA
ORAL DAVANT COMISSION**

A) Del Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a stock d'alevins d'orada per al subministrament d'exemplars als petits cultivadors. RG.E. núm. 3136/91. 556

TEXTOS RECHAZADOS**I.- ENMIENDAS**

A) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativas al Proyecto de Ley del canon de saneamiento de aguas. RG.E. núms. 1988/91 y 2036/91. 553

B) De los Grupos Parlamentarios PSM i EEM Y SOCIALISTA, relativas al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la CAIB para 1992. R.G.E. núms. 2192/91 y 2137/91. 553

II.- MOCIONES

A) Del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a política lingüística del Govern de la CAIB. R.G.E. núm. 1866/91. 554

III.- PROPOSICIONES NO DE LEY

A) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a extensión de bonificaciones a residentes no comunitarios en transporte en las Islas Baleares. R.G.E. núm. 1821/91. 554

B) Del Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, relativa a creación de una red de oficinas de turismo de las Islas Baleares. R.G.E. núm. 1850/91. 555

INFORMACIÓN

A) Designación del Sr. D. Mariano Llobet Roman como nuevo miembro del Consejo Asesor de RTVE en las Islas Baleares. 555

B) Aprobación de las cantidades globales de los Presupuestos Generales de la CAIB para 1992 y de las cantidades de los presupuestos de las empresas públicas dependientes de la CA. 555

COMISIONES PARLAMENTO**TEXTOS EN TRAMITACIÓN****I.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA
ORAL ANTE COMISIÓN**

A) Del Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a stock de alevines de dorada para el suministro de ejemplares a los pequeños cultivadores. RG.E. núm. 3136/91. 556

B) Del Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a resultats dels programes d'estiu de les ictiopatologies larvàries i microbianes en adults. R.G.E. núm. 3161/91. 556

C) Del Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a xarxa de mostreig d'aigua a les zones declarades aptes per al marisqueig. R.G.E. núm. 3162/91. 557

D) Del Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a estudis d'avaluació d'impacte ambiental a Fornells. R.G.E. núm. 3208/91. 558

E) Del Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa al programa d'estudi i anàlisi de pinsos i de temes de nutrició en general. R.G.E. núm. 3209/91. 558

II.- INFORMACIÓ

A) Admissió a tràmit de l'escrit R.G.E. núm. 2280/91, relatiu a la creació d'una comissió no permanent per tal que realitzi el seguiment del paquet normatiu de la reordenació del sector lacti. 559

B) Sol·licitud de compareixença de l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca davant la Comissió d'Economia (escrit R.G.E. núm. 3137/91). 559

C) Creació d'una comissió no permanent per tal que realitzi el seguiment del paquet normatiu de la reordenació del sector lacti, i convocatòria de sessions extraordinàries (escrit R.G.E. núm. 2280/91). 559

TEXTOS EN TRAMITACIÓ

I.- PROJECTES DE LLEI

A) Projecte de Llei del servei balear de salut. R.G.E. núm. 2255/91. 560

II.- INTERPEL·LACIONS

A) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a política social. R.G.E. núm. 3073/91. 598

III.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

A) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a promoció de productes de les illes Balears. R.G.E. núm. 3071/91. 600

B) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a la mostra "Productes de Sa Nostra Terra". R.G.E. núm. 3072/91. 601

B) Del Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a resultados de los programas de verano de las ictiopatologías larvarias y microbianas en adultos. R.G.E. núm. 3161/91. 556

C) Del Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a red de muestreo de agua en las zonas declaradas aptas para el marisqueo. R.G.E. núm. 3162/91. 557

D) Del Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a estudios de evaluación de impacto ambiental en Fornells. R.G.E. núm. 3208/91. 558

D) Del Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a programa de estudio y análisis de piensos y de temas de nutrición en general. R.G.E. núm. 3209/91. 558

II.- INFORMACIÓN

A) Admisión a trámite del escrito R.G.E. núm. 2280/91, relativo a la creación de una comisión no permanente para que realice el seguimiento del paquete de la reordenación del sector lácteo. 559

B) Solicitud de comparecencia del Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca ante la Comisión de Economía (escrito R.G.E. núm. 3137/91). 559

C) Creación de una comisión no permanente para que realice el seguimiento del paquete normativo de la reordenación del sector lácteo, y convocatoria de sesiones extraordinarias (escrito R.G.E.núm 2280/91). 559

TEXTOS EN TRAMITACIÓN

I.- PROYECTOS DE LEY

A) Proyecto de Ley del servicio balear de salud. R.G.E. núm. 2255/91. 560

II.- INTERPELACIONES

A) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a política social. R.G.E. núm. 3073/91. 598

III.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

A) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a promoción de productos de las Islas Baleares. R.G.E. núm. 3071/91. 600

B) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a muestra "Productes de Sa Nostra Terra". R.G.E. núm. 3072/91. 601

C) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a hores extraordinàries i contractes eventuais. R.G.E. núm. 3074/91.

601

D) Del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a col·laboració de les policies locals i la guàrdia civil en la defensa del patrimoni. RG.E. núm. 3075/91.

602

E) Del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a propòsits del Govern en relació al Port Ciutadella. R.G.E. núm. 3076/91.

602

F) Del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a propòsits del Govern en relació al Port de Fornells. RG.E. núm. 3077/91.

602

G) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a promoció dels vins de Mallorca. RG.E. núm. 3078/91.

603

H) Del Diputat Hble Sr. Pere Sampol, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a reestructuració del servei de veterinaris. R.G.E. núm. 3118/91.

603

I) Del Diputat Hble Sr. Pere Sampol, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a observatori astronòmic de Costitx. RG.E. núm. 3119/91.

604

J) De la Diputada Hble Sra. Encarna Magaña, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a oferta cultural a les illes d'Eivissa i Formentera. RG.E. núm. 3142/91.

604

K) De la Diputada Hble Sra. Encarna Magaña, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a creació d'una xarxa de tècnics de patrimoni. RG.E. núm. 3143/91.

604

L) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a obres de millora a carreteres. RG.E. núm. 3148/91.

605

M) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a ampliació del Port d'Andratx. RG.E. núm. 3149/91.

605

N) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a construcció d'una sortida artificial a les Coves d'Artà. RG.E. núm. 3150/91.

606

O) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a pla singular de subvencions en matèria Policies locals. R.G.E. núm. 3151/91.

606

C) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a horas extraordinarias y contratos eventuales. R.G.E. núm. 3074/91.

601

D) Del Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a colaboración de las policías locales y la guardia civil en la defensa del patrimonio. R.G.E. núm. 3075/91.

602

E) Del Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a propósitos del Govern en relación con el Puerto de Ciutadella. R.G.E. núm. 3076/91.

602

F) Del Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a propósitos del Govern en relación con el Puerto de Fornells. R.G.E. núm. 3077/91.

602

G) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a promoción de los vinos de Mallorca. R.G.E. núm. 3078/91.

603

H) Del Diputado Hble Sr. D. Pere Sampol, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a reestructuración del servicio de veterinarios. R.G.E. núm. 3118/91.

603

I) Del Diputado Hble Sr. D. Pere Sampol, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a observatorio astronómico de Costitx. R.G.E. núm. 3119/91.

604

J) De la Diputada Hble Sra. Dña. Encarna Magaña, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a oferta cultural en las islas de Eivissa y Formentera. R.G.E. núm. 3142/91.

604

K) De la Diputada Hble Sra. Dña. Encarna Magaña, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a creación de una red de técnicos de patrimonio. R.G.E. núm. 3143/91.

604

L) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a obras de mejora en carreteras. R.G.E. núm. 3148/91.

605

M) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a ampliación del Puerto de Andratx. R.G.E. núm. 3149/91.

605

N) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a construcción de una salida artificial en las Cuevas de Artà. R.G.E. núm. 3150/91.

606

O) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a plan singular de subvenciones en materia de policías locales. R.G.E. núm. 3151/91.

606

P) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a pla singular de subvencions en matèria protecció civil. RG.E. núm. 3152/91.	606	P) Del Diputat Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a plan singular de subvenciones en materia de protección civil. R.G.E. núm. 3148/91.	606
Q) Del Diputat Hble Sr. Mateu Marra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a obres a la carretera Can Picafort-Artà. R.G. E. núm. 3153/91.	607	Q) Del Diputat Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a obras en la carretera Can Picafort-Artà. RG.E. núm. 3151/91.	607
R) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a millora de la carretera Banyalbufar-Estellencs. RG.E. núm. 3154/91.	607	R) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a mejora de la carretera Banyalbufar-Estellencs. R.G.E. núm. 3154/91.	607
S) Del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a impost sobre actes jurídics documentats. R G.E. núm. 3155/91.	608	S) Del Diputado Hble Sr. D. Joan F. López. del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a impuesto sobre actos jurídicos documentados. R.G.E. núm. 3155/91.	608
T) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM I EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a ús del català al Congrés de Turisme i Medi ambient. R.G.E. núm. 3156/91.	608	T) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a uso del catalán en el Congreso de Turismo y Medio ambiente. RG.E. núm. 3156/91.	608
U) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a Congrés de Turisme i Medi ambient. R.G.E. núm. 3157/91.	609	U) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa al Congreso de Turismo y Medio ambiente. RG.E. núm. 3157/91.	609
V) Del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM j EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a viabilitat de l'empresa Astilleros de Mallorca, SA R.G.E. núm. 3158/91.	609	V) Del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupa Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a viabilidad de la empresa Astilleros de Mallorca, SA. R.G.E. núm. 3158/91.	609
X) Del Diputat Hble Sr. Joan Ferrà, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a resultats obtinguts a la campanya de lluita contra la brucelosi. R.G.E. núm. 3159/91.	609	X) Del Diputado Hble Sr. D. Joan Ferrà, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a resultados obtenidos en la campaña de lucha contra la brucelosis. R.G.E. núm. 3159/91.	609
Y) Del Diputat Hble Sr. Joan Ferrà, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a sancions posades pels inspectors de pesca a les illes de Mallorca i d'Eivissa. RG.E. 3160/91.	610	Y) Del Diputado Hble Sr. D. Joan Ferrà, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a sanciones impuestas por los inspectores de pesca en las islas de Mallorca y de Eivissa. R.G.E. núm. 3160/91.	610
Z) Del Diputat Hble Sr. Llorenç Rus, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a ingressos rebuts del Ministeri de Sanitat i Seguretat Social. RG.E. núm. 3163/91.	610	Z) Del Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a ingresos recibidos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. R.G.E. núm. 3163/91.	610
AA) Del Diputat Hble Sr. Llorenç Rus, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a informe Ernst-Young. RG.E. núm. 3164/91.	610	AA) Del Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a informe Ernst-Young. R.G.E. núm. 3164/91.	610
AB) Del Diputat Hble Sr. Llorenç Rus, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a finalització de centres de salut a diversos municipis. RG.E. núm. 3165/91.	611	AB) Del Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a finalización de centros de salud en diversos municipios. R.G.E. núm. 3165/91.	611
AC) Del Diputat Hble Sr. Llorenç Rus, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a Consell Interterritorial de Sanitat. R.G.E. núm. 3166/91.	611	AC) Del Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, dirigida al Govern de la CA, relativa a Consejo Interterritorial de Sanidad. R.G.E. núm. 3166/91.	611
AD) Del Diputat Hble Sr. Ramon Orfila, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida a la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, relativa a impacte medio ambiental que s'ha ocasionat per la neteja dels torrents de les illes, realitzada aquests darrers mesos. R.G.E. núm. 3231/91.	612	AD) Del Diputado Hble Sr. D. Ramon Orfila, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida a la Conselleria de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, relativa a impacto medio ambiental que se ha ocasionado por la limpieza de los torrentes	612

IV.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ORAL DAVANT PLE

A) Del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a plantejaments de la Conselleria de Sanitat de cara a la construcció d'un Hospital General Bàsic a Inca. RG.E. núm. 2270/91. 613

V.- PROPOSICIONS NO DE LLEI

A) Del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a pla d'actuació en matèria de promoció social de la minoria gitana. R.G.E. núm. 2264/91. 613

B) Del Grup Parlamentari PP-UM, relativa a crisi a la construcció nàutica a les Illes Balears. R.G.E. núm. 2275/91. 615

C) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a millora del finançament de les corporacions locals. R.G.E. núm. 3134/91. 616

D) Del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a regulació d'activitats de turisme de vehicles tot terreny R.G.E. núm. 3135/91. 617

VI.- CORRECCIÓ ERRATES

A) Correcció Errates BOPIB núm. 13. 619

de las islas, realizada estos últimos meses. R.G.E. núm. 3231/91. 612

IV.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ORAL ANTE PLENO

A) Del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, dirigida al Govern de la CA, relativa a planteamientos de la Conselleria de Sanidad de cara a la construcción de un Hospital General Básico en Inca. R.G.E. núm. 2270/91. 613

V.- PROPOSICIONES NO DE LEY

A) Del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a plan de actuación en materia de promoción social de la minoría gitana. R.G.E. núm. 2264/91. 613

B) Del Grupo Parlamentario PP-UM, relativa a crisis en la construcción náutica en las Islas Baleares. R.G.E. núm. 2275/91. 615

C) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a mejora de la financiación de las corporaciones locales. R.G.E. núm. 3134/91. 616

D) Del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a regulación de actividades de turismo de vehículos todo terreno. R.G.E. núm. 3135/91. 617

VI.- CORRECCIÓN ERRATAS

A) Corrección Erratas BOPIB núm 13. 619

PLE DEL PARLAMENT**TEXTOS APROVATS****I.- LLEIS****Ordre de Publicació**

Per tal de donar compliment a l'establert a l'article 99 del Reglament del Parlament, s'ordena de publicar al BOPIB la Llei de creació i regulació de l'Institut Balear de l'Administració Pública, aprovada en el Ple de la Cambra, en sessió celebrada dia 27 de novembre del 1991.

Palma, a 10 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A)

LLEI DE CREACIÓ I REGULACIÓ DE L'INSTITUT BALEAR DE L'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA.**EXPOSICIÓ DE MOTIUS.**

La Llei 2/1989, de 22 de febrer, de la Funció Pública de la Comunitat Autònoma, estableix a l'article 45 que la selecció de personal al servei de l'administració autonòmica s'ha d'efectuar amb criteris d'objectivitat en funció dels criteris d'igualtat, mèrit i capacitat dels aspirants, prèvia la convocatòria pública; i a l'article 46, amb la finalitat d'aconseguir la realització d'aquests objectius, preveu la creació de l'Institut Balear d'Administració Pública com a organisme autònom de caràcter administratiu al qual correspon fer la selecció, la formació, l'actualització i el perfeccionament dels funcionaris de l'administració autonòmica i, així mateix, establir convenis de col·laboració amb els centres que tenguin atribuïdes aquestes competències a les administracions públiques restants, en especial, l'Instituto Nacional de Administración Pública i també qualsevol altres institucions i organismos que puguin coadjuvar a aconseguir els fins enunciats al paràgraf 1 de l'article esmentat, si les circumstàncies ho aconsellen.

CAPÍTOL 1.- Disposicions Generals.**ARTICLE 1.**

Es crea al servei de l'administració autonòmica, l'Institut Balear d'Administració Pública com a ens autonòmic de caràcter administratiu amb personalitat jurídica pròpia, adscrit a la conselleria competent en matèria de personal.

ARTICLE 2.

El domicili de l'Institut Balear d'Administració Pública estarà a la ciutat de Palma de Mallorca.

ARTICLE 3.

Les funcions de l'Institut d'Administració Pública són les següents:

1-a) La selecció per a l'ingrés en els cossos de funcionaris de l'administració de la Comunitat Autònoma que li encomani el conseller competent en matèria de personal, per a la qual

PLENO DEL PARLAMENTO**TEXTOS APROBADOS****I.- LEYES****Orden de Publicación**

Con el fin de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, se ordena publicar en el BOPIB la Ley de creación y regulación del Instituto Balear de la Administración Pública, aprobada en el Pleno de la Cámara, en sesión celebrada el día 27 de noviembre de 1991.

Palma, a 10 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera.

A)

LEY DE CREACIÓN Y REGULACIÓN DEL INSTITUTO BALEAR DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS.**

La Ley 2/1989, de 22 de febrero, de la Función Pública de la Comunidad Autónoma, establece en el artículo 45 que la selección de personal al servicio de la administración autonómica debe efectuarse con criterios de objetividad en función de los criterios de igualdad, mérito y capacidad de los aspirantes, previa convocatoria pública; y en el artículo 46, con la finalidad de conseguir la realización de estos objetivos, prevé la creación del Instituto Balear de Administración Pública como organismo autónomo de carácter administrativo al que corresponde realizar la selección, la formación, la actualización y el perfeccionamiento de los funcionarios de la administración autonómica y, asimismo, establecer convenios de colaboración con los centros que tengan atribuidas estas competencias en las administraciones públicas restantes, en especial, el Instituto Nacional de Administración Pública y también cualquier otras instituciones y organismos que puedan coadyuvar a conseguir los fines enunciados en el parágrafo 1 del citado artículo, si las circunstancias lo aconsejan.

CAPÍTULO I.- Disposiciones Generales.**ARTÍCULO 1.**

Se crea al servicio de la administración autonómica, el Instituto Balear de Administración Pública como ente autonómico de carácter administrativo con personalidad jurídica propia, adscrito a la conselleria competente en materia de personal.

ARTÍCULO 2.

El domicilio del Instituto Balear de Administración Pública estará en la ciudad de Palma de Mallorca.

ARTÍCULO 3.

Las funciones del Instituto de Administración Pública son las siguientes:

1-a) La selección para el ingreso en los cuerpos de funcionarios de la administración de la Comunidad Autónoma

cosa podrà organitzar i dur a terme les proves selectives corresponents.

b) La formació de funcionaris ingressats en els cossos de l'administració de la Comunitat Autònoma.

c) L'actualització i el perfeccionament del personal al servei de l'administració de la Comunitat Autònoma mitjançant l'organització de cursos i d'altres activitats teòriques i pràctiques.

d) L'organització dels cursos específics per a l'adquisició dels graus superiors de l'interval que correspon a cada cos, a què aludeix l'article 63 de la Llei 2/1989, de 22 de febrer, de la Funció Pública de la Comunitat Autònoma.

e) La formació, actualització i perfeccionament de funcionaris i resta de personal de les Administracions Pùbliques a les Illes Balears, en coordinació amb aquestes.

f) L'organització dels cursos per als funcionaris que hagin superat les proves selectives convocades per accedir a les places de l'administració autònoma i que no hagin acreditat coneixements orals i escrits de català, d'acord amb el que es disposa a l'article 45 de la Llei 2/1989, de 22 de febrer de la Funció Pública de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. La Junta Avaluadora de Català n'expedirà els certificats d'aptitud corresponents.

g) La celebració de proves encaminades a acreditar els coneixements orals i escrits de català que tenen els funcionaris que hagin superat les proves selectives i la determinació del nivell de coneixements d'acord amb el que estableixen les bases de les convocatòries de les proves selectives, sota l'assessorament vinculant i preceptiu de la Junta Avaluadora de Català.

h) Realitzar cursos de perfeccionament i reciclatge de la llengua catalana per a l'administració autonòmica.

i) Promoure publicacions de treballs d'investigació i d'estudis del camp de la Funció Pública que siguin d'interès per a l'administració.

j) La investigació i estudi sobre el fet administratiu autonòmic i les estructures pròpies d'aquest, amb caràcter fonamental.

k) Creació anual d'un fons de beques d'investigació amb la finalitat de repercutir a la millora del servei de l'administració autonòmica.

l) Totes les altres que se li encomanin per via reglamentària relacionades amb el caràcter i l'objecte de l'organisme que es crea.

2.- L'Istitut Balear d'Administració Pública podrà establir convenis de col·laboració amb els centres que tenguin atribuïdes aquestes competències a les administracions pùbliques restants, en especial, amb l'Istituto Nacional de Administración Pública, i, així mateix, amb qualsevol institució i organismos que puguin coadjugar a aconseguir els fins enunciats a l'apartat 1 d'aquest article, si les circumstàncies ho aconsellen.

3.- L'Istitut Balear d'Administració Pública mantindrà relacions amb les entitats locals de les Illes Balears signant convenis de col·laboració per a la formació del personal funcionarial i laboral d'aquestes.

que le encomienda el conseller competente en materia de personal, para lo cual podrá organizar y llevar a cabo las pruebas selectivas correspondientes.

b) La formación de funcionarios ingresados en los cuerpos de la administración de la Comunidad Autónoma.

c) La actualización y el perfeccionamiento del personal al servicio de la administración de la Comunidad Autónoma mediante la organización de cursos y otras actividades teóricas y prácticas.

d) La organización de los cursos específicos para la adquisición de los grados superiores del intervalo que corresponde a cada cuerpo, a que alude el artículo 63 de la Ley 2/1989, de 22 de febrero, de la Función Pública de la Comunidad Autónoma.

e) La formación, actualización y perfeccionamiento de funcionarios y resto de personal de las Administraciones Pùbliques en las Islas Baleares, en coordinación con éstas.

f) La organización de los cursos para los funcionarios que hayan superado las pruebas selectivas convocadas para acceder a las plazas de la administración autònoma y que no hayan acreditado conocimientos orales y escritas de catalán, de acuerdo con lo que se dispone en el artículo 45 de la Ley 2/1989, de 22 de febrero de la Función Pública de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares. La Junta Evaluadora de Catalán expedirá los certificados de aptitud correspondientes.

g) La celebración de pruebas encaminadas a acreditar los conocimientos orales y escritos de catalán que tienen los funcionarios que hayan superado las pruebas selectivas y la determinación del nivel de conocimientos de acuerdo con lo que establecen las bases de las convocatarias de las pruebas selectivas, bajo el asesoramiento vinculante y preceptivo de la Junta Evaluadora de Catalán.

h) Realizar cursos de perfeccionamiento y reciclaje de la lengua catalana para la administración autonómica.

i) Promover publicaciones de trabajos de investigación y de estudios del campo de la Función Pública que sean de interés para la administración.

j) La investigación y estudio sobre el hecho administrativo autonòmic y las estructuras propias del mismo, con carácter fundamental.

k) Creación anual de un fondo de becas de investigación con la finalidad de repercutir en la mejora del servicio de la administración autonòmica.

i) Todas las demás que se le encomiendan por vía reglamentaria relacionadas con el carácter y el objeto del organismo que se crea.

2.- El Instituto Balear de Administración Pública podrá establecer convenios de colaboración con los centros que tengan atribuidas estas competencias en las administraciones pùbliques restantes, en especial, con el Instituto Nacional de Administración Pública, y, asimismo, con cualquier institución y organismos que puedan coadjugar a conseguir los fines enunciados en el apartado 1 de este artículo, si las circunstancias lo aconsejan.

3.- El Institut Balear de Administració Pública mantendrá relaciones con las entidades locales de las Islas Baleares firmando convenios de colaboración para la formación del personal funcionarial y laboral de éstas.

CAPÍTOL II.- Organització**ARTICLE 4.**

Són òrgans de l'Institut d'Administració Pública el Consell Rector i el Director.

Secció Primera.- Del Consell Rector.**ARTICLE 5.**

1.- El Consell Rector tindrà la composició següent:

- President: el conseller competent en matèria de personal.
- Vice-President: el director de l'Institut Balear d'Administració Pública.
- Vocals:
- Quatre membres de lliure designació pel conseller competent en matèria de personal.
- Quatre representants de les organitzacions sindicals més representatives en proporció al grau d'implantació en l'administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, designats pels sindicats respectius i nomenats pel conseller competent en matèria de personal.
- Un representant de cada un dels consells insulars.
- Tres representants dels ajuntaments designats pel Conseller competent en matèria de personal a proposta de la Federació d'Entitats Locals de Balears.
- Un representant de la Universitat.

2.- A les reunions del Consell Rector hi podran assistir assessors, els quals no tendran ni veu ni vot.

ARTICLE 6.

El Consell Rector tindrà les funcions següents:

- a) Aprovar la memòria i el pla anual d'activitats de l'Institut Balear d'Administració Pública.
- b) Aprovar l'avantprojecte de pressupost de l'Institut Balear d'Administració Pública.
- c) Autoritzar la celebració de convenis a què es refereix l'article 3 d'aquesta llei.
- d) Conèixer dels assumptes que per la seva transcendència li siguin sotmesos pel seu President.
- e) Proposar al Consell de Govern l'aprovació dels estatuts de l'Institut Balear d'Administració Pública i, subjectant-s'hi, aprovar-ne el Reglament de Règim Intern.

ARTICLE 7.- Règim d'acords dels òrgans col·legiats.

Serà d'aplicació al règim de funcions del Consell Rector l'establert a la Llei de Procediment Administratiu per als òrgans col·legiats.

CAPÍTULO II.- Organización.**ARTÍCULO 4.**

Son órganos del Instituto de Administración Pública el Consejo Rector y el Director.

Secció Primera.- Del Consell Rector.**ARTÍCULO 5.**

1.- El Consejo Rector tendrá la siguiente composición:

- Presidente: el conseller competente en materia de personal.
- Vicepresidente: el director del Instituto Balear de Administración Pública.
- Vocales:
- Cuatro miembros de libre designación por el conseller competente en materia de personal.
- Cuatro representantes de las organizaciones sindicales más representativas en proporción al grado de implantación en la administración de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, designados por los sindicatos respectivos y nombrados por el conseller competente en materia de personal.
- Un representante de cada uno de los consells insulares.
- Tres representantes de los ayuntamientos designados por el conseller competente en materia de personal de la Federación de Entidades Locales de Baleares.
- Un representante de la Universidad.

2.- A las reuniones del Consejo Rector podrán asistir asesores, que no tendrán ni voz ni voto.

ARTÍCULO 6.

El Consejo Rector tendrá las siguientes funciones:

- a) Aprobar la memoria y el plan anual de actividades del Instituto Balear de Administración Pública.
- b) Aprobar el anteproyecto de presupuesto del Instituto Balear de Administración Pública.
- c) Autorizar la celebración de convenios a que se refiere el artículo 3 de esta ley.
- d) Conocer los asuntos que por su trascendencia le sean sometidos por su Presidente.
- e) Proponer al Consell de Govern la aprobación de los estatutos del Instituto Balear de Administración Pública y, sujetándose a ellos, aprobar el Reglamento de Régimen Intern.

ARTÍCULO 7.- Régimen de acuerdos de los órganos colegiados.

Será de aplicación al régimen de funciones del Consejo Rector lo establecido en la Ley de Procedimiento Administrativo para los órganos colegiados.

Secció segona.- Del Director de l'Institut.

ARTICLE 8.

El director de l'Institut Balear d'Administració Pública serà designat i separat pel conseller competent en matèria de personal, havent oït el Consell Rector.

ARTICLE 9.

Són funcions del Director:

- a) Coordinar els plans anuals d'activitats dels diferents serveis de l'Institut.
- b) Elaborar l'avantprojecte de pressuposts.
- c) Elaborar els projectes d'estatuts de règim interior i orgànic.
- d) Dirigir, orientar, impulsar, inspeccionar i supervisar l'ac compliment de les funcions i activitats de l'Institut i, així mateix, ostentar el càrrec de Cap Superior del personal de l'Institut.
- e) Preparar la memòria i el pla anual d'activitats de l'Institut i sotmetre'l's al Consell Rector.
- f) Executar els acords adoptats pel Consell Rector.
- g) Expedir els certificats, títols i diplomes acreditatius dels estudis realitzats a l'Institut.
- h) Ostentar la representació de l'Institut per a la celebració de tots els convenis concrets o contractes que siguin necessaris per acomplir els seus fins, dins dels crèdits pressupostaris i conformement amb els acords adoptats pel Consell Rector.
- i) Autoritzar les despeses i ordenar els pagaments, d'acord amb la Llei de Finances de la Comunitat Autònoma.
- j) Qualsevol altra que li sigui atribuïda legalment.

CAPÍTOL III.

Secció Primera. Del personal.

ARTICLE 10.

1.- El personal de l'Institut procedirà de l'Administració de la Comunitat Autonòmica o de qualsevol altra Administració Pública.

2.- Els professors de l'Institut tendran la consideració de Col·laboradors temporals i podran ser retribuïts o no. Les compensacions econòmiques que percebin s'han de meritar per assistència, hores lectives, conferències, seminaris i treballs determinats.

Secció segona.- Dels mitjans econòmics.

ARTICLE 11.

1.- Per poder acomplir les seves funcions, l'Institut tendrà els ingressos següents:

- a) Aportacions del pressupost de la Comunitat Autònoma.
- b) Subvencions i altres ingressos de dret públic.

Sección segunda.- Del Director del Instituto.

ARTÍCULO 8.

El director del Instituto Balear de Administración Pública sera designado y separado por el conseller competente en materia de personal, habiendo oído al Consejo Rector.

ARTÍCULO 9.

Son funciones del Director:

- a) Coordinar los planes anuales de actividades de los diferentes servicios del Instituto.
- b) Elaborar el anteproyecto de presupuestos.
- c) Elaborar los proyectos de estatutos de régimen interior y orgánico.
- d) Dirigir, orientar, impulsar, inspeccionar y supervisar el cumplimiento de las funciones y actividades del Instituto y, asimismo, ostentar el cargo de Jefe Superior del personal del Instituto.
- e) Preparar la memoria y el plan anual de actividades del Instituto y someterlos al Consejo Rector.
- f) Ejecutar los acuerdos adoptados por el Consejo Rector.
- g) Expedir los certificados, títulos y diplomas acreditativos de los estudios realizados en el Instituto.
- h) Ostentar la representación del Instituto para la celebración de todos los convenios concretos o contratos que sean necesarios para cumplir sus fines, dentro de los créditos presupuestarios y conformemente con los acuerdos adoptados por el Consejo Rector.
- i) Autorizar los gastos y ordenar los pagos, de acuerdo con la Ley de Finanzas de la Comunidad Autónoma.
- j) Cualquier otra que les sea atribuida legalmente.

CAPÍTULO III.

Sección Primera. Del personal.

ARTÍCULO 10.

1.- El personal del Instituto procedera de la Administración de la Comunidad Autonómica o de cualquier otra Administración Pública.

2.- Los profesores del Instituto tendran la consideración de colaboradores temporales y podrán ser retribuidos o no. Las compensaciones económicas que perciban se deben meritar por asistencia, horas lectivas, conferencias, seminarios y trabajos determinados.

Sección segunda.- De los medios económicos.

ARTÍCULO 11.

1.- Para poder cumplir sus funciones, el Instituto tendrá los siguientes ingresos:

- a) Aportaciones del presupuesto de la Comunidad Autónoma.
- b) Subvenciones y otros ingresos de derecho público.

- c) Drets per la matrícula dels respectius cursos, exàmens i expedició de títols, diplomes i certificats d'assistència.
- d) Rendiment del seu patrimoni, donatius i altres ingressos de l'Institut.
- e) El rendiment de publicacions i serveis retribuïts de l'Institut.
- f) El producte d'operacions de crèdit dins els límits pressupostaris.
- g) Qualsevol altre mitjà lícit de naturalesa pública o privada.
- h) Aportacions del pressupost de consells insulars i corporacions locals.
- i) Aportacions del pressupost d'altres institucions públiques.

2.- Els pressuposts de l'Institut tendran caràcter anual i han d'incloure la totalitat de les despeses i dels ingressos d'aquest. S'incorporaran als Pressuposts Generals de la Comunitat Autònoma als efectes prevists a la Llei General Pressupostària.

CAPÍTOL IV.- Reclamacions i recursos.

ARTICLE 12.

Contra els actes administratius de l'Institut Balear d'Administració Pública, a efectes de recursos i reclamacions, regirà el que es disposa a l'article 24 de la Llei 3/1989, de 29 de març, d'Entitats Autònombes i Empreses Pùbliques i Vinculades a la Comunitat Autònoma.

DISPOSICIÓ FINAL ÚNICA.

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà d'haver-se publicat al Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

A la seu del Parlament, a 2 de desembre del 1991.
 El President:
 Cristòfol Soler i Cladera.
 El Secretari:
 Jesús Martínez i de Dios.

Ordre de Publicació

Per tal de donar compliment a l'establert a l'article 99 del Reglament del Parlament, s'ordena de publicar al BOPIB la Llei del cànó de sanejament d'aigües, aprovada en el Ple de la Cambra, en sessió celebrada dia 27 de novembre del 1991.

Palma, a 10 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera.

- c) Derechos por la matrícula de los respectivos cursos, exámenes y expedición de títulos, diplomas y certificados de asistencia.
- d) Rendimiento de su patrimonio, donativos y demás ingresos del Instituto.
- e) El rendimiento de publicaciones y servicios retribuidos del Instituto.
- f) El producto de operaciones de crédito dentro de los límites presupuestarios.
- g) Cualquier otro medio lícito de naturaleza pública o privada.
- h) Aportaciones del presupuesto de los consells insulares y corporaciones locales.
- i) Aportaciones del presupuesto de otras instituciones públicas.

2.- Los presupuestos del Instituto tendrán carácter anual y deben incluir la totalidad de los gastos y de los ingresos del mismo. Se incorporaran a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma a los efectos previstos en la Ley General Presupuestaria.

CAPÍTULO IV.- Reclamaciones i recursos.

ARTÍCULO 12.

Contra los actos administrativos del Instituto Balear de Administración Pública, a efectos de recursos y reclamaciones, regirá lo que se dispone en el artículo 24 de la Ley 3/1989, de 29 de marzo, de Entidades Autónomas y Empresas Públicas y Vinculadas a la Comunidad Autónoma.

DISPOSICIÓN FINAL ÚNICA.

Esta Ley entrará en vigor al día siguiente de haberse publicado en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

En la sede del Parlamento, a 2 de diciembre de 1991.
 El Presidente:
 Cristòfol Soler Cladera.
 El Secretario:
 Jesús Martínez de Dios.

Orden de Publicación

Con el fin de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, se ordena publicar en el BOPIB la Ley del canon de saneamiento de aguas, aprobada en el Pleno de la Cámara, en sesión celebrada el día 27 de noviembre de 1991.

Palma, a 10 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera.

B)

LLEI REGULADORA DEL CÀNON DE SANEJAMENT D'AIGÜES.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS.

I.- L'article 45 de la Constitució recull el dret de tots a gaudir d'un medi ambient adequat i també el deure de conservar-lo i, paralelament, l'obligació dels poders públics de vetllar per la utilització racional de tots els recursos naturals, amb el fi de protegir i millorar la qualitat de la vida i de defensar i restaurar el medi ambient, basant-se en la indispensable solidaritat col·lectiva.

En matèria d'obres hidràuliques, i amb la finalitat de millorar i preservar la qualitat de les nostres aigües i el medi ambient, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears establí mitjançant Decret 42/1984, de 28 de maig, un règim d'ajudes a les corporacions locals en matèria de proveïment d'aigua i sanejament de nuclis urbans i, posteriorment, mitjançant el Decret 27/1989, de 9 de març (Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears nº 40, de primer d'abril) creà l'Institut Balear de Sanejament (IBASAN), amb la finalitat de promoure, construir i explotar estacions depuradores d'aigües residuals.

Així mateix, per mitjà de la Llei 11/1989, de 22 de desembre, de Pressuposts Generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per al 1990, es crea una "entitat autònoma de caràcter administratiu la finalitat institucional de la qual és l'exercici de totes les competències que la Comunitat Autònoma de les Illes Balears tengui assumides en matèria d'aigües, tant públiques com privades, i d'aprofitaments hidràulics i, en general, en tot allò que es refereix al domini públic hidràulic i a altres matèries relacionades amb el tema" (Disposició Addicional Onzena A) i per Decret 106/1990, de 13 de desembre (Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears nº 5, de 10.01.1991) es regularen l'organització i règim jurídic de la Junta d'Aigües.

L'objecte de la present Llei és dotar la Comunitat Autònoma dels mecanismes de finançament adequats de les actuacions hidràuliques i garantir la implantació efectiva dels serveis de depuració d'aigües residuals i de proveïment dels nuclis urbans, amb la finalitat d'aconseguir una adequada defensa i restauració del medi ambient de les Illes Balears, en el marc constitucional i estatutari.

En efecte, la Constitució reconeix i garanteix (article 2) el dret a l'autonomia de les nacionalitats i regions que integren la nació espanyola, que no seria efectiva sense l'oportuna autonomia financera garantida per l'article 156 de la mateixa Constitució.

Aquesta autonomia financera té com a principis bàsics, recollits en els articles 2 i 6 de la Llei Orgànica 8/1980, de 22 de setembre, sobre Finançament de les Comunitats Autònomes, el de la possibilitat jurídica d'establir tributs propis i el de disposar de mitjans suficients per a fer front a les funcions que formen l'àmbit de les competències pròpies.

L'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, aprovat per Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, reconeix expressament (article 54) l'autonomia financera de la Comunitat Autònoma per al desplegament i l'execució de les seves funcions, d'acord amb la Constitució, les Lleis Orgàniques reguladores de la matèria i l'Estatut mateix.

B)

LEY REGULADORA DEL CANON DE SANEAMIENTO DE AGUAS

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS.

I.- El artículo 45 de la Constitución recoge el derecho de todos a disfrutar de un medio ambiente adecuado, así como el deber de conservar lo y, paralelamente, la obligación de los poderes públicos de velar por la utilización racional de todos los recursos naturales, con el fin de proteger y mejorar la calidad de la vida y defender y restaurar el medio ambiente, apoyándose en la indispensable solidaridad colectiva.

En materia de obras hidráulicas, y con la finalidad de mejorar y preservar la calidad de nuestras aguas y el medio ambiente, la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares estableció, por Decreto 42/1984, de 28 de mayo, un régimen de ayudas a las Corporaciones Locales en materia de abastecimiento de agua y saneamiento de núcleos urbanos y, posteriormente, por Decreto 27/1989, de 9 de marzo ("Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears" nº 40, de 1 de abril) creó el "Institut Balear de Sanejament" (IBASAN) con la finalidad de promover, construir y explotar estaciones depuradoras de aguas residuales.

Asimismo, por Ley 11/1989, de 22 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares para 1990, se crea una "Entidad Autónoma de carácter administrativo cuya finalidad institucional es el ejercicio de todas las competencias que la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares tenga assumidas en materia de aguas, tanto públicas como privadas, y de aprovechamientos hidráulicos y, en general, en todo lo que se refiere al dominio público hidráulico y a otras materias relacionadas con el tema" (Disposición Adicional undécima A), habiéndose regulado por Decreto 106/1990, de 13 de diciembre (BOCAIB nº 5, 10.01.1991), la organización y régimen jurídico de la "Junta d'Aigües".

El objeto de la presente Ley es dotar a la Comunidad Autónoma de los adecuados mecanismos de financiación de sus actuaciones hidráulicas, garantizando la efectiva implantación de los servicios de depuración de aguas residuales y de abastecimiento de los núcleos urbanos, con la finalidad de lograr una adecuada defensa y restauración del medio ambiente de las Islas Baleares, en el marco constitucional y estatutario.

En efecto, la Constitución reconoce y garantiza (artículo 2) el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que integran la Nación española, que no sería efectiva sin la oportuna autonomía financiera garantizada por el artículo 156 de la misma Constitución.

Esa autonomía financiera tiene como principios básicos, recogidos en los artículos 2 y 6 de la Ley Orgánica 8/1980, de 22 de septiembre, sobre Financiación de las Comunidades Autónomas, el de la posibilidad jurídica de establecer tributos propios y el de disponer de medios suficientes para hacer frente a las funciones que forman el ámbito de sus propias competencias.

El Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares, aprobado por Ley Orgánica 2/1983, de 25 de febrero, reconoce expresamente (artículo 54) la autonomía financiera de la Comunidad Autónoma para el desarrollo y ejecución de sus funciones, de acuerdo con la Constitución, las Leyes Orgánicas reguladoras de la materia y el mismo Estatuto.

Així, per una banda, l'Estatut d'Autonomia (article 10, apartats 3, 4, 6 i 9) atribueix a la Comunitat Autònoma competència exclusiva en matèria d'ordenació del territori, obres públiques que no siguin d'interès general de l'Estat, règim d'aigües i aprofitaments hidràulics, canals i regatges, i també el foment i la promoció del turisme, i estableix a l'article 11, apartat 5, la competència de desplegament legislatiu i d'execució de la Comunitat Autònoma per a establir normes addicionals de protecció del medi ambient, en el marc de la legislació bàsica de l'Estat i, si n'era el cas, en els termes que aquesta estableixi.

D'altra banda, l'article 56 de l'Estatut d'Autonomia disposa que la Hisenda de la Comunitat és integrada, entre altres recursos, pels tributs propis que la Comunitat podrà establir i exigir, d'acord amb la Constitució i les Lleis, sempre que no recaiguin sobre fets imposables gravats per l'Estat (article 57).

II.- Amb la finalitat d'aconseguir el finançament adequat de les actuacions de la Junta d'Aigües, per mitjà de la present Llei s'estableix un cànon de sanejament d'aigües que, partint de la dada essencial que l'aigua és un bé escàs i de primera necessitat, permeti afrontar financierament el tractament unitari de tot el cicle d'aquesta: captació, distribució en alta, utilització, recollida de residuals, sanejament i posterior reutilització.

Així, el cànon es configura com a un tribut destinat al finançament de les actuacions de sanejament de l'aigua en els nuclis urbans, incloent-hi l'evacuació, el tractament i la reutilització de les aigües residuals i, en general, de tota la política hidràulica de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, la recaptació del qual s'ha de destinar íntegrament a aquesta finalitat.

Hi ha una gran diversitat quant a la dotació d'infraestructures per a la depuració d'aigües residuals entre els diversos municipis de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. També hi ha grans diferències entre les necessitats dels diversos municipis en aquesta matèria. Es considera, no obstant, que el problema de la degradació de la qualitat de les aigües és un problema social que afecta tots per un igual i que exigeix l'adopció de mesures eficaces que facin front al perill que recau sobre els escassos recursos hidràulics que hi ha, al dany ecològic derivat d'aquests i als riscs sanitaris consegüents. Per això, el cànon creat s'inspira en els principis constitucionals d'igualtat, capacitat econòmica, generalitat, solidaritat i suficiència financerà.

A causa de la peculiar configuració de les Illes Balears, del fet que la seva economia es basi en el turisme i de la pràctica inexistència d'indústries molt contaminants, es pot considerar que tots els abocaments d'aigües residuals tenen característiques tècniques similars, per la qual cosa són, en allò que és fonamental, susceptibles d'un mateix tractament jurídic tributari.

El cànon de sanejament s'aplica, doncs, als abocaments d'aigües residuals, tant als efectuats a xarxes de clavegueram públiques o privades, com als que s'efectuen directament al medi receptor natural. Atès que la mesura més directa dels abocaments és representada pel consum d'aigua, el present cànon s'aplicarà a tots els consums d'aigua subministrats per les empreses o pels serveis municipals i també als consums captats d'aigües superficials o subterrànies que realitzin els mateixos usuaris.

Así, por un lado, el Estatuto de Autonomía (artículo 10, apartados 3, 4, 6 y 9) atribuye a la Comunidad Autónoma competencia exclusiva en materia de ordenación del territorio, obras públicas que no sean de interés general del Estado, régimen de aguas y aprovechamientos hidráulicos, canales y regadíos, así como el fomento y promoción del turismo, estableciendo en su artículo 11, apartado 5, la competencia de desarrollo legislativo y de ejecución de la Comunidad Autónoma para establecer normas adicionales de protección de medio ambiente, en el marco de la legislación básica del Estado y, en su caso, en los términos que la misma establezca.

Por otro lado, el artículo 56 del Estatuto de Autonomía dispone que la Hacienda de la Comunidad está integrada, entre otros recursos, por los tributos propios, que la Comunidad podrá establecer y exigir, de acuerdo con la Constitución y las Leyes, siempre que no recaigan sobre hechos imponibles gravados por el Estado (art. 57).

II.- Con la finalidad de lograr la adecuada financiación de las actuaciones de la "Junta d'Aigües", por medio de la presente Ley se establece un canon de saneamiento de aguas que, partiendo del dato esencial de que el agua es un bien escaso y de primera necesidad, permita afrontar financieramente el tratamiento unitario de toda el ciclo de ésta: captación, distribución en alta, utilización, recogida de residuales, saneamiento y posterior reutilización.

Así, el canon se configura como un tributo destinado a la financiación de las actuaciones de saneamiento del agua en los núcleos urbanos, incluyendo la evacuación, tratamiento y reutilización de las aguas residuales, y en general de toda la política hidráulica de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, la recaudación del cual debe destinarse íntegramente a esa finalidad.

Existe una gran diversidad en cuanto a la dotación de infraestructuras para la depuración de aguas residuales entre los diversos municipios de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares. También existen grandes diferencias entre las necesidades de los diversos municipios en esta materia. Se considera, no obstante, que el problema de la degradación de la calidad de las aguas es un problema social que afecta a todos por igual y que exige la adopción de medidas eficaces que hagan frente al peligro que recae sobre los escasos recursos hidráulicos existentes, al daño ecológico derivado de éstos y a los consiguientes riesgos sanitarios. Por ello, el canon creado se inspira en los principios constitucionales de igualdad, capacidad económica, generalidad, solidaridad y suficiencia financiera.

Debido a la peculiar configuración de las Islas Baleares, al hecho de que su economía esté basada en el turismo y a la práctica inexistencia de industrias muy contaminantes, se puede considerar que todos los vertidos de aguas residuales tienen similares características técnicas, por lo que son, en lo fundamental, susceptibles de un mismo tratamiento jurídico tributario.

El canon de saneamiento se aplica pues, a los vertidos de aguas residuales, tanto a los efectuados a redes de alcantarillado públicas o privadas, como a los que se efectúan directamente al medio receptor natural. Puesto que la medida más directa de los vertidos está representada por el consumo de agua, el presente canon se aplicará a todos los consumos de agua suministrados por las empresas o por los servicios municipales, así como a los consumos captados de aguas superficiales o subterráneas que realicen los propios usuarios.

Ara bé les característiques poblacionals de les Illes que fan que aquestes augmentin extraordinàriament la població en determinades èpoques de l'any, obliguen a invertir en infraestructures molt superiors a les que serien necessàries en condicions normals. Seria injust que inversions especialment costoses en les depuradores necessàries a causa d'aquesta població flotant fossin finançades fonamentalment pels habitants de les Illes. Basant-se en aquesta idea de justícia, que exigeix tenir en compte les diverses situacions, juntament amb la quota variable s'estableix una quota fixa amb la finalitat d'equilibrar la contribució de la població flotant, de les indústries i dels habitants de les illes al finançament d'obres i serveis igualment necessaris per a tots.

Per altra banda, i per atendre al principi de capacitat econòmica consagrat a l'article 31 de la Constitució, s'estableix una bonificació del 75% de la quota fixa a favor del subministrament destinat a consum domèstic, quan la unitat familiar no disposi d'ingressos anuals superiors al salari mínim interprofessional multiplicat pel coeficient 1,25.

També per raons de caràcter econòmic i de caràcter social, s'estableix en la Llei una excepció respecte de l'aigua consumida en explotacions agrícoles i, per altra banda, un règim transitori de bonificacions, amb el fi d'evitar una càrrega excessiva sobre els usuaris que consumeixin l'aigua en aquelles zones que no gaudeixin d'un sistema de depuració.

III.- La Llei consta de desset articles, ordenats en tres títols i també de sis disposicions addicionals, tres disposicions transitòries i una de final. .

Sota la rúbrica de "Disposicions Generals" el Títol I s'ocupa de la creació del cànnon i també de fixar-ne el fet imposable, les excepcions, el pagament del tribut, els subjectes passius, la base imposable, la quota, la bonificació i la compatibilitat amb altres tributs.

Després de crear (article 1) el cànnon com a tribut que grava l'abocament d'aigües residuals (article 2), davant les dificultats tècniques que suposaria gravar directament l'abocament i que en farien inviable pràcticament l'aplicació, el fet imposable es connecta amb el consum d'aigua en el ben entès que aquest representa el millor índex de la quantitat d'aigua abocada per cada usuari.

Definir així el fet imposable permet, a més, amb excepció dels supòsits de captació directa de les aigües superficials o subterrànies, considerar com a substitut del contribuent (articles 5 i 6) les entitats subministradores, amb la qual cosa resta considerablement reduït l'àmbit subjectiu del cànnon, i se'n facilita la gestió amb vista d'una major eficàcia i, en conseqüència, s'asseguren els objectius que aquesta Llei persegueix.

La tècnica de la repercussió obligatòria garanteix que el cost d'aquest cànnon no recaiguui, tanmateix, sobre les entitats subministradores, sinó que aquests han de traslladar la càrrega sobre els contribuents, els veritables subjectes passius econòmics, que són els usuaris de l'aigua, en incidir en l'objecte del tribut, això és, en l'abocament d'aigües residuals.

Per assegurar el bon funcionament del cànnon s'ha previst que els transportistes que no puguin justificar haver satisfet el cànnon a l'entitat subministradora en el moment d'adquirir l'aigua, es converteixin en autèntics subjectes passius substituts del contribuent juntament amb el subjecte passiu substitut inicialment previst (article 6.2).

Ahora bien, las características poblacionales de las islas que hacen que éstas aumenten extraordinariamente su población en determinadas épocas del año, obligan a la inversión en infraestructuras muy superiores a las que serían necesarias en condiciones normales. Sería injusto que inversiones especialmente costosas en las depuradoras necesarias por la existencia de esta población flotante fueran financiadas fundamentalmente por los habitantes de las islas. En base a esta idea de justicia, que exige tener en cuenta las diferentes situaciones, junto a la cuota variable se establece una cuota fija con la finalidad de equilibrar la contribución de la población flotante, de las industrias y de los habitantes de las islas a la financiación de obras y servicios igualmente necesarios para todos.

Por otra parte, y para atender al principio de capacidad económica consagrado en el artículo 31 de nuestra Constitución, se establece una bonificación del 75% de la cuota fija en favor del suministro destinado a consumo doméstico, cuando la unidad familiar no disponga de ingresos anuales superiores al salario mínimo interprofesional multiplicado por el coeficiente 1,25.

También por razones de carácter económico, así como de carácter social, se establece en la Ley una exención respecto del agua consumida en explotaciones agrícolas y, por otra parte, un régimen transitorio de bonificaciones, a fin de evitar una carga excesiva sobre los usuarios que consuman el agua en aquellas zonas que no disfruten de un sistema de depuración.

III.- La Ley consta de 17 artículos, ordenados en tres títulos, así como de seis disposiciones adicionales, tres disposiciones transitorias y una disposición final.

Bajo la rúbrica de "Disposiciones Generales" se ocupa el Título I de la creación del canon, así como de fijar su hecho imponible, las exenciones, devengo del tributo, sujetos pasivos, base imponible, cuota, bonificación y compatibilidad con otros tributos.

Después de crear (artículo 1) el canon como tributo que grava el vertido de aguas residuales (artículo 2), ante las dificultades técnicas que supondría gravar directamente el vertido, y que harían su aplicación prácticamente inviable, el hecho imponible se conecta con el consumo de agua en el entendimiento de que éste representa el mejor índice de la cantidad de agua vertida por cada usuario.

El definir así el hecho imponible permite, además, con excepción de los supuestos de captación directa de las aguas superficiales o subterráneas, considerar como sustituto del contribuyente (artículos 5 y 6) a las entidades suministradoras, con lo que queda enormemente reducido el ámbito subjetivo del canon, facilitando su gestión, en aras de una mayor eficacia y, en consecuencia, asegurar los objetivos que esta Ley persigue.

La técnica de la repercusión obligatoria garantiza que el coste de este canon no recaiga, sin embargo, sobre las entidades suministradoras, sino que éstas deben trasladar la carga sobre los contribuyentes, verdaderos sujetos pasivos económicos, que son los usuarios del agua, al incidir en el objeto del tributo, esto es, en el vertido de aguas residuales.

Para asegurar el buen funcionamiento del canon se prevé que los transportistas que no puedan justificar haber satisfecho el canon a la entidad suministradora en el momento de adquirir el agua, se conviertan en auténticos sujetos pasivos sustitutos del contribuyente junto con el sujeto pasivo sustituto inicialmente previsto (artículo 6.2).

Amb caràcter general, la base imposable es determinarà en règim d'estimació directa (article 7) i únicament per a aquells supòsits en què, perquè no hi ha comptador o perquè no hi ha intervengut l'entitat subministradora, pugui resultar difícil determinar la base en règim d'estimació directa, es preveu un sistema d'estimació objectiva singular, basat en els principis d'igualtat, realitat, eficàcia i simplicitat.

Segons l'article 55 de la Llei General Tributària, la quota tributària podrà determinar-se en funció del tipus de gravamen aplicable, segons quantitat fixa assenyalada a l'efecte en els textos legals pertinents, o bé, conjuntament, per ambdós procediments. Aquesta darrera, pels arguments de justícia exposats abans, és l'opció seguida per la present Llei, de manera que l'estructura del cànون resulta extremadament elemental, ja que consta de dues quotes (article 8), una de fixa, que es calcula per aplicació de les tarifes previstes per la Llei als elements tributaris corresponents (article 8.3), i una altra de proporcional, que s'obtindrà aplicant a la base imposable (l'aigua mesurada en metre cúbics, article 7) una determinada quantitat en pessetes (article 8.2).

En defensa dels principis d'igualtat i solidaritat en el sosteniment de les despeses públiques, per una banda, l'article 10 regula la incompatibilitat del cànón amb contribucions especials, taxes o preus públics autonòmics destinats al finançament de les inversions necessàries per a implantar i posteriorment explotar els sistemes generals. Aquest concepte comprèn la conducció de les aigües residuals des de les xarxes de clavegueram locals fins al seu abocament final, un cop que hagin estat tractades.

Amb idèntiques finalitats de generalitat així com de simplificació administrativa es preveu una excepció per a l'aigua destinada a explotacions agrícoles, ramaderes, forestals o mixtes (article 3), ateses les especials característiques d'aquest sector, a la vegada que, per tal de facilitar el compliment de les seves obligacions a les entitats subministradores, es trasllada a l'usuari de l'aigua la responsabilitat d'acreditar aquesta excepció mitjançant la sol·licitud oportuna (article 6.3).

En el Títol II, i sota la rúbrica de "Normes de gestió", es regulen la liquidació i els ingressos, les obligacions formals, la gestió i la inspecció, així com el règim de sancions i recursos.

Pel que fa a la liquidació i als ingressos, s'opta per la fórmula de la declaració-liquidació o autoliquidació pel subjecte passiu en els termes que reglamentàriament es determinin (articles 11 i 12).

Quant a les obligacions formals, la Llei es remet a la normativa reguladora de l'Impost sobre el Valor Afegit, al Pla General de Comptes per a les Entitats Locals i al Codi de Comerç (article 13), sense perjudici de destacar que la comptabilitat de les entitats subministradores ha de ser suficientment expressiva per tal de precisar, en qualsevol moment, l'import del cànón repercutit o repercutible.

La gestió, la comprovació i la inspecció del cànón, així com la imposició de les sancions corresponents, s'encomenan, en harmonia amb la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a la Conselleria d'Economia i Hisenda (article 14), i regeix en matèria de sancions i recursos el dispositiu a la Llei General Tributària i el les altres disposicions reguladores de la potestat sancionadora de l'Administració i dels recursos i reclamacions davant els òrgans econòmico-administratius de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (articles 15 i 16).

Con carácter general, la base imponible se determinará en régimen de estimación directa (artículo 7), y únicamente para aquellos supuestos en los que, por inexistencia de contador o por no intervención de entidad suministradora, pueda resultar difícil la determinación de la base en régimen de estimación directa, se prevé un sistema de estimación objetiva singular, basado en los principios de igualdad, realidad, eficacia y simplicidad.

Según el artículo 55 de la Ley General Tributaria, la cuota tributaria podrá determinarse en función del tipo de gravamen aplicable, según cantidad fija señalada al efecto en los pertinentes textos legales, o bien conjuntamente por ambos procedimientos. Esta última, por los argumentos de justicia anteriormente expuestos, es la opción seguida por la presente Ley, de manera que la estructura del canon resulta extremadamente elemental, constando de dos cuotas (artículo 8), una fija, que se calcula por aplicación de las tarifas previstas por la Ley a los correspondientes elementos tributarios (artículo 8.3) y otra, proporcional que se obtendrá aplicando a la base imponible (el agua medida en metros cúbicos, artículo 7), una determinada cantidad en pesetas (artículo 8.2).

En defensa de los principios de igualdad y solidaridad en el sostenimiento de los gastos públicos, por un lado, el artículo 10 regula la incompatibilidad del canon con contribuciones especiales, tasas o precios públicos destinados a la financiación de las inversiones necesarias para la implantación y posterior explotación de los sistemas generales, comprendiéndose en este concepto la conducción de las aguas residuales desde las redes de alcantarillado locales hasta su vertido final, una vez que hayan sido tratadas.

Con idénticos fines de generalidad así como de simplificación administrativa se prevé una exención para el agua destinada a explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales o mixtas (artículo 3), dadas las especiales características de este sector, a la vez que, para facilitar el cumplimiento de sus obligaciones a las entidades suministradoras, se traslada al usuario del agua la responsabilidad de acreditar la exención mediante la oportuna solicitud (artículo 6.3).

El Título II, y bajo la rúbrica de "Normas de gestión", se regulan la liquidación e ingresos, las obligaciones formales, la gestión e inspección, así como el régimen de sanciones y recursos.

Por lo que se refiere a la liquidación e ingresos, se opta por la fórmula de la declaración-liquidación o autoliquidación por el sujeto pasivo en los términos que reglamentariamente se determinen (artículos 11 y 12).

En cuanto a las obligaciones formales, la Ley se remite a la normativa reguladora del Impuesto sobre el Valor Añadido, al Plan General de Cuentas para las Entidades Locales y al Código de Comercio (artículo 13), sin perjuicio de destacar que la contabilidad de las entidades suministradoras debe ser suficientemente expresiva para precisar, en cualquier momento, el importe del canon repercutido o repercutible.

La gestión, comprobación e inspección del canon, así como la imposición de las correspondientes sanciones, se encomiendan, en armonía con la Ley 1/1986, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, a la Conselleria d'Economia i Hisenda (artículo 14), rigiendo en materia de sanciones y recursos lo dispuesto en la Ley General Tributaria y demás disposiciones reguladoras de la potestad sancionadora de la Administración y de los recursos y reclamaciones ante los órganos económico-administrativos de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares (artículos 15 y 16).

El Títol III de la Llei s'ocupa de la "Destinació i transferència" del cànون, i reitera, per la seva importància i transcendència, que el cànón de sanejament es crea per finançar les actuacions de política hidràulica de la Junta d'Aigües de Balears i, en conseqüència, les quantitats líquides recaptades per aquest concepte seran transferides en la seva totalitat al pressupost d'aquesta entitat, amb una periodicitat mensual, en els terminis i en la forma que reglamentàriament es determinin.

A l'àmbit de les Disposicions Addicionals, mereix especial esment la segona, relativa al dret dels ajuntaments i les entitats públiques que presten el servei de depuració d'aigües residuals, a ser indemnitzats o compensats pels costs de conservació, manteniment, explotació i instal·lacions que suportin, en els termes que reglamentàriament es determinin.

Per últim, les Disposicions Transitòries estableixen un règim de bonificacions per a les zones que no comptin amb depuradora, amb la finalitat d'evitar una càrrega excessiva sobre els seus usuaris residents.

TÍTOL I.- DISPOSICIONS GENERALS.

ARTICLE 1.- Creació del cànón de sanejament d'aigües.

S'estableix un cànón de sanejament d'aigües com a exacció de dret públic exigible en tot el territori de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per al finançament de les actuacions de política hidràulica que realitzi la Junta d'Aigües de Balears.

ARTICLE 2.- Fet imposable.

El fet imposable és constituït per l'abocament d'aigües residuals manifestat a través del consum -real, potencial o estimat d'aigües de qualsevol procedència, amb excepció de les aigües pluvials recollides en aljubs o cisternes.

ARTICLE 3.- Exempció.

1.- En serà exempt l'abocament d'aigües residuals realitzat per les explotacions agrícoles, ramaderes, forestals o mixtes i també l'aigua destinada als serveis públics d'extinció d'incendis.

2.- Reglamentàriament, havent escoltat la Conselleria d'Agricultura i Pesca, es determinarà què s'ha d'entendre per explotació agrícola, ramadera, forestal o mixta, a efectes d'aplicació d'aquesta excepció, i qui ha de ser el procediment pel qual la Conselleria d'Economia i Hisenda la reconegui, a sol·licitud del contribuent.

ARTICLE 4.- Meritació.

La meritació es produeix en el moment del subministrament de l'aigua o en el de l'obtenció d'aquesta en els supòsits de captació directa per a consum propi.

ARTICLE 5.- Contribuent.

El contribuent és el consumidor de l'aigua. Es considera com a tal el titular del contracte de subministrament o qui, per qualsevol altre mitjà, adquireixi l'aigua per a consum directe.

El Título III de la Ley se ocupa del "Destino y Transferencia" del canon, reiterando, por su importancia y trascendencia, que el canon de saneamiento se crea para financiar las actuaciones de política hidráulica de la "Junta d'Aigües" de Baleares y, en consecuencia, las cantidades líquidas recaudadas por este concepto serán transferidas en su totalidad al presupuesto de dicha entidad, con una periodicidad mensual, en los plazos y forma que reglamentariamente se determinen.

En el ámbito de las Disposiciones Adicionales, merece especial atención la segunda, relativa al derecho de los Ayuntamientos y las entidades públicas que presten el servicio de depuración de aguas residuales, a ser indemnizados o compensados por los costes de conservación, mantenimiento y explotación que soporten, en los términos que reglamentariamente se determinen.

Por último, las Disposiciones Transitorias establecen un régimen de bonificaciones para las zonas que no cuenten con depuradora, con la finalidad de evitar una carga excesiva sobre los usuarios residentes en las mismas.

TÍTULO 1.- DISPOSICIONES GENERALES.

ARTÍCULO 1.- Creación del canon de saneamiento de aguas.

Se establece un canon de saneamiento de aguas como exacción de derecho público exigible en todo el territorio de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares para la financiación de las actuaciones de política hidráulica que realice la Junta d'Aigües de Baleares.

ARTÍCULO 2.- Hecho imponible.

El hecho imponible está constituido por el vertido de aguas residuales manifestado a través del consumo -real, potencial o estimado de aguas de cualquier procedencia, exceptuando las aguas pluviales recogidas en algibes o cisternas.

ARTÍCULO 3.- Exención.

1.- Estará exento el vertido de aguas residuales realizado por las explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales o mixtas, y también el agua destinada a los servicios públicos de extinción de incendios.

2.- Reglamentariamente, oída la Conselleria d'Agricultura i Pesca, se determinará qué debe entenderse por explotación agrícola, ganadera, forestal o mixta, a efectos de aplicación de esta exención, así como el procedimiento para el reconocimiento de la misma, por la Conselleria d'Economia i Hisenda, a solicitud del contribuyente.

ARTÍCULO 4.- Devengo.

El devengo se produce en el momento del suministro del agua o en el de la obtención de la misma en los supuestos de captación directa para consumo propio.

ARTÍCULO 5.- Contribuyente.

El contribuyente es el consumidor del agua. Se considera como tal al titular del contrato de suministro o a quien por cualquier otro medio adquiera el agua para consumo directo.

ARTICLE 6.- Substitut del contribuent.

1.- Són obligades a ingressar el cànon de sanejament, en concepte de substituts del contribuent, les persones o les entitats que subministrin l'aigua. A tals efectes, aquestes tenen l'obligació de cobrar als usuaris el cànon de sanejament, repercutint-lo en factura separadament de qualsevol altre concepte. L'obligació d'ingrés del cànon de sanejament neix en el moment de la facturació de l'aigua al client.

2.- L'obligació estableguda a l'apartat anterior recaurà sobre els transportistes de l'aigua, que no hagin satisfet el cànon de sanejament a l'entitat subministradora d'aquesta. La satisfacció per part dels transportistes del cànon de sanejament a l'entitat subministradora de l'aigua s'ha d'acreditar mitjançant la factura corresponent en la qual consti la repercussió expressa.

3.- En el cas de les excepcions previstes a l'article 3 d'aquesta llei, el substitut del contribuent resta exonerat de l'obligació de repercutir sempre que l'usuari li acrediti, en la forma que reglamentàriament es determinarà, la pertinença de l'aplicació d'alguna excepció.

ARTICLE 7.- Base imposable.

1.- La base imposable per a la determinació de la quota variable és constituïda per l'aigua consumida mesurada en metres cúbics.

2.- La base imposable es determinarà en règim d'estimació directa.

3.- En els supòsits de captació directa, la base imposable podrà determinar-se en règim d'estimació objectiva singular mitjançant la utilització dels signes, índexs o mòduls que es determinin reglamentàriament.

ARTICLE 8.- Quota.

1.- La quota del cànon de sanejament serà constituïda per la suma de la quota variable i la quota fixa.

2.- La quota variable serà de 24,50 pessetes el metre cúbic.

3.- La quota fixa es determinarà mitjançant l'aplicació dels corresponents elements tributaris d'acord amb les TARIFES MENSUALS següents:

A- Tarifa domèstica:

Per cada habitatge: 320 pessetes.

B.- Tarifa industrial:

B.1.- Tarifa hotelera:

B.1.1.- Per cada plaça en establiment hoteler o similar, de 5 estrelles o categoria equiparable: 320 pessetes.

B.1.2.- Per cada plaça en establiment hoteler o similar, de 4 estrelles o categoria equiparable: 240 pessetes.

B.1.3.- Per cada plaça en establiment hoteler o similar, de 3 estrelles o categoria equiparable: 160 pessetes.

B.1.4.- Per cada plaça en establiment hoteler o similar, de 2 estrelles o categoria equiparable: 120 pessetes.

ARTÍCULO 6.- Sustituto del contribuyente.

1.- Están obligados al ingreso del canon de saneamiento, en concepto de sustitutos del contribuyente, las personas o entidades que suministren el agua. A estos efectos, éstas quedan obligadas a cobrar de los usuarios el canon de saneamiento mediante su repercusión en factura separadamente con respecto a cualquier otro concepto. La obligación de ingreso del canon de saneamiento nace en el momento de la facturación del agua al cliente.

2.- La obligación establecida en el apartado anterior recaerá sobre los transportistas del agua, que no hayan satisfecho el canon de saneamiento a la entidad suministradora de la misma. La satisfacción por parte de los transportistas del canon de saneamiento a la entidad suministradora del agua se acreditará mediante la correspondiente factura en la que conste la repercusión expresa.

3.- En el caso de exención previsto en el artículo 3 de esta Ley, el sustituto del contribuyente queda exonerado de la obligación de repercutir siempre que el usuario le acredite, en la forma que reglamentariamente se determine la procedencia de la aplicación de alguna exención.

ARTÍCULO 7.- Base imponible.

1.- La base imponible para la determinación de la cuota variable está constituida por el agua consumida medida en metros cúbicos.

2.- La base imponible se determinará en régimen de estimación directa.

3.-En los supuestos de captación directa, la base imponible podrá determinarse en régimen de estimación objetiva singular mediante la utilización de los signos, índices o módulos que se determinen reglamentariamente.

ARTÍCULO 8.- Cuota.

1.- La cuota del canon de saneamiento estará constituida por la suma de la cuota variable y la cuota fija.

2.- La cuota variable será de 24,50 ptas. el metro cúbico.

3.- La cuota fija se determinará mediante la aplicación de los correspondientes elementos tributarios de acuerdo con las siguientes tarifas mensuales:

A- Tarifa doméstica:

Por cada vivienda: 320 pesetas.

B.- Tarifa industrial:

B.1.- Tarifa hotelera:

B.1.1.- Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 5 estrellas o categoría equiparable: 320 pesetas.

B.1.2.- Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 4 estrellas o categoría equiparable: 240 pesetas.

B.1.3.- Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 3 estrellas o categoría equiparable: 160 pesetas.

B.1.4.- Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 2 estrellas o categoría equiparable: 120 pesetas.

B.1.5.- Per cada plaça en establiment hoteler o similar, de 1 estrella o categoria equiparable: 80 pessetes

B.2.- Restaurants, cafeteries i bars:

B.2.1.- Per cada establiment on es desenvolupi indústria de restaurant: 2.400 pessetes.

B.2.2.- Per cada establiment on es desenvolupi indústria de cafeteria: 1.600 pessetes.

B.2.3.- Per cada establiment on es desenvolupi indústria de café o de bar, amb i sense servir menjars: 1.000 pessetes.

Les quotes d'aquesta tarifa tenen caràcter de tarifa mínima, essent només aplicables quan la quota que corresponguí a aquestes indústries, segons els diferents calibres de comptadors d'aigua de la tarifa B.3 siguin inferiors. En el cas contrari se'ls aplicarà la tarifa B.3.

B.3.- D'altres activitats comercials, industrials, professionals o econòmiques en general, no compreses en les tarifes anteriors:

B.3.1.- Amb comptador de calibre no superior a 10 mms: 400 pessetes.

B.3.2.- Amb comptador de calibre superior a 10 mms. i que no passi de 13 mms.: 1.000 pessetes.

B.3.3.- Amb comptador de calibre superior a 13 mms. i que no passi de 20 mms.: 1.600 pessetes.

B.3.4.- Amb comptador de calibre superior a 20 mms. i que no passi de 25 mms.: 4.800 pessetes.

B.3.5.- Amb comptador de calibre superior a 25 mms. i que no passi de 30 mms.: 8.000 pessetes.

B.3.6.- Amb comptador de calibre superior a 30 mms. i que no passi de 40 mms.: 12.000 pessetes.

B.3.7.- Amb comptador de calibre superior a 40 mms. i que no passi de 50 mms.: 24.000 pessetes.

B.3.8.- Amb comptador de calibre superior a 50 mms. i que no passi de 80 mms.: 60.000 pessetes.

B.3.9.- Amb comptador de calibre superior a 80 mms.: 70.000 pessetes.

C.- Quan en un mateix local coincideixin distintes activitats, s'aplicarà per a totes elles la tarifa més elevada.

4.- Les quotes especificades als apartats anteriors són incompatibles entre si.

5.- Tant la quota variable regulada en el número 2 d'aquest article, com les tarifes estableties en el número 3, podrán ser modificadas per les Lleis de Pressuposts Generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

B.1.5.- Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 1 estrella o categoría equiparable: 80 pesetas.

B.2.- Restaurantes, cafeterías y bares:

B.2.1.- Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de restaurante: 2.400 pesetas.

B.2.2.- Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de cafetería: 1.600 pesetas.

B.2.3.- Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de café o de bar, con y sin servir comidas: 1.000 pesetas.

Las cuotas de esta tarifa tienen carácter de tarifa mínima, siendo aplicables nada más cuando la cuota que corresponda a estas industrias, según los diferentes calibres de contadores de agua de la tarifa B.3 sean inferiores. En caso contrario se les aplicará 1a tarifa B.3.

B.3.- Otras actividades comerciales, industriales, profesionales o económicas en general, no comprendidas en las tarifas anteriores:

B.3.1.- Con contador de calibre no superior a 10 mms: 400 pesetas.

B.3.2.- Con contador de calibre superior a 10 mms. y que no exceda de 13 mms: 1.000 pesetas.

B.3.3.- Con contador de calibre superior a 13 mms. y que no exceda de 20 mms: 1.600 pesetas.

B.3.4.- Con contador de calibre superior a 20 mms. y que no exceda de 25 mms: 4.800 pesetas.

B.3.5.- Con contador de calibre superior a 25 mms. y que no exceda de 30 mms: 8.000 pesetas.

B.3.6.- Con contador de calibre superior a 30 mms. y que no exceda de 40 mms: 12.000 pesetas.

B.3.7.- Con contador de calibre superior a 40 mms. y que no exceda de 50 mms: 24.000 pesetas.

B.3.8.- Con contador de calibre superior a 50 mms. y que no exceda de 80 mms: 60.000 pesetas.

B.3.9.- Con contador de calibre superior a 80 mms: 70.000 pesetas.

C.- Cuando en un mismo local coincidan distintas actividades, se aplicara para todas ellas la tarifa mas elevada.

4.- Las cuotas especificadas en los apartados anteriores son incompatibles entre sí.

5.- Tanto la cuota variable regulada en el número 2 de este artículo, como las tarifas establecidas en el número 3, podrán ser modificadas por las Leyes de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

ARTICLE 9.- Bonificació.

1.- S'estableix una bonificació del setanta-cinc per cent de la quota fixa corresponent a habitatges quan el contribuent no disposi d'ingressos anuals atribuïbles a la unitat familiar superiors al salari mínim interprofessional multiplicat pel coeficient 1,25.

Als efectes de l'aplicació de la bonificació esmentada, quan en una unitat familiar es reuneixi més d'un ingrés, el més elevat es computarà pel seu valor íntegre i, els restants ingressos de la unitat familiar pel cincuenta per cent del seu valor.

2.- La bonificació es farà efectiva mitjançant el descompte en cada rebut de les quantitats que siguin procedents.

3.- Reglamentàriament s'establiran els requisits per a la justificació dels ingressos anuals de la unitat familiar.

ARTICLE 10.- Compatibilitat i incompatibilitat amb altres exaccions.

1.- El cànon de sanejament és compatible amb qualsevol altra exacció, que pugui recaure sobre l'aigua, sempre que no gravi el mateix fet imposable. En particular és compatible amb la taxa de clavegueram.

2.- No obstant el disposat a l'apartat anterior, el cànon serà incompatible amb la imposició de contribucions especials autonòmiques destinades a finançar instal·lacions i obres de depuració -entenent dins aquestes les de transvasament d'aigües residuals des de la xarxa de clavegueram fins a l'estació depuradora-, així com amb qualsevol taxa o preu públic autonòmic destinat a costear l'explotació, la conservació i el manteniment, de les referides instal·lacions.

TÍTOL 11.- NORMES DE GESTIÓ.

ARTICLE 11.- Liquidació i ingressos.

El cànon s'ingresarà mitjançant el sistema de declaració-liquidació formulada pel substitut del contribuent en els terminis i les formes que es determinin reglamentàriament.

ARTICLE 12.- Ingrés directe pel consumidor.

Reglamentàriament es determinarà el procediment per a l'ingrés directe pel consumidor del cànon de sanejament en els casos en què aquest no obtengui l'aigua de cap empresa suministradora o transportista.

Es considerarà que passa així quan el consumidor no estigui connectat a la xarxa de proveïment d'aigües i no aporti les factures amb el cànon de sanejament repercutit, si afirma que la rep d'algún particular o transportista.

En aquests casos la base imposable es determinarà pel procediment d'estimació objectiva singular, amb aplicació dels signes, els índexs o els mòduls que es determinen reglamentàriament, basats en els principis de realitat, eficàcia i simplicitat, de manera que es garanteixi la igualtat entre tots els contribuents.

ARTÍCULO 9.- Bonificación.

1.- Se establece una bonificación del setenta y cinco por ciento de la cuota fija correspondiente a viviendas cuando el contribuyente no disponga de ingresos anuales atribuibles a la unidad familiar superiores al salario mínima interprofesional multiplicado por el coeficiente 1,25.

A los efectos de la aplicación de la citada bonificación, cuando en una unidad familiar se reuna más de un ingreso, el más elevado se computará por su valor íntegro y los restantes ingresos de la unidad familiar por el cincuenta por ciento de su valor.

2.- La bonificación se hará efectiva mediante el descuento en cada recibo de las cantidades que sean procedentes.

3.- Reglamentariamente se establecerán los requisitos para la justificación de los ingresos anuales de la unidad familiar.

ARTÍCULO 10.- Compatibilidad e incompatibilidad con otras exacciones.

1.- El canon de saneamiento es compatible con cualquier otra exacción que pueda recaer sobre el agua, siempre que no grave el mismo hecho imponible. En particular es compatible con la tasa de alcantarillado.

2.- No obstante lo dispuesto en el apartada anterior, el canon sera incompatible con la imposición de contribuciones especiales autonómicas destinadas a financiar instalaciones y obras de depuración -comprendiendo dentro de éstas las de trasvase de aguas residuales desde la red de alcantarillado hasta la estación depuradora-, así como con cualquier tasa o precio público autonómico destinados a costear la explotación, conservación y mantenimiento de las referidas instalaciones.

TÍTULO II.- NORMAS DE GESTIÓN.

ARTÍCULO 11.- Liquidación e ingresos.

El canon se ingresará mediante el sistema de declaración-liquidación formulada por el sustituto del contribuyente en los plazos y formas que se determinen reglamentariamente.

ARTÍCULO 12.- Ingreso directo por el consumidor.

Reglamentariamente se determinará el procedimiento para el ingreso directo por el consumidor del canon de saneamiento en los casos en que éste no abtenga el agua de ninguna empresa suministradora o transportista.

Se entenderá que sucede así cuando el consumidor no esté conectado a la red de abastecimiento de aguas y no aporte las facturas con la correspondiente repercusión del canon de saneamiento, si afirma recibirla de algún particular o transportista.

En estos casos la base imponible se determinara por el procedimiento de estimación objetiva singular, con aplicación de los signos, índices o módulos que se determinen reglamentariamente, en base a los principios de realidad, eficacia y simplicidad, de manera que se garantice la igualdad entre todos los contribuyentes.

Reglamentàriament es podrà establir que en aquests supòsits es realitzi conjuntament l'ingrés del cànón corresponent a un període de fins a un any natural.

ARTICLE 13.- Obligacions formals.

1.- Sense perjudici del que s'estableix en el Codi de Comerç i en la normativa de l'Impost sobre el Valor Afegit, la comptabilitat dels substituts del contribuent haurà de permetre determinar, en tot moment, amb precisió, l'import del cànón de sanejament pertinent i també el compliment per aquests de l'obligació de repercussió.

En general, seran aplicables als substituts del contribuent les obligacions formals, registrals i de facturació, regulades a la normativa de l'Impost sobre el Valor Afegit.

2.- Quan l'entitat subministradora sigui l'Administració local, el cànón repercutit als usuaris i també l'ingrés a la Comunitat Autònoma, es comptabilitzaran en compte específic d'acord amb el Pla General de Comptes per a les Entitats Locals, aprovat pel Ministeri d'Economia i Hisenda en desplegament de l'article 184.2 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, sobre Hisendes Locals.

ARTICLE 14.- Gestió i inspecció.

La gestió, la comprovació i la inspecció del compliment de les obligacions estableties en aquesta Llei i també la imposició de les sancions procedents, correspon a la Conselleria d'Economia i Hisenda.

ARTICLE 15.- Sancions.

Les infraccions tributàries seran qualificades i sancionades d'acord amb el que es disposa a la Llei General Tributària i a les altres disposicions complementàries o concordants que regulen la potestat sancionadora de l'Administració Pública en matèria tributària.

ARTICLE 16.- Recursos.

Contra els actes administratius en aquesta matèria es podrà interposar amb caràcter potestatiu, recurs de reposició o directament reclamació davant els òrgans econòmico-administratius de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

TÍTOL III.- DESTINACIÓ I TRANSFERÈNCIA.

ARTICLE 17.

1.- El cànón de sanejament es destinarà íntegrament al finançament de les actuacions de política hidràulica que realitzi la Junta d'Aigües de Balears.

2.- Els ingressos pressupostats per cànón de sanejament seran transferits totalment, havent-ne deduït els costos de gestió, al pressupost de la Junta d'Aigües de Balears, amb periodicitat mensual, en els termes que reglamentàriament es determinin.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL PRIMERA.

S'autoritza el Govern perquè, a proposta dels Consellers d'Economia i Hisenda i d'Obres Pùbliques i Ordenació del

Reglamentariamente se podrá establecer que en estos supuestos se realice conjuntamente el ingreso del canon correspondiente a un periodo de hasta un año natural.

ARTÍCULO 13.- Obligaciones formales.

1.- Sin perjuicio de lo establecido en el Código de Comercio y en la normativa del Impuesto sobre el Valor Añadido, la contabilidad de los sustitutos del contribuyente deberá permitir determinar, en todo momento, con precisión, el importe del canon de saneamiento procedente así como el cumplimiento de los mismos de su obligación de repercusión.

En general, serán aplicables a los sustitutos del contribuyente las obligaciones formales, registrales y de facturación, reguladas en la normativa del Impuesto sobre el Valor Añadido.

2.- Cuando la entidad suministradora sea la Administración local, el canon repercutido a los usuarios, así como su ingreso a la Comunidad Autónoma, se contabilizarán en cuenta específica de acuerdo con el Plan General de Cuentas para las Entidades Locales, aprobado por el Ministerio de Economía y Hacienda, en desarrollo del artículo 184.2 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, sobre Haciendas Locales.

ARTÍCULO 14.- Gestión e inspección.

La gestión, comprobación e inspección del cumplimiento de las obligaciones establecidas en esta Ley, así como la imposición de las sanciones procedentes, corresponde a la Conselleria d'Economia i Hisenda.

ARTÍCULO 15.- Sanciones.

Las infracciones tributarias serán calificadas y sancionadas de acuerdo a lo dispuesto en la Ley General Tributaria y demás disposiciones complementarias o concordantes, que regulan la potestad sancionadora de la Administración Pública en materia tributaria.

ARTÍCULO 16.- Recursos.

Contra los actos administrativos en esta materia se podrá interponer, con carácter potestativo, recurso de reposición o directamente reclamación ante los órganos económico-administrativos de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

TÍTULO III.- DESTINO Y TRANSFERENCIA.

ARTÍCULO 17.

1.- El canon de saneamiento se destinará íntegramente a la financiación de las actuaciones de política hidráulica que realice la Junta d'Aigües de Baleares.

2.- Los ingresos presupuestados por canon de saneamiento serán transferidos en su totalidad, una vez deducidos los costes de gestión, al presupuesto de la "Junta d'Aigües" de Baleares, con una periodicidad mensual, en los términos que reglamentariamente se determinen.

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA.

Se autoriza al Gobierno para que, a propuesta de los Consellers d'Economia i Hisenda y d'Obres Pùbliques i

Territori, dicti les disposicions necessàries per aplicar i desplegar
aquesta Llei.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL SEGONA.

Els Ajuntaments i demés entitats públiques que presten el servei de depuració d'aigües residuals tendran dret a ser indemnitzats pels costs de conservació, manteniment, explotació i instal·lació que suportin, en la forma i sota les condicions que reglamentàriament aprovi el Govern de la Comunitat Autònoma. Aquesta Disposició general serà dictada a proposta del Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, previ l'informe de la Junta d'Aigües de Balears.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL TERCERA.- Creació de llocs de treball.

1.- Per a la gestió, la comprovació i la inspecció del tribut, s'aprova la relació de llocs de treball següents, afectes a la Direcció General d'Hisenda.

A) Serveis Centrals:

- 1 Cap de Servei: grup A
- 1 Cap de Negociat: grup B.
- 1 Administratiu: grup C.
- 2 Auxiliars Administratius: grup D.

B) Servei Territorial de Menorca:

- 1 Administratiu: grup C.

C) Servei Territorial d'Eivissa i Formentera:

- 1 Administratiu: grup C.

2.- Per a la inspecció, la vigilància i el control dels aproveitaments hidràulics subjectes al fet imposable del cànon de sanejament i altres matèries relacionades, afectes a la Junta d'Aigües de Balears, s'aprova la relació de llocs de treball següent:

- 1 Cap de Servei: grup A
- 1 Cap de Secció: grup A o B.
- 1 Cap de Negociat: grup B.
- 1 Administratiu: grup C.
- 2 Auxiliars Administratius: grup D.
- 3 Vigilants, amb residència a Mallorca.
- 1 Vigilant, amb residència a Menorca.
- 1 Vigilant, amb residència a Eivissa.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL QUARTA.- Normes supletòries.

Tendran caràcter supletori de les disposicions contingudes en la Llei present, la Llei General Tributària i les disposicions generals de Dret Administratiu i també els preceptes de Dret comú.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL CINQUENA.- Premis de recaptació.

El Consell de Govern podrà establir premis de recaptació a favor dels Ajuntaments o/i del substitut del contribuent.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL SISENA.

Les inversions realitzades pels Ajuntaments en instal·lacions depuradores i col·lectors, costejades totalment o parcialment pel propi Ajuntament, seran compensades en funció del

Ordenació del Territori, dicte les disposiciones necesarias para la aplicación y el desarrollo de esta Ley .

DISPOSICIÓ ADDICIONAL SEGUNDA.

Los Ayuntamientos y restantes públicas que presten el servicio de depuración de aguas residuales, tendrán derecho a ser indemnizados por los costes de conservación, mantenimiento, explotación y instalación que soporten, en la forma y bajo las condiciones que reglamentariamente apruebe el Gobierno de la Comunidad Autónoma. Esta Disposición general será dictada a propuesta del Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori y previo el informe de la Junta d'Aigües de Baleares.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL TERCERA.- Creación de puestos de trabajo.

1.- Para la gestión, comprobación e inspección del tributo, afectos a la Direcció General d'Hisenda, se aprueba la siguiente relación de puestos de trabajo:

A) Servicios Centrales:

- 1 Jefe de Servicio: Grupo A
- 1 Jefe de Negociado: Grupo B.
- 1 Administrativo: Grupo C.
- 2 Auxiliares administrativos: Grupo D.

B) Servicio Territorial de Menorca:

- 1 Administrativo: Grupo C.

C) Servicio Territorial de Ibiza y Formentera:

- 1 Administrativo: Grupo C.

2.- Para la inspección, vigilancia y control de los aprovechamientos hidráulicos sujetos al hecho imponible del canon de saneamiento y demás materias relacionadas, afectos a la Junta d'Aigües de Baleares, se aprueba la siguiente relación de puestos de trabajo:

- 1 Jefe de Servicio: Grupo A
- 1 Jefe de Sección: Grupo A o B.
- 1 Jefe de Negociado: Grupo B.
- 1 Administrativo: Grupo C.
- 2 Auxiliares Administrativos: Grupo D.
- 3 Vigilantes, con residencia en Mallorca.
- 1 Vigilante, con residencia en Menorca.
- 1 Vigilante, con residencia en Ibiza.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL CUARTA.- Normas supletorias.

Tendrán carácter supletorio de las disposiciones contenidas en la presente Ley, la Ley General Tributaria y las disposiciones generales de Derecho Administrativo, así como los preceptos de Derecho Común.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL QUINTA.- Premios de recaudación.

El Consell de Govern podrá establecer premios de recaudación en favor de los Ayuntamientos y/o del sustituto del contribuyente.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL SEXTA.

Las inversiones realizadas por los Ayuntamientos en instalaciones depuradoras y en colectores, costeadas total o parcialmente por el propio Ayuntamiento, serán compensadas en función del valor de cada una de las inversiones, las tarifas pagadas por este concepto por los usuarios, las tasas, las

valor de cada una de les inversions, les tarifes pagades per aquest concepte pels usuaris, les taxes, les contribucions especials o d'altres exacions equivalents. El mateix tractament es donarà a empreses i a particulars.

Per tenir dret a les compensacions, els col·lectors i depuradores han de mantenir-se en un estat normal de conservació.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA PRIMERA.

S'estableix una bonificació del cinquanta per cent sobre les quotes devengades en el sòl urbà, en aquelles zones que no comptin amb depuradora en servei.

En sòl no urbanitzable, s'aplicarà una bonificació del cinquanta per cent sobre les quotes.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA SEGONA.

En el termini màxim de tres anys des de l'entrada en vigor de la Llei present, el Govern de la Comunitat Autònoma presentarà al Parlament un Projecte de Llei de modificació de la tarifa domèstica, article 8.3.A, on es tendrà en compte el valor catastral dels habitatges.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA TERCERA.

Els Ajuntaments adequaran les seves Ordenances fiscals immediatament després de la promulgació de la Llei present, per tal de fer efectiu el que disposa el seu article 10.1. A tal efecte, el Govern de la Comunitat Autònoma els prestarà l'assessorament tècnic i jurídic corresponent.

DISPOSICIÓ FINAL

La Llei present entrarà en vigor el dia primer de gener de mil nou-cents noranta-dos.

A la seu del Parlament, a 11 de desembre del 1991.
El President: Cristòfol Soler i Cladera.
El Secretari: Jesús Martínez i de Dios.

II.- RESOLUCIONS DERIVADES DE PROPOSICIONS NO DE LLEI

Ordre de Publicació

Per tal de donar compliment a l'establert a l'article 99 del Reglament del Parlament, dispòs la publicació al BOPIB de les resolucions derivades de la Proposició no de Llei R.G.E. núm. 1734/91, presentada pel Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a presentació al Parlament dels Criteris generals d'un pla director sectorial de deixalles.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

*El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.*

A)

El Ple del Parlament, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, procedí a debatre el text de la Proposició no de Llei R.G.E. núm. 1734/91, i quedà aprovada per assentiment la següent:

contribucions especiales u otras exacciones equivalentes. Se dará el mismo tratamiento a empresas y a particulares.

Para tener derecho a las compensaciones, los colectores y depuradoras tienen que mantenerse en un estado normal de conservación.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA.

Se establece una bonificación del cincuenta por ciento sobre las cuotas devengadas en el suelo urbano, en aquellas zonas que no cuenten con depuradora en servicio.

En suelo no urbanizable, se aplicará una bonificación del cincuenta por ciento sobre las cuotas.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA SEGUNDA.

En el plazo máximo de tres años, a contar desde la entrada en vigor de la presente Ley, el Govern de la Comunidad Autónoma presentará al Parlament un Proyecto de Ley de modificación de la tarifa doméstica, artículo 8.3.A, en el que se tendrá en cuenta el valor catastral de las viviendas.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA TERCERA.

Los Ayuntamientos adecuarán sus Ordenanzas fiscales inmediatamente después de la promulgación de la presente Ley, para hacer efectivo lo que dispone su artículo 10.1. A tal efecto, el Govern de la Comunidad Autónoma les prestará el asesoramiento técnico y jurídico correspondiente.

DISPOSICIÓN FINAL.

La presente Ley entrará en vigor el día uno de enero de mil novecientos noventa y dos.

En la sede del Parlamento, a 11 de diciembre de 1991.

El Presidente: Cristòfol Soler Cladera.

El Secretario: Jesús Martínez de Dios.

II.- RESOLUCIONES DERIVADAS DE PROPOSICIONES NO DE LEY

Orden de Publicación

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo que se publique en el BOPIB las resoluciones derivadas de la Proposición no de Ley R.G.E. núm. 1734/91, presentada por el Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a presentación al Parlamento de los Criterios generales de un plan director sectorial de desechos.

Palma, a 5 de diciembre de 1991.

*El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera.*

A)

El Pleno del Parlamento, en Sesión celebrada el dia 12 de noviembre de 1991, procedió a debatir el texto de la Proposición no de Ley R.G.E. núm. 1734/91, y quedó aprobada por asentimiento la siguiente:

RESOLUCIÓ

"El Parlament de les Illes Balears acorda:

El Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, en el termini d'un any, presentarà al Parlament els criteris generals d'un pla director sectorial de deixalles produïdes com a conseqüència de les següents activitats o situacions:

- a) Abandonament de mobles i estris d'ús domèstic.
- b) Abandonament de vehicles.
- c) Industrials, de construcció i obres menors de reparació domiciliària.
- d) En general, tots aquells residus la recollida, el transport i l'emmagatzemament dels quals correspon als ajuntaments d'accord amb l'establert expressament a la Llei de bases de règim local. Així mateix, en coordinació amb els respectius consells insulars inclourà l'estudi de la fórmula que faci possible la recollida del vidre, ferralla, paper, etc., a tots els pobles de les Illes Balears que sigui compatible amb el desplegament del Pla de residus sòlids urbans de cada illa".

Seu del Parlament, 14 de novembre del 1991.

El President:

Cristòfol Soler i Cladera.

El Secretari:

Jesús Martínez i de Dios.

Ordre de Publicació

Per tal de donar compliment a l'establert a l'article 99 del Reglament del Parlament, dispòs la publicació al BOPIB de les resolucions derivades de la Proposició no de Llei R.G.E. núm. 1868/91, presentada pel Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a relacions entre les illes de la Mediterrània occidental.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

B)

El Ple del Parlament, en Sessió celebrada dia 13 de novembre del 1991, procedí a debatre el text de la Proposició no de Llei R.G.E. núm. 1868/91, i quedà aprovada la següent:

RESOLUCIÓ

"El Parlament de les Illes Balears considera que s'ha d'establir una relació més intensa i més estable entre les Illes Balears, Malta, Còrsega i Sicília, que conformen el conjunt d'illes de la Mediterrània occidental.

El Parlament de les Illes Balears promourà una Conferència d'illes de la Mediterrània occidental, amb una periodicitat regular i amb reunions a cadascuna de les illes, per tal de debatre els problemes que ens són comuns com a illes mediterrànies, i d'establir els canals d'intercomunicació entre els nostres pobles".

Seu del Parlament, 18 de novembre del 1991.

El President:

Cristòfol Soler i Cladera.

El Secretari:

Jesús Martínez i de Dios.

RESOLUCIÓN

"El Parlamento de las Islas Baleares acuerda:

El Govern de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, en el plazo de un año, presentará al Parlamento los criterios generales de un plan director sectorial de desechos producidos como consecuencia de las siguientes actividades o situaciones:

- a) Abandono de muebles y utensilios de uso doméstico.
- b) Abandono de vehículos.
- c) Industriales, de construcción y obras menores de reparación domiciliaria.

d) En general todos aquellos residuos cuya recogida, transporte y almacenamiento corresponde a los ayuntamientos de acuerdo con lo establecido expresamente en la Ley de bases de régimen local. Asimismo, en coordinación con los respectivos consejos insulares incluirá el estudio de la fórmula que haga posible la recogida del vidrio, chatarra, papel etc., en todos los pueblos de las Islas Baleares que sea compatible con el desarrollo del Plan de residuos sólidos urbanos de cada isla".

Sede del Parlamento, 14 de noviembre de 1991.

El Presidente:

Cristòfol Soler Cladera

El Secretario:

Jesús Martínez de Dios.

Orden de Publicación

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo que se publique en el BOPIB las resoluciones derivadas de la Proposición no de Ley R.G.E. núm. 1868/91, presentada por el Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a relaciones entre las islas del Mediterráneo occidental.

Palma, a 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera.

B)

El Pleno del Parlamento, en Sesión celebrada el día 13 de noviembre de 1991, procedió a debatir el texto de la Proposición no de Ley R.G.E. núm. 1868/91, y quedó aprobada por asentimiento la siguiente:

RESOLUCIÓN

"El Parlamento de las Islas Baleares considera que debe establecerse una relación más intensa y más estable entre las Islas Baleares, Malta, Córcega y Sicilia, que conforman el conjunto de islas del Mediterráneo occidental.

El Parlamento de las Islas Baleares promoverá una Conferencia de islas del Mediterráneo occidental, con una periodicidad regular y con reuniones en cada una de las islas, para debatir los problemas que nos son comunes como islas mediterráneas, y establecer los canales de intercomunicación entre nuestros pueblos".

Sede del Parlamento, 18 de noviembre de 1991.

El Presidente:

Cristòfol Soler Cladera

El Secretario:

Jesús Martínez de Dios.

TEXTOS DEBATUTS

I.- INTERPEL·LACIONS

Ordre de Publicació

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Interpel·lació R.G.E. núm. 1729/91, presentada pel Diputat Hble Sr. Francesc Obrador, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a programa legislatiu en matèria de cultura previst per a la legislatura 1991-1995.

Actuà com a interpel·lant el Diputat Hble Sr. Damià Pons. Fou contestada en nom del Govern de la CA per l'Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educació i Esports.

Intervinqueren en toms de fixació de posicions els representants dels Grups Parlamentaris Hble Sr. Cosme Vidal del G.P. MIXT i Hble Sr. Joan F. López del G.P. PSM i EEM.

Intervinqueren en toms de rèplica el Sr. Damià Pons i la Sra. Maria Antònia Munar.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, 5 de desembre de 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

Ordre de Publicació

B)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Interpel·lació R.G.E. núm. 1767/91, presentada pel Diputat Hble Sr. Francesc Obrador, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la crisi a la construcció nàutica a les Illes Balears.

Actuà com a interpel·lant el Diputat Hble Sr. Valentí Valenciano.

Fou contestada en nom del Govern de la CA per l'Hble. Sr. Conseller de Comerç i Indústria.

Intervinqueren en torns de fixació de posicions els representants dels Grups Parlamentaris Hble. Sr. Miquel Pascual del G.P. MIXT, Hble Sr. Ramon Orfila del G.P. PSM i EEM i Hble. Sr. Antoni Pons del G.P. Popular-UM.

Intervinqueren en toms de rèplica els Srs. Valentí Valenciano i Cristòfol Triay.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, 5 de desembre de 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

TEXTOS DEBATIDOS

I.- INTERPELACIONES

Orden de Publicación

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Interpelación R.G.E. núm. 1729/91, presentada por el Diputado Hble Sr. D. Francesc Obrador, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a programa legislativo en materia de cultura prevista por la legislatura 1991-1995.

Actuó como interpelante el Diputado Hble Sr. D. Damià Pons.

Fue contestada en nombre del Govern de la CA por la Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educación y Deportes.

Intervinieron en turnos de fijación de posiciones los representantes de los Grupos Parlamentarios Hble Sr. D. Cosme Vidal del G.P. MIXTO y Hble Sr. D. Joan F. López del G.P. PSM i EEM.

Intervinieron en tumos de réplica el Sr. D. Damià Pons i la Sra. Dña María Antònia Munar.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

B)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Interpelación R.G.E. núm. 1767/91, presentada por el Diputado Hble Sr. D. Francesc Obrador, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la crisis en la construcción náutica en las Islas Baleares.

Actuó como interpelante el Diputado Hble Sr. D. Valentí Valenciano.

Fue contestada en nombre del Govern de la CA por el Hble. Sr. Conseller de Comercio e Industria.

Intervinieron en turnos de fijación de posiciones los representantes de los Grupos Parlamentarios Hble Sr. D. Miquel Pascual del G.P. MIXTO, Hble Sr. D. Ramon Orfila del G.P. PSM i EEM y Hble Sr. D. Antoni Pons del G.P. Popular-UM.

Intervinieron en turnos de réplica los Sres. D. Valentí Valenciano y D. Cristòfol Triay.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

**II.- RESPOSTES A PREGUNTES
FORMULADES EN EL PLE**

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1766/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a modificacions de la Llei d'espais naturals.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller Adjunt a la Presidència.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera

B)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1791/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991, de la Diputada Hble Sra. Teresa Riera, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la presentació al Parlament del Projecte de llei d'investigació i tecnologia.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educació i Esports.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera

C)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1884/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a transferència de competències de sanitat i ensenyament.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller d'Economia i Hisenda.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera

D)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1881/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a situació de l'Editorial Moll.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educació i Esports.

**II.- RESPUESTAS A PREGUNTAS
FORMULADAS EN EL PLENO**

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1766/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a modificaciones de la Ley de espacios naturales.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller Adjunto a la Presidencia.,

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

B)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1791/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991, de la Diputada Hble Sra. Dª Teresa Riera, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la presentación al Parlamento del Proyecto de ley de investigación y tecnología.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educación y Deportes.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

C)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1884/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a transferencia de competencias de sanidad y enseñanza.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller de Economía y Hacienda.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

D)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1881/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a situación de la Editorial Moll.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educación y Deportes.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

E)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1911/91, BOPIB núm. 11 de 15 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a la resolució del Parlament del 16 d'octubre del 1990.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller Adjunt a la Presidència.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

F)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1935/91, BOPIB núm 11 de 15 de noviembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Joan F. López, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a la perillositat de la rotonda d'entrada a Ciutadella.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller Adjunt a la Presidència.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

G)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1886/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Valentí Valenciano, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a la construcció d'una factoria per a l'extracció de metalls procedents de les deixalles.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller de Comerç i Indústria.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

H)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1910/91, BOPIB núm. 11 de 15 de noviembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a retard de l'obertura de la via de cintura.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller Adjunt a la Presidència.

E)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1911/91, BOPIB núm. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a la resolución del Parlamento del 16 de octubre de 1990.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller Adjunto a la Presidencia.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

F)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1935/91, BOPIB núm. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a la peligrosidad de la ronda de entrada en Ciutadella.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller Adjunto a la Presidencia.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

G)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1886/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Valentí Valenciano, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a la construcción de una factoría para la extracción de metales procedentes de los desechos.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller de Comercio e Industria.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

H)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm. 1910/91, BOPIB núm. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a retraso de la apertura de la vía de cintura.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller Adjunto a la Presidencia.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

I)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1893/91, BOPIB núrn. 11 de 15 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Damià Pons, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa al trasllat del Conservatori de Música.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educació i Esports.

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

I)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núrn. 1893/91, BOPIB núm. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Damià Pons, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a traslado del Conservatorio de Música.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educación y Deportes.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

J)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1949/91, BOPIB núm. 11 de 15 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Sebastià Serra, del Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa al centre d'aprenentatge i rehabilitació de nins sords.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller de Sanitat i Seguretat Social

El que es publica per a coneixement general.
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera.

J)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm.. 1949/91, BOPIB núm.. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa al centro de aprendizaje y rehabilitación de niños sordos.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

K)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 13 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1961/91, BOPIB núrn. 11 de 15 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Francesc Obrador, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a inauguració del tram de l'autopista Palma-Inca fins a Consell al mateix temps que l'accés Alaró-Autovia.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori.

El que es publica per a coneixement general
 Palma, a 5 de desembre del 1991.
 El President del Parlament:
 Cristòfol Soler i Cladera

K)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 13 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núrn. 1961/91, BOPIB núrn. 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Francesc Obrador, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a inauguración del tramo de la autopista Palma-Inca hasta Consell al mismo tiempo que el acceso Alaró-Autovía.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Lo que se publica para general conocimiento.
 Palma, 5 de diciembre de 1991.
 El Presidente del Parlamento:
 Cristòfol Soler Cladera

L)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 13 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm. 1959/91, BOPIB núm 11 de 15 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Valentí Valenciano, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a volums de Dades Balears del 1989 i 1990.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sr. Conseller d'Economia i Hisenda.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

M)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 13 de novembre del 1991, debaté la Pregunta R.G.E. núm 2034/91, BOP1B núm 13 de 28 de novembre del 1991, del Diputat Hble Sr. Damià Pons, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a fons pictòrics recentment adquirits per la Conselleria de Cultura, Educació i Esports i que seran exhibits a la seu del Fons Monetari Internacional a Washington.

Fou contestada a la mateixa Sessió, pel representant del Govern de la Comunitat Autònoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educació i Esports.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

TEXTOS REBUTJATS

I.- ESMENES

Ordre de Publicació

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 13 de novembre del 1991, REBUTJÀ LES ESMENES A LA TOTALITAT R.G.E. núms. 1988/91 i 2036/91, presentades pel Grup Parlamentari PSM i EEM al Projecte de Llei R.G.E. núm 1943/91, relatiu al cànon de sanejament d'aigües, BOPIB núm. 9 de 26 d'octubre del 1991.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

Ordre de Publicació

B)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 20 de novembre del 1991, REBUTJÀ LES ESMENES A LA TOTALITAT R.G.E. núms. 2192/91 i 2137/91, presentades pels Grups Parlamentaris PSM i EEM i SOCIALISTA respectivament al Projecte de Llei R.G.E. núm 1944/91, de Pressuposts Generals de la CAIB per al 1992, BOPIB núm. 9 de 26 d'octubre del 1991.

L)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 13 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm 1959/91, BOPIB núm 11 de 15 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Valentí Valenciano, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a volúmenes de Dades Balears de 1989 y 1990.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sr. Conseller de Economía y Hacienda.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

M)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 13 de noviembre de 1991, debatió la Pregunta R.G.E. núm 2034/91, BOP1B núm 13 de 28 de noviembre de 1991, del Diputado Hble Sr. D. Damià Pons, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a fondos pictóricos recientemente adquiridos por la Conselleria de Cultura, Educación y Deportes y que serán exhibidos en la sede del Fondo Monetario Internacional en Washington.

Fue contestada en la misma Sesión, por el representante del Govern de la Comunidad Autónoma, Hble. Sra. Consellera de Cultura, Educación y Deportes.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

TEXTOS RECHAZADOS

I.- ENMIENDAS

Orden de Publicación

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 13 de noviembre de 1991, RECHAZÓ LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD R.G.E. núms. 1988/91 y 2936/91, presentadas por el Grupo Parlamentario PSM i EEM al Proyecto de Ley R.G.E. 1943/91, relativo al canon de saneamiento de aguas, BOPIB núm 9 de 26 de octubre de 1991.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

B)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 20 de noviembre de 1991, RECHAZÓ LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD R.G.E. núms. 2192/91 y 2137/91, presentadas por los Grupos Parlamentarios PSM i EEM y SOCIALISTA respectivamente al Proyecto de Ley R.G.E. 1944/91, de Presupuestos Generales de la CAIB para 1992, BOPIB núm. 9 de 26 de octubre de 1991.

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots el emesos	58
Vots a favor	26
Vots en contra	31
Abstencions	1

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera

II.- MOCIONS

Ordre de Publicació

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, REBUTJÀ LA MOCIÓ R.G.E. núm 1866/91, presentada pel Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a política lingüística del Govern de la CAIB, publicada en el BOPIB núm 10 de 5 de novembre del 1991.

La votació obtengué el resultat següent:

Apartats 1, 2 i 4:

Total vots emesos	58
Vots a favor	28
Vots en contra	30
Abstencions	0

Apartat 3:

Total vots emesos	58
Vots a favor	20
Vots en contra	33
Abstencions	5

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera

III.- PROPOSICIONS NO DE LLEI

Ordre de Publicació

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, REBUTJÀ LA PROPOSICIÓ NO DE LLEI, presentada pel Grup Parlamentari PSM i EEM, relativa a extensió de bonificacions a residents no comunitaris en transport a les Illes Balears, R.G.E núm. 1821/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991.

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos	58
Vots a favor	3
Vots en contra	29
Abstencions	23

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

La votación obtuvo el siguiente resultado:

Total votos emitidos	58
Votos a favor	26
Votos en contra	31
Abstenciones	1

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

II.- MOCIONS

Orden de Publicación

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, RECHAZÓ LA MOCIÓN R.G.E. núm 1866/91, presentada por el Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a política lingüística del Govern de la CAIB, publicada en el BOPIB núm 10 de 5 de noviembre de 1991.

La votación obtuvo el siguiente resultado:

Apartados 1, 2 y 4:

Total votos emitidos	58
Votos a favor	28
Votos en contra	30
Abstenciones	0

Apartado 3:

Total votos emitidos	58
Votos a favor	20
Votos en contra	33
Abstenciones	5

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

III.- PROPOSICIONES NO DE LEY

Orden de Publicación

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, RECHAZÓ LA PROPOSICIÓN NO DE LEY, presentada por el Grupo Parlamentario PSM i EEM, relativa a extensión de bonificaciones a residentes no comunitarios en transporte en las Islas Baleares, R.G.E núm. 1821/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991.

La votación obtuvo el siguiente resultado:

Total votos emitidos	58
Votos a favor	3
Votos en contra	29
Abstenciones	23

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

Ordre de Publicació

B)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en Sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, REBUTJÀ LA PROPOSICIÓ NO DE LLEI, presentada pel Grup Parlamentari SOCIALISTA, relativa a creació de la xarxa d'oficines de turisme de les Illes Balears, R.G.E núm. 1850/91, BOPIB núm. 10 de 5 de novembre del 1991.

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos	58
Vots a favor	23
Vots en contra	29
Abstencions	3

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 5 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

INFORMACIÓ

Ordre de Publicació

A)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada dia 12 de novembre del 1991, aprovà per assentiment la designació del Sr. Mariano Llobet i Roman com a nou membre del Consell Assessor de RTVE a les Illes Balears en representació del Grup Parlamentari MIXT.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 27 de novembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

Ordre de Publicació

B)

El Ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió celebrada dia 20 de novembre del 1991, aprovà per 31 vots a favor, 26 en contra i 1 abstenció, les quantitats globals dels Pressuposts Generals de la CAIB per al 1992 per un import de 46.674.128.051 pessetes i les quantitats dels pressuposts de les empreses públiques dependents de la Comunitat Autònoma, els estats de despeses i d'ingressos dels quals s'elevan a 10.867.320.000 pessetes.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 27 de novembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

B)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en Sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, RECHAZÓ LA PROPOSICIÓN NO DE LEY, presentada por el Grupo Parlamentario SOCIALISTA, relativa a creación de la red de oficinas de turismo de las Islas Baleares, R.G.E núm.1850/91, BOPIB núm. 10 de 5 de noviembre de 1991.

La votación obtuvo el siguiente resultado:

Total votos emitidos	58
Votos a favor	23
Votos en contra	29
Abstenciones	3

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

INFORMACIÓN

Orden de Publicación

A)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en sesión celebrada el día 12 de noviembre de 1991, aprobó por asentimiento la designación del Sr. D. Mariano Llobet Roman como nuevo miembro del Consejo Asesor de RTVE en las Islas Baleares en representación del grupo Parlamentario MIXTO.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

B)

El Pleno del Parlamento de las Islas Baleares, en sesión celebrada el día 20 de noviembre de 1991, aprobó por 31 votos a favor, 26 en contra y 1 abstención, las cantidades globales de los Presupuestos Generales de la CAIB para 1992 por un importe de 46.674.128.051 pesetas y las cantidades de los presupuestos de las empresas públicas dependientes de la Comunidad Autónoma, cuyos estados de gastos y de ingresos se elevan a 10.867.320.000 pesetas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

COMISSIONS PARLAMENT

TEXTOS EN TRAMITACIÓ

I.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ORAL DAVANT COMISSIÓ

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament, s'admeten a tràmit les preguntes tot seguit especificades, per a les quals es demanava RESPOSTA ORAL DAVANT COMISSIÓ.

Pregunta a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a stock d'alevins d'orada per al subministrament d'exemplars als petits cultivadors, formulada pel Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3136/91.

Pregunta a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a resultats dels programes d'estiu de les ictiopatologies larvàries i microbianes en adults, formulada pel Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3161/91.

Pregunta a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a xarxa de mostreig d'aigua a les zones declarades aptes per al marisqueig, formulada pel Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3162/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament
Cristòfol Soler i Cladera

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

Albert Moragues i Gomila, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Conseller d'Agricultura i Pesca la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita resposta ORAL davant la Comissió d'Economia.

S'ha constituït l'stock d'alevins d'orada per al subministrament d'exemplars als petits cultivadors?

En cas afirmatiu, com s'ha distribuït?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:
Albert Moragues i Gomila.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

Albert Moragues i Gomila, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Conseller d'Agricultura i

COMISIONES PARLAMENTO

TEXTOS EN TRAMITACIÓN

I.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ORAL ANTE COMISIÓN

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento del Parlamento, se admiten a trámite las Preguntas que a continuación se detallan, para las cuales se pedía RESPUESTA ORAL ANTE COMISION.

Pregunta al Hble Sr. Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a stock de alevines de dorada para el suministro de ejemplares en los pequeños cultivadores, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3136/91.

Pregunta al Hble Sr. Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a resultados de los programas de verano de las ictiopatologías larvarias y microbianas en adultos, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3161/91.

Pregunta al Hble Sr. Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a red de muestreo de agua en las zonas declaradas aptas para el marisqueo, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3162/91.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 4 de diciembre de 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

Albert Moragues Gomila, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con 10 que prevén los artículos 155 y siguientes de la Cámara, formula al Conseller de Agricultura y Pesca la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ORAL ante la Comisión de Economía.

¿Se ha constituido el stock de alevines de dorada para el suministro de ejemplares a los pequeños distribuidores?

En caso afirmativo, ¿cómo se ha distribuido?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Albert Moragues Gomila.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

B)

Albert Moragues Gomila, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes de la Cámara, formula al Conseller de Agricultura y Pesca la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ORAL ante la Comisión de Economía.

Pesca la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita resposta ORAL davant la Comissió d'Economia.

Quins resultats han donat fins ara els programes d'estiu de les ictiopatologies larvàries i microbianes en adults?

Quins tècnics les han duït a terme?

A quins laboratoris o instal·lacions s'han efectuat els programes?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Albert Moragues i Gomila.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

C)

Albert Moragues i Gomila, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Conseller d'Agricultura i Pesca la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita resposta ORAL davant la Comissió d'Economia.

S'ha creat la xarxa de mostreig d'aigua de les zones declarades aptes per al marisqueig, que és una actuació imperativa marcada per la CEE?

S'han efectuat els mostreigs?

Amb quina periodicitat?

Quina qualificació li han merescut a les administracions centrals i a les comunitats, les anàlisis de les mostres d'aigües?

Es varen efectuar les experiències de cultius marins dins gàbia a mar oberta?

Qui va ser el responsable del programa?

Quin cost va tenir?

Quin resultat se n'ha obtingut?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Albert Moragues i Gomila.

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 10 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament, s'admeten a tràmit les preguntes tot seguit especificades, per a les quals es demanava RESPOSTA ORAL DAVANT COMISSIÓ.

Pregunta a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa a estudis d'avaluació d'impacte ambiental a Fornells, formulada pel Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3208/91.

Pregunta a l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca, relativa al programa d'estudi i anàlisi de pinsos i de temes de nutrició en general, formulada pel Diputat Hble Sr. Albert Moragues, del Grup Parlamentari SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3209/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 10 de desembre del 1991.

El President del Parlament

Cristòfol Soler i Cladera

¿Qué resultados han dada hasta ahora los programas de verano de las ictiopatologías larvarias y microbianas en adultos?

¿Qué técnicos las han llevado a cabo?

¿En qué laboratorios o instalaciones se han efectuado los programas?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Albert Moragues Gomila.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

C)

Albert Moragues Gomila, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes de la Cámara, formula al Conseller de Agricultura y Pesca la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ORAL ante la Comisión de Economía.

¿Se ha creado la red de muestreo de agua de las zonas declaradas aptas para el marisqueo, que es una actuación imperativa marcada por la CEE?

¿Se han efectuado los muestreos?

¿Con qué periodicidad?

¿Qué calificación le han merecido a las administraciones centrales, los análisis de las muestras de aguas?

¿Se efectuaron las experiencias de cultivos marinos en jaula en mar abierto?

¿Quién fue el responsable del programa?

¿Qué coste tuvo?

¿Qué resultado se ha obtenido?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Albert Moragues Gomila.

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 10 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento del Parlamento, se admiten a trámite las Preguntas que a continuación se detallan, para las cuales se pedía RESPUESTA ORAL ANTE COMISIÓN.

Pregunta al Hble Sr. Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a estudios de evaluación de impacto ambiental en Fornells, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, R.G.E. núm. 3208/91.

Pregunta al Hble Sr. Conseller de Agricultura y Pesca, relativa a programa de estudio y análisis de piensos y de temas de nutrición en general, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Albert Moragues, del Grupo Parlamentaria SOCIAUSTA, R.G.E. núm. 3209/91.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 10 de diciembre de 1991.

El President del Parlament

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

D)

Albert Moragues i Gomila, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Conseller d'Agricultura i Pesca la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita resposta ORAL davant la Comissió d'Economia.

Quins resultats es pensen aconseguir amb els estudis d'avaluació d'impacte ambiental a Fornells, que ja ha arribat a la IV Campanya durant l'exercici del 1991?

Quins paràmetres es tenen en compte a l'hora d'efectuar aquestes campanyes?

Amb quina periodicitat s'efectuen les proves de qualitat d'aigua a la badia de Fornells?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Albert Moragues i Gomila.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

D)

Albert Moragues Gomila, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes de la Cámara, formula al Conseller de Agricultura y Pesca la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ORAL ante la Comisión de Economía.

¿Qué resultados se piensa conseguir con los estudios de evaluación de impacto ambiental en Fornells, que ya ha llegado a la IV Campaña durante el ejercicio de 1991?

¿Qué parámetros se tienen en cuenta a la hora de efectuar estas campañas?

¿Con qué periodicidad se efectúan las pruebas de calidad de agua en la bahía de Fornells?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Albert Moragues Gomila.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

E)

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

E)

Albert Moragues i Gomila, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Conseller d'Agricultura i Pesca la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita resposta ORAL davant la Comissió d'Economia.

S'ha arribat a alguna conclusió en relació al programa d'estudi de pinsos i de temes de nutrició en general?

En cas afirmatiu,

Quines són aquestes conclusions i a quines instal·lacions s'han desenvolupat les experiències?

Palma, 27 de novembre de 1991.

El Diputat:

Albert Moragues i Gomila.

¿Se ha llegado a alguna conclusión en relación con el programa de estudio de piensos y de temas de nutrición en general?

En caso afirmativo,

¿Cuáles son estas conclusiones y a qué instalaciones se han de desarrollar las experiencias?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Albert Moragues Gomila.

II.- INFORMACIÓ

Ordre de Publicació

A)

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 26 de novembre del 1991, atès l'escrit R.G.E. núm. 2280/91, presentat pels diputats membres de la Comissió d'Economia, mitjançant el qual sol·liciten la creació d'una comissió no permanent per tal que realitzi el seguiment del paquet normatiu de la reordenació del sector lactic, tant a l'àmbit nacional com al de la CAIB i l'habilitació d'un període extraordinari de sessions que permeti l'estudi i la tramitació de l'objecte de la Comissió, acordà d'admetre'l a tràmit i de sotmetre a audiència de la Junta de Portaveus proposta favorable sobre aquest escrit.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.

Ordre de Publicació

B)

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, admeté a tràmit l'escrit R.G.E. núm. 3137/91, presentat per una cinquena part de diputats de la Comissió d'Economia, pertanyents al Grup Parlamentari SOCIALISTA, mitjançant el qual sol·liciten la compareixença de l'Hble Sr. Conseller d'Agricultura i Pesca per tal de celebrar sessió informativa sobre les actuacions del Govern respecte de la construcció del centre d'aqüicultura marina a l'Albufera de Muro i el projecte de centre d'aqüicultura marina que pensen executar a Andratx.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.

Ordre de Publicació

C)

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, atès l'escrit R.G.E. núm. 2280/91, admés a tràmit dia 26 de novembre proppassat i oïda la Junta de Portaveus, en reunió del mateix dia, acordà per unanimitat, d'acord amb l'establert a l'article 52 del Reglament de la Cambra, aprovar la creació d'una Comissió no Permanent per tal que realitzi el seguiment del paquet normatiu de la reordenació del sector lactic, tant a l'àmbit nacional com al de la CAIB.

Així mateix, i atesa la petició formulada en aquest sentit, acordà de convocar sessions extraordinàries de la Comissió de referència, les dates de la qual es fixaran oportunament, i habilitar els dies necessaris per tal que aquestes sessions puguin celebrar-se.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.

II.- INFORMACIÓN

Orden de Publicación

A)

La Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 26 de noviembre de 1991, dado el escrito R.G.E. núm. 2280/91, presentado por los diputados miembros de la Comisión de Economía, mediante el cual solicitan la creación de una comisión no permanente para que realice el seguimiento del paquete normativo de la reordenación del sector lácteo, tanto en el ámbito nacional como en el de la CAIB y la habilitación de un período extraordinario de sesiones que permita el estudio y la tramitación del objeto de la Comisión, acordó admitirlo a trámite y someter a audiencia de la Junta de Portavoces propuesta favorable sobre el mismo.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 4 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

B)

La Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, admitió a trámite el escrito R.G.E. núm. 3137/91, presentado por una quinta parte de diputados de la Comisión de Economía, pertenecientes al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, mediante el cual solicitan la comparecencia del Hble Sr Conseller de Agricultura y Pesca para celebrar sesión informativa sobre las actuaciones del Govern respecto de la construcción del centro de acuicultura marina en la Albufera de Muro y el proyecto de centro de acuicultura marina que piensan ejecutar en Andratx.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 4 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

Orden de Publicación

C)

La Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, dado el escrito R.G.E. núm. 2280/91, admitido a trámite el día 26 de noviembre pasado y oída la Junta de Portavoces en reunión del mismo día, acordó por unanimidad, de acuerdo con lo establecido en el artículo 52 del Reglamento de la Cámara, aprobar la creación de una Comisión no Permanente para que realice el seguimiento del paquete normativo de la reordenación del sector lácteo, tanto en el ámbito nacional como en el de la CAIB.

Asimismo, y dada la petición formulada en este sentido, acordó convocar sesiones extraordinarias de la Comisión de referencia, cuyas fechas se fijarán oportunamente, y habilitar los días necesarios para que estas sesiones puedan celebrarse.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 4 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera

TEXTOS EN TRAMITACIÓ

I.- PROJECTES DE LLEI

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb el que disposa l'article 112 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit el Projecte de Llei del servei balear de salut, amb R.G.E. núm. 2255/91.

Els Hbles Senyors Diputats i els Grups Parlamentaris disposen d'un termini de quinze dies, que comptarà des del dia següent al de la seva publicació, per presentar davant la Mesa de la Comissió d'Assumptes Socials, esmenes al Projecte esmentat, el text del qual s'insereix a continuació.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.

FRANCESC GILET I GIRART, Secretari del Consell de Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears

CERTIFICA: Que el Consell de Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a la sessió tinguda dia 18 de setembre del 1991, adoptà, entre d'altres, el següent acord:

PROJECTE DE LLEI DEL SERVEI BALEAR DE SALUT

El Consell de Govern, a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social, adopta l'acord següent:

U. Aprovar el text articulat del Projecte de Llei del servei Balear de Salut.

DOS. Remetre al Parlament de les Illes Balears l'esmentat Projecte de Llei per a l'aprovació.

I perquè consti i tengui els efectes oportuns, se n'estén aquesta certificació amb el Vist-i-plau del Molt Honorable Sr. President, que firm i segell a Palma de Mallorca, a dia vint-i-nou d'octubre del mil nou-cents noranta-u.

Vist i plau,
EL PRESIDENT.
EL SECRETARI DEL CONSELL DE GOVERN.

A)

PROJECTE DE LLEI DEL SERVEI BALEAR DE SALUT

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La Constitució espanyola inclou dins els drets i deures fonamentals enumerats en el Títol I, Capítol III, la protecció de la salut, per la qual cosa és competència dels poders públics organitzar i tutelar la salut pública a través de mesures preventives i de les prestacions i serveis necessaris. Així mateix, la nova configuració de l'Estat de les Autonomies comporta, a mesura que es desenvolupa, la necessària reordenació de les competències de les diverses Administracions Públiques.

TEXTOS EN TRAMITACIÓN

I.- PROYECTOS DE LEY

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 112 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite el Proyecto de Ley del servicio balear de salud, con R.G.E. núm. 2255/91.

Los Hbles Señores Diputados y los Grupos Parlamentarios disponen de un plazo de quince días, que contara desde el día siguiente al de su publicación, para presentar ante la Mesa de la Comisión de Asuntos Sociales, enmiendas al citado Proyecto, cuyo texto se inserta a continuación.

Palma, 4 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:
Cristófol Soler Cladera

FRANCISCO GILET GIRART, Secretario del Consell de Govern de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares

CERTIFICA: Que el Consell de Govern de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, en sesión celebrada el día 18 de septiembre de 1991, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

PROYECTO DE LEY DEL SERVICIO BALEAR DE SALUD.

El Consell de Govern, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social, adoptó el siguiente acuerdo:

UNO. Aprobar el texto articulado del Proyecto de Ley del Servicio Balear de Salud.

DOS. Remitir al Parlamento de las Islas Baleares el citado Proyecto de Ley para su aprobación.

Y para que conste y tenga los efectos oportunos, se extiende esta certificación con el Visto Bueno del Molt Honorable Sr. President, que firmo y sello en Palma de Mallorca, a día veintinueve de octubre de mil novecientos noventa y uno.

Visto Bueno,
EL PRESIDENTE.
EL SECRETARIO DEL CONSELL DE GOVERN.

A)

PROYECTO DE LEY DEL SERVICIO BALEAR DE SALUD.

EXPOSICIÓN DE MOTIVO S

La Constitución Española incluye dentro de los Derechos y Deberes fundamentales enumerados en el Título I, capítulo III, la protección de la salud, a cuyo objeto compete a los poderes públicos la organización y tutela de la salud pública a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios. Asimismo, la nueva configuración del Estado de las Autonomías lleva consigo, a medida que se desarrolla, la necesaria reordenación de las competencias de las diversas Administraciones públicas.

Per acomplir el mandat constitucional anterior es promulgà la Llei 14/1986, de 25 d'abril, General de Sanitat, l'estrucció fonamental de la qual es desplega a través d'un sistema nacional de salut com a conjunt integrat dels diversos serveis de salut de les Comunitats Autònomes, amb l'objectiu fonamental de protegir la salut com a un dret inalienable de l'individu i de la comunitat i amb un definit protagonisme en el desplegament d'aquest de les Administracions Territorials creades a l'emparrada de la Constitució espanyola. Al mateix temps, l'existència de mitjans i recursos sanitaris pertanyents a diferents Administracions Pùbliques dificulta el compliment adequat del mandat constitucional i per això es proposa en aquesta Llei un organització integrada i harmònica per dur a terme amb la major eficàcia l'atenció sanitària integral als ciutadans, tant en el vessant de salut pública i prevenció de la malaltia, com en el d'assistència sanitària i rehabilitadora de la salut individual perduda, i tant en el de l'atenció primària com en el d'atenció especialitzada i hospitalària.

D'altra banda, la Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, de l'Estatut d'Autonomia per a les Illes Balears, atribueix a la Comunitat Autònoma competència exclusiva en matèria de sanitat i higiene i, així mateix, la potestat legislativa, la potestat reglamentària i la funció executiva en l'exercici de la competència esmentada i li confereix també, a l'article 11, el desplegament legislatiu i l'execució, en el marc de la legislació bàsica de l'Estat, de la coordinació hospitalària, incloent-hi la de la Seguretat Social.

Atès això, el Servei Balear de Salut es crea com a eix de la reforma sanitària a Balears, com a l'instrument que permetrà la unificació de tots els esforços, els mitjans i les dotacions que, a l'àmbit de la nostra Comunitat Autònoma, es dirigeixen a la protecció de la salut, amb independència de l'Administració a què actualment estiguin adscrits, amb el fi de poder aconseguir una sanitat integral i pròpia, adaptada a les especials configuracions geogràfiques, de població i diferenciadores que són pròpies de les Illes Balears.

Per això, es constitueix el Servei Balear de Salut com a un sistema únic i harmonitzador de tots els recursos, els centres, els serveis i els establiments de l'àmbit geogràfic de Balears, amb la meta d'aconseguir la integració, la desconcentració, la simplificació, la racionalització i, en definitiva, una optimització màxima dels serveis sanitaris existents o futurs, amb participació de totes les administracions territorials intracomunitàries i la coordinació corresponent amb l'Administració de l'Estat, i s'estructura com a un entitat autònoma amb personalitat jurídica pròpia, a la qual s'encomana la gestió de la sanitat de la Comunitat Autònoma. Entitat subjecta al que es disposa a la Llei 3/1989, de 29 de març, d'Entitats Autònomes i Empreses Pùbliques i Vinculades de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, es constitueix i s'organitza amb visió de futur, en el sentit de preparar i acollir, quan s'escaigui, les transferències encara pendents de rebre en matèria sanitària, en especial les que corresponen a l'assistència sanitària de la Seguretat Social.

No obstant, la reforma que es pretén n'ha de preveure de manera paulatina i gradual la posada en funcionament, si es vol que pugui ser eficaç, tenint en compte que suposa un canvi radical i una profunda transformació de tot el sistema sanitari públic i, així mateix, de la gestió d'aquest, raó per la qual és important i necessari regular el procés gradual d'aplicació, que suposarà un ampli i complex període fins a la completa i

Al cumplimiento del anterior mandato constitucional responde la Ley 14/86, de 25 de abril, General de Sanidad, cuya estructura fundamental se desarrolla a través de un Sistema Nacional de Salud como conjunto integrado de los diversos servicios de salud de las Comunidades Autónomas, y cuyo objetivo fundamental está constituido por la protección de la salud como un derecho inalienable del individuo y de la comunidad, con un definido protagonismo en el desarrollo del mismo de las Administraciones Territoriales creadas al amparo de la Constitución Española. Al propio tiempo, la existencia de medios y recursos sanitarios pertenecientes a diferentes Administraciones Públicas dificulta el cumplimiento adecuado del mandato constitucional, por lo que en esta Ley se propone una organización integrada y armónica para llevar a efecto con la mayor eficacia la atención sanitaria integral a los ciudadanos, tanto en la vertiente de salud pública y prevención de la enfermedad, como en la de la asistencia sanitaria y rehabilitadora de la salud individual perdida, y tanta en la de la atención primaria como en la atención especializada y hospitalaria.

Por otra parte, la Ley Orgánica 2/1983, de 25 de febrero, del Estatuto de Autonomía para las Islas Baleares atribuye a la Comunidad Autónoma competencia exclusiva en materia de sanidad e higiene, así como la potestad legislativa, la potestad reglamentaria y la función ejecutiva en el ejercicio de la citada competencia, atribuyendo, asimismo, en su artículo 11, el desarrollo legislativo y la ejecución, en el marco de la legislación básica del Estado, de la coordinación hospitalaria, incluida la de la Seguridad Social.

En base a lo anteriormente expuesto, el Servicio Balear de Salud se crea como el eje de la reforma sanitaria en Baleares, como el instrumento que permite la unificación de todos los esfuerzos, medios y dotaciones que en el ámbito de nuestra Comunidad Autónoma se dirigen a la protección de la salud, con independencia de la Administración a la que actualmente estén adscritos, al objeto de poder lograr una sanidad integral y propia adaptada a las especiales configuraciones geográficas, de población y diferenciadoras que son propias de las Islas Baleares.

Por ello, se constituye el Servicio Balear de Salud como un sistema único y armonizador de todos los recursos, centros, servicios y establecimientos del ámbito geográfico de Baleares, con la meta de conseguir la integración, desconcentración, simplificación, racionalización, y en suma, una máxima optimización de los servicios sanitarios existentes o futuros, con participación de todas las Administraciones Territoriales Intracomunitarias y la correspondiente coordinación con la Administración del Estado, estructurándose como una Entidad autónoma con personalidad jurídica propia, a la que se encomienda la gestión de la sanidad de la Comunidad Autónoma. Entidad sujeta a lo dispuesto en la Ley 3/89, de 29 de marzo, de Entidades Autónomas y Empresas Pùbliques y Vinculadas de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, constituyéndose y organizándose con visión de futuro, en el sentido de preparar y acoger, en su día, las transferencias aún pendientes de recibir en materia sanitaria, en especial las que corresponden a la asistencia sanitaria a de la Seguridad Social.

No obstante, la reforma que se pretende ha de prever de modo paulatino y gradual su puesta en funcionamiento, si se quiere que pueda ser eficaz, habida cuenta que supone un cambio radical y una profunda transformación de toda el sistema sanitario público, así como de la gestión del mismo, por cuya razón es importante y necesario regular el proceso gradual de su aplicación, que supondría un amplio y complejo período

definitiva assumpció dels mitjans, les funcions, els centres, els serveis i els establiments sanitaris que, procedents de les diferents Administracions Pùbliques amb competències sanitàries, s'hauran d'adscriure al sistema sanitari públic de Balears i integrar-s'hi i, en concret, en el Sistema de Salut d'aquest.

La finalitat de la present Llei és, en conseqüència, ordenar el sistema sanitari de Balears de caràcter públic i intracomunitari fonamentalment i, de manera primordial, crear i ordenar el Servei Balear de Salut com a organisme amb autonomia de gestió, que haurà de catalitzar la gestió del dit sistema sanitari, per la qual cosa es fa necessari també delimitar les competències a l'àmbit de les administracions intracomunitàries amb competències, funcions i responsabilitats en matèria sanitària i/o de salut pública, i estableix el marc instrumental i organitzatiu en el qual s'ha de desenvolupar i gestionar aquell sistema sanitari públic de Balears, la regulació del qual s'ha de completar amb les disposicions d'execució i desplegament d'aquesta Llei, que es dictin per l'Administració de la Comunitat Autònoma.

Per a l'ordenació sanitària que proposa la Llei i per a la creació del Servei Balear de Salut i l'organització d'aquest i el desenvolupament de les seves funcions i competències s'han tingut en compte els principis fonamentals bàsics de la Llei General de Sanitat, sobretot, el de la concepció integral i integrada de la salut i la participació comunitària dels usuaris, de les organitzacions professionals, dels Consells Insulars i dels Ajuntaments en el desenvolupament de les funcions atribuïdes al Servei Balear de Salut.

D'altra banda, d'acord amb el que es preveu a l'esmentada Llei General de Sanitat i a l'Estatut d'Autonomia de Balears, es contemplen a la Llei previsiones orgàniques, estructurals i de gestió, derivades del legítim exercici d'autoorganització de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

TÍTOL I

DISPOSICIONS GENERALS

Article 1.- Objecte.

1. Aquesta Llei té per objecte ordenar el sistema sanitari de Balears, amb el fi de fer efectiu el dret a la protecció de la salut previst a l'article 43 i als concordants de la Constitució dins l'àmbit territorial balear i, així mateix, desenvolupar les competències en matèria sanitària que s'atribueixen a aquesta Comunitat Autònoma a la Llei Orgànica 2/1983, de 28 de febrer, per la qual s'aprova el seu Estatut d'Autonomia.

Article 2.- Principis generals.

L'ordenació del sistema sanitari de Balears s'ajusta als següents principis generals informadors:

- Racionalització i eficàcia de la gestió sanitària.
- Descentralització i desconcentració de la gestió.
- Aprofitament òptim dels recursos.
- Sectorització de l'atenció sanitària.
- Participació comunitària.
- Atenció sanitària a la població, respectant en tots els casos la dignitat i els drets de totes les persones que la rebin.
- Promoció de la salut i prevenció de les malalties.
- Universalització per a tots els ciutadans residents a la

hasta la completa y definitiva asunción de los medios, funciones, centros, servicios y establecimientos sanitarios que, procedentes de las diferentes Administraciones Públicas con competencias sanitarias, se habrán de adscribir e integrar en el sistema sanitario público de Baleares, y en concreto en el Servicio de Salud del mismo.

La finalidad de la presente Ley es, por consiguiente, ordenar el sistema sanitario de Baleares de carácter público e intracomunitario fundamentalmente, y de modo primordial, crear y ordenar el Servicio Balear de Salud como Organismo con autonomía en su gestión, y que deberá catalizar la gestión de dicho sistema sanitario, por lo que se hace preciso también delimitar las competencias en el ámbito de las Administraciones Intracomunitarias con competencias, funciones y responsabilidades en materia sanitaria y/o de salud pública, estableciendo el marco instrumental y organizativo en el que ha de desarrollarse y gestionarse aquel sistema sanitario público de Baleares, cuya regulación se completará con las disposiciones de ejecución y desarrollo de esta Ley, que se dicten por la Administración de la Comunidad Autónoma.

Para la ordenación sanitaria que propone la Ley, y para la creación del Servicio Balear de Salud y la organización del mismo y el desarrollo de sus funciones y competencias se han tenido en cuenta los principios fundamentales básicos de la Ley General de Sanidad, sobre todo el de la concepción integral e integrada de la salud y la participación comunitaria de los usuarios, organizaciones profesionales, Consejos Insulares y Ayuntamientos en el desarrollo de las funciones atribuidas al Servicio Balear de Salud.

Por otra parte, de acuerdo con lo previsto en la citada Ley General de Sanidad y en el Estatuto de Autonomía de Baleares se contemplan en la Ley previsiones orgánicas, estructurales y de gestión derivadas del legítimo ejercicio de autoorganización de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto.

1. La presente Ley tiene por objeto la ordenación del sistema sanitario de Baleares, con el fin de hacer efectivo el derecho a la protección de la salud prevista en el Artículo 43 y concordantes de la Constitución en el ámbito territorial balear, así como el desarrollo de las competencias en materia sanitaria que se atribuyen a esta Comunidad Autónoma en la Ley Orgánica 2/1983, de 28 de febrero, por la que se aprueba el Estatuto de Autonomía de la misma.

Artículo 2.- Principios generales.

La ordenación del sistema sanitario de Baleares se ajusta a los siguientes principios generales informadores:

- Racionalización y eficacia de la gestión sanitaria.
- Descentralización y desconcentración de la gestión.
- Aprovechamiento óptimo de los recursos.
- Sectorización de la atención sanitaria.
- Participación comunitaria.
- Atención sanitaria a la población, con respeto en todo caso a la dignidad y derechos de cuantas personas la reciban.
- Promoción de la salud y la prevención de las enfermedades.

C.A.I.B.

- Educació sanitària.
- Protecció del medi ambient.
- Informació sanitària dels drets i de les obligacions dels usuaris de la sanitat.
- Actuació harmònica, eficient i coordinada del sistema sanitari.

Article 3.- Sistema sanitari públic.

Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per sistema sanitari públic el conjunt d'òrgans, serveis, centres, establiments i prestacions sanitàries relatius a la protecció de la salut i a l'atenció sanitària de la població a Balears, constituit per:

A) Els propis de la Comunitat Autònoma en el moment de la promulgació d'aquesta Llei.

B) Els pertanyents als Consells Insulars i a les altres Corporacions Locals de Balears.

C) Els pertanyents a les Entitats Gestores de la Seguretat Social, que els siguin transferits en el seu moment o quan s'estableixi així mitjançant conveni subscrit a l'efecte; mentrestant, ho seran a efectes de coordinació hospitalària.

D) Qualsevol altres centres, serveis i establiments de protecció de la salut i d'atenció sanitària i sòcia-sanitària, no inclosos en els paràgrafs anteriors, que pugui crear o rebre per qualsevol títol la Comunitat Autònoma.

E) També hi restaran incorporats els pertanyents a altres entitats públiques o privades vinculades als serveis sanitaris de la Comunitat Autònoma en virtut de convenis, concerts o per qualsevol altra fórmula jurídica, sempre que aquestes fórmules tenguin vigència i en els termes que aquestes estableixin.

F) I, en general, tots els que es trobin compresos a l'àmbit de competències del Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i de les altres Administracions Pùbliques intracomunitàries.

TÍTOL II**DEL SERVEI BALEAR DE SALUT****CAPÍTOL I****NATURALESA I OBJECTIUS****Article 4.- Creació del Servei.**

Es crea el Servei Balear de Salut per ordenar de manera adequada el sistema sanitari de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i per a executar totes les funcions que se li atribueixin en aquesta llei i en les disposicions que la despleguin i també en la normativa estatal bàsica que siguin d'aplicació en aquesta Comunitat Autònoma.

Article 5.- Naturalesa.

1. El Servei Balear de Salut és un ens públic de caràcter autònom, dotat de personalitat jurídica i patrimoni propis, que té capacitat plena d'actuar per complir els seus fins i que és regit pels preceptes d'aquesta llei, per les disposicions que la complementin i la despleguin i per les normes que hi concordin.

2. Queda adscrit a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social del Govern Balear.

- La universalización para todos los ciudadanos residentes en la C.A.I.B.
- Educación sanitaria.
- Protección del Medio Ambiente.
- La información sanitaria de los derechos y obligaciones de los usuarios de la sanidad.
- La actuación armónica, eficiente y coordinada del Sistema Sanitario.

Articolo 3.- Sistema sanitario público.

A los efectos de esta Ley, se entiende por Sistema Sanitario Público el conjunto de órganos, servicios, centros, establecimientos y prestaciones sanitarias relativos a la protección de la salud y a la atención sanitaria de la población en Baleares, constituida por:

A) Los propios de la Comunidad Autónoma en el momento de promulgación de esta Ley.

B) Los pertenecientes a los Consells Insulares, y demás Corporaciones Locales de Baleares.

C) Los pertenecientes a las Entidades Gestoras de la Seguridad Social, que le sean transferidos en su momento, o cuando así se establezca mediante Convenio suscrito al efecto; mientras tanto lo serán a efectos de coordinación hospitalaria.

D) Cualesquier otros centros, servicios y establecimientos de protección de la salud y de atención sanitaria y socio-sanitaria, no incluidos en los párrafos anteriores, que pueda crear a recibir por cualquier título la Comunidad Autónoma.

E) Igualmente quedarán incorporados los pertenecientes a otras Entidades públicas o privadas vinculadas a los Servicios sanitarios de la Comunidad Autónoma en virtud de convenios, conciertos o por cualquier otra fórmula jurídica, en tanto que dichas fórmulas tengan vigencia y en los términos que las mismas establezcan.

F) Y, en general, cuantos se encuentren comprendidos en el ámbito de competencias del Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y de las Administraciones Pùbliques intracomunitarias.

TÍTULO II. DEL SERVICIO BALEAR DE SALUD**CAPÍTULO I. NATURALEZA Y OBJETIVOS****Artículo 4.- Creación del Servicio.**

Se crea el Servicio Balear de Salud, a los efectos de la adecuada ordenación del Sistema Sanitario de la Comunidad Autónoma de Baleares y de la ejecución de cuantas funciones le vengan atribuidas en la presente Ley y en sus disposiciones de desarrollo, así como en la normativa estatal básica que sea de aplicación en esta Comunidad Autónoma.

Artículo 5.- Naturaleza.

1. El Servicio Balear de Salud es un ente público de carácter autónomo dotado de personalidad jurídica y patrimonio propios, que tiene plena capacidad para actuar para el cumplimiento de sus fines, y que se rige por los preceptos de esta Ley, sus disposiciones complementarias y de desarrollo y normas concordantes.

2. Queda adscrito a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social del Gobierno Balear.

Article 6.- Finalitats.

Els objectius fonamentals del Servei Balear de Salut són:

- Aconseguir l'efectivitat del dret de la població a rebre una atenció sanitària adequada.
- Integrar les accions relatives a la promoció, protecció de la salut i assistència sanitària de la població en general.
- Integrar i coordinar tots els recursos públics sanitaris existents a les Illes Balears i també els recursos sanitaris privats, sempre que tenguin una relació jurídica normalitzada, tal com s'estableix a l'article 3, paràgraf E d'aquesta llei per aconseguir la millor utilització possible dels recursos disponibles.
- Distribuir adequadament els recursos sanitaris en tot el territori de Balears per aconseguir la millor distribució dels mitjans econòmics i de finançament de caràcter públic destinats o afectes al sistema sanitari públic.
- Desconcentrar la gestió per acostar al màxim l'atenció sanitària als ciutadans i també la participació comunitària a través de les diverses entitats representatives dels interessos territorials, socials i professionals.
- Impulsar la docència i la recerca científica en l'àmbit de la salut.

Article 7.- Funcions.

1. Per aconseguir els seus objectius, el Servei Balear de Salut, en el marc de les directrius i prioritats de la política sanitària general i d'acord amb els criteris generals establerts en la planificació sanitària corresponent, desplegarà les funcions següents:

- 1.1. L'ordenació, programació i inspecció sanitària en el doble vessant preventiu i assistencial.
- 1.2. La coordinació i distribució dels recursos econòmics afectes als serveis i a les prestacions que configuran el sistema sanitari de cobertura pública de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
- 1.3. La gestió i administració dels centres, els serveis, els establiments i les prestacions del Servei Balear de Salut, en aplicació del que es disposa en aquesta llei.

2. L'exercici de les funcions a què es refereixen els paràgrafs 1.2 i 1.3 de l'apartat anterior, el Servei Balear de Salut podrà desenvolupar-les:

2.1. Directament i/o a través d'ens que en depenguin, dotats o no de personalitat jurídica pròpia, que puguin crear-se a l'efecte, sota fòrmules de dret públic o de dret privat.

2.2. Establint acords, convenis o altres fòrmules de gestió integrada o compartida amb altres entitats públiques o privades, encaminats a l'òptima coordinació i al millor aprovechamiento dels recursos sanitaris disponibles en els termes que estableixin aquestes fòrmules.

3. La creació d'ens sota la dependència del Servei Balear de Salut, prevista en el paràgraf 2.1 de l'apartat anterior, ha de ser autoritzada per decisió del Consell de Govern, a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

Qualsevol altra forma de gestió prevista a l'apartat 2 d'aquest article necessitarà l'autorització del Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

Artículo 6.- Finalidades.

Los objetivos fundamentales del Servicio Balear de Salud son:

- Conseguir la efectividad del derecho de la población a recibir una atención sanitaria adecuada.
- La integración de las acciones relativas a la promoción, protección de la salud, y asistencia sanitaria de la población en general.
- La integración y coordinación de todos los recursos públicos sanitarios existentes en las Islas Baleares, así como de los recursos sanitarios privados, mientras tengan una relación jurídica normalizada, tal y como se establece en el artículo 3, párrafo E de la presente Ley para lograr la mejor utilización posible de los recursos disponibles.
- La adecuada distribución de los recursos sanitarios en todo el territorio de Baleares, tendiendo a conseguir la mejor distribución de los medios económicos y de financiación de carácter público destinados o afectos al sistema sanitario público.
- La desconcentración de la gestión, para acercar al máximo posible la atención sanitaria a los ciudadanos, así como la participación comunitaria a través de las diversas Entidades representativas de los intereses territoriales, sociales y profesionales.
- Impulsar la docencia y la investigación científica en el ámbito de la salud.

Artículo 7.- Funciones.

1. Para la consecución de sus objetivos, el Servicio Balear de Salud, en el marco de las directrices y prioridades de la política sanitaria general, y de conformidad con los criterios generales establecidos en la planificación sanitaria correspondiente, desarrollará las siguientes funciones:

- 1.1.- La ordenación, programación e inspección sanitaria en la doble vertiente preventiva y asistencial.
- 1.2.- La coordinación y distribución de los recursos económicos afectos a los servicios y prestaciones que configuran el sistema sanitario de cobertura pública de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.
- 1.3.- La gestión y administración de los centros, servicios, establecimientos y prestaciones del Servicio Balear de Salud, en aplicación de lo dispuesto en la presente Ley.

2.- El ejercicio de las funciones a que se refieren los párrafos 1.2 y 1.3 del apartado anterior, el Servicio Balear de Salud podrá desarrollarlas:

2.1.- Directamente y/o a través de Entes de él dependientes, dotados o no de personalidad jurídica propia, que puedan crearse al efecto, bajo fórmulas de derecho público o de derecho privado.

2.2.- Estableciendo acuerdos, convenios, conciertos u otras fórmulas de gestión integrada o compartida con otras Entidades públicas o privadas, encaminadas a una óptima coordinación y al mejor aprovechamiento de los recursos sanitarios disponibles, en los términos que se establecen en dichas fórmulas.

3.- La creación de entes bajo la dependencia del Servicio Balear de Salud, previstas en el párrafo 2.1 del apartado anterior, habrá de ser autorizada por decisión del Consejo de Gobierno, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

Cualquier otra forma de gestión prevista en el apartado 2 del presente artículo precisará de la autorización del Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

Article 8.- Activitats.

El Servei Balear de Salut, per dur a terme les funcions que se li encomanen a l'article anterior, realitzarà les activitats següents:

- A) Desplegament de programes d'educació sanitària i promoció de la salut.
- B) Prestació d'una atenció primària de la salut i d'una atenció especialitzada i hospitalària.
- C) Programes d'orientació i planificació familiar.
- D) Planificació, promoció i prestació de serveis de salut mental.
- E) Desplegament dels programes d'atenció als grups de més risc i dels específics de protecció dels factors de risc, així com els dirigits a la prevenció de deficiències congènites o adquirides.
- F) Promoció i millora de la salut laboral.
- G) Formació i perfeccionament continuat dels professionals sanitaris.
- H) Avaluació, control i millora de la qualitat de totes les prestacions que tengui encomanades.
- I) Recollida, difusió i control de la informació epidemiològica general i específica.
- J) Foment de la docència i de la investigació científica en relació amb els problemes de salut.
- K) Atenció sanitària en catàstrofes en coordinació amb els serveis de protecció civil.
- L) Qualsevol altra activitat relacionada amb la protecció i millora de la salut.

CAPÍTOL II**ESTRUCTURA I ORGANITZACIÓ****Article 9.- Organs de direcció i participació.**

Els òrgans superiors del Servei Balear de Salut són:

a) De direcció i gestió:

- El Consell d'Administració.
- El Director Gerent.

b) De participació:

- El Consell de Salut de Balears.

Article 10.- El Consell d'Administració.

1. El Consell d'Administració, òrgan superior de govern i representació del Servei Balear de Salut és integrat pels membres següents:

- a) El Conseller de Sanitat i Seguretat Social, que n'ha de ser el President.
- b) El Director General de Sanitat, que n'ha de ser el Vice-president primer.
- c) El Director Gerent del Servei Balear de Salut, que n'ha de ser el Vice-president segon.
- d) Un vocal designat per cada Consell Insular.
- e) Tres vocals designats per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.
- f) El Secretari General del Servei Balear de Salut, qui actuarà com a Secretari del Consell d'Administració amb veu i sense vot.

Artículo 8.- Actividades.

El Servicio Balear de Salud para llevar a término las funciones que se le encomiendan en el artículo anterior, realizará las actividades siguientes:

- A) Desarrollo de programas de educación sanitaria y promoción de la salud.
- B) Prestación de una atención primaria de la salud y de una atención especializada y hospitalaria.
- C) Programas de orientación y planificación familiar.
- D) Planificación, promoción y prestación de servicios de salud mental.
- E) Desarrollo de los programas de atención a los grupos de mayor riesgo y programas específicos de protección de los factores de riesgo, así como los dirigidos a la prevención de deficiencias congénitas o adquiridas.
- F) Promoción y mejora de la salud laboral.
- G) Formación y perfeccionamiento continuado de los profesionales sanitarios.
- H) Evaluación, control y mejora de la calidad de todas las prestaciones que tenga encomendadas.
- I) Recogida, difusión y control de la información epidemiológica general y específica.
- J) Fomento de la docencia y de la investigación científica en relación con los problemas de salud.
- K) Atención sanitaria en catástrofes en coordinación con los servicios de protección civil.
- L) Cualquier otra actividad relacionada con la protección y mejora de la salud.

CAPÍTULO II**ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN****Artículo 9.- Órganos de Dirección y Participación.**

Los órganos superiores del Servicio Balear de Salud son:

a) De Dirección y Gestión:

- El Consejo de Administración.
- El Director Gerente.

b) De Participación:

- El Consejo de Salud de Baleares.

Artículo 10.- El Consejo de Administración.

1.- El Consejo de Administración, órgano superior de gobierno y representación del Servicio Balear de Salud estará integrado por los siguientes miembros:

- a) El Conseller de Sanidad y Seguridad Social, que será su Presidente.
- b) El Director General de Sanidad, que sera su Vicepresidente primero.
- c) El Director Gerente del Servicio Balear de Salud, que será su Vicepresidente segundo.
- d) Un Vocal designado por cada uno de los Consells Insulares.
- e) Tres Vocales designados por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.
- f) El Secretaria General del Servicio Balear de Salud actuará como Secretario del Consejo de Administración con voz y sin voto.

2. Els vocals del Consell d'Administració representants dels Consells Insulars han de ser designats per Decret del Consell de Govern, a proposta dels Consells respectius. Els vocals representants de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social han de ser designats, així mateix, per Decret del Consell de Govern a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

3. Les vacants que es produixin s'han de cobrir en la forma i proporció previstes en els apartats anteriors, si n'és el cas.

4. En el cas de reestructuracions que modifiquin l'estructura actual dels òrgans integrats en el Consell d'Administració, el Consell de Govern disposarà el que sigui pertinent per determinar els qui han d'assumir la representació que determini la integració dins aquest Consell d'Administració.

Article 11.- Atribucions.

Corresponen al Consell d'Administració les atribucions següents:

A) Fixar els criteris d'actuació del Servei Balear de Salut, d'acord amb les directrius de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social i establir els criteris de coordinació de tot el dispositiu sanitari de caràcter públic o col·laborador d'aquest, dins l'àmbit de competències gestionades pel Servei Balear de Salut, i també adoptar les mesures necessàries per a executar-les i desplegar-les millor.

B) Aprovar i elevar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social l'avantprojecte de pressupost anual del Servei balear de Salut i dels ens que en depenen perquè en faci la tramitació d'acord amb les previsions sobre la matèria de la Llei 1/1986, de Finances de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

C) Aprovar el programa anual d'inversions i elevar els programes d'actuació, els projectes de plans, les obres i els serveis a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

D) Aprovar la memòria anual de la gestió del Servei Balear de Salut.

E) Elevar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social la sol·licitud d'autorització per a formalitzar convenis i concerts per a la prestació de serveis i també per a establir fòrmules de gestió de qualsevol tipus, segons les previsions que a aquest efecte s'estableixen a l'article 7.2 i 7.3 d'aquesta Llei.

F) Elaborar el Reglament del Servei Balear de Salut i elevar-lo a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social perquè l'aprovi i adoptar les mesures necessàries per a desplegar-lo.

G) Autoritzar els contractes necessaris per acomplir els seus fins.

H) Proposar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social perquè aprovi la relació de llocs de treball del Servei Balear de Salut.

I) Presentar a la Conselleria esmentada els preus i les tarifes corresponents a la prestació de serveis no gratuïts, perquè, a proposta d'aquesta, el Consell de Govern els aprovi, i igualment la modificació i la revisió d'aquests.

J) Decidir l'exercici d'actuacions davant els òrgans judicials, interposar recursos administratius i resoldre'n aquells que s'interposin contra les resolucions del Director Gerent.

K) Proposar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, perquè aquesta l'autoritzi, de delegar funcions en els casos en què resulti necessari per al bon funcionament del Servei Balear de Salut.

2.- Los vocales del Consejo de Administración representantes de los Consells Insulares serán designados por Decreto del Consejo de Gobierno a propuesta de los respectivos Consells. Los vocales representantes de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social serán designados, asimismo, por Decreto del Consejo de Gobierno a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

3.- Las vacantes que se produzcan se cubrirán en la forma y proporción previstas en los apartados anteriores, en su caso.

4.- En caso de reestructuraciones que modifiquen la actual estructura de los Órganos integrados en el Consejo de Administración, por el Gobierno de la Comunidad Autónoma se dispondrá lo pertinente para determinar quienes asumen la representación que determine la integración en este Consejo de Administración.

Artículo 11.- Atribuciones.

Corresponden al Consejo de Administración las siguientes atribuciones:

A) Fijar los criterios de actuación del Servicio Balear de Salud, de conformidad con las directrices de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, y establecer los criterios para la coordinación de todo el dispositivo sanitario de carácter público, o colaborador de éste, dentro del ámbito de competencias gestionadas por el Servicio Balear de Salud, así como adoptar las medidas necesarias para la mejor ejecución y desarrollo de las mismas.

B) Aprobar y elevar a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social el anteproyecto de presupuesto anual del Servicio Balear de Salud, y entes de él dependientes, para su tramitación por aquélla, de conformidad con las previsions al respecto de la Ley 1/86, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

C) Aprobar el programa anual de inversiones, y elevar los programas de actuación, proyectos de planes, obras y servicios a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

D) Aprobar la Memoria anual de la gestión del Servicio Balear de Salud.

E) Elevar a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social la solicitud de autorización para formalizar convenios y conciertos para la prestación de servicios, así como para el establecimiento de fórmulas de gestión de cualquier tipo, según las previsions que al efecto se establecen en el Artfcula 7.2 y 7.3 de la presente Ley.

F) Elaborar y elevar a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, para su aprobación por ésta, el Reglamento del Servicio Balear de Salud y adoptar las medidas necesarias para el desarrollo del mismo.

G) Autorizar los contratos necesarios para el cumplimiento de sus fines.

H) Proponer a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, para su aprobación por ésta, la relación de puestos de trabajo del Servicio Balear de Salud.

I) Presentar a la Conselleria citada, para su aprobación por el Consejo de Gobierno Balear a propuesta de ésta, los precios y tarifas correspondientes por la prestación de servicios no gratuitos, así como su modificación y revisión.

J) Decidir el ejercicio de acciones ante los órganos judiciales, interponer recursos administrativos y resolver aquellos que se interpongan contra las resoluciones del Director-Gerente.

L) Formular l'avantprojecte del Pla de Salut de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i elevar-lo a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social als efectes pertinents.

LL) Proposar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, als efectes que aquesta consideri oportuns, projectes normatius relativs a qüestions compreses en l'àmbit de competències del Servei Balear de Salut.

M) Proposar a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social el nomenament i el cessament en les seves funcions dels membres dels Consells de Direcció de les Arees de Salut i dels Gerents d'aquestes i, això mateix, dels membres dels Consells de Salut del Servei Balear de Salut, a proposta dels organismes i entitats respectius que hi tenguin representació, si n'era el cas.

N) Aprovar el reglament de funcionament intern dels Consells de Salut de les Arees de Salut de Balears.

O) Qualsevol altra que no s'hagi atribuït a altres òrgans del Servei Balear de Salut i que li pugui corresponder per disposició legal o reglamentària.

Article 12.- Règim de funcionament.

1. El Consell d'Administració es reunirà en sessió ordinària, com a mònim, una vegada cada trimestre i també sempre que el convoqui el President o quan ho sol·liciti, com a mínim, la tercera part dels seus membres. En aquest darrer supòsit, entre la petició i la reunió del Consell no han de transcorrer més de quinze dies.

2. El funcionament del Consell d'Administració s'ha de regir pel que es disposa en aquesta Llei i a les disposicions que la despleguin i pel que es preveuen el Capítol II del Títol I de la Llei de Procediment Administratiu.

3. El Consell d'Administració elaborarà el seu reglament de funcionament intern i l'ha de sotmetre a aprovació de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

4. El President del Consell d'Administració és el representant legal del Servei Balear de Salut i del seu Consell d'Administració, i cap altre membre d'aquest no podrà irrogar-se'n la representació en cap cas, tret que el President ho autoritzi expressament.

Article 13.- El Director Gerent.

1. El Director Gerent del Servei Balear de Salut assumeix la direcció i gestió de l'organisme, amb subjecció a les directrius i als acords emanats del Consell d'Administració i del seu President.

2. El nomenament i el cessament del Director-Gerent s'han d'acordar per Decret del Consell de Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

3. El càrrec de Director Gerent s'acomplirà en règim de dedicació exclusiva.

K) Proponer a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, para su autorización por ésta, la delegación de funciones en los casos en que resulte necesario para el buen funcionamiento del Servicio Balear de Salud.

L) Formular el anteproyecto del Plan de Salud de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y elevarlo a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social a los efectos pertinentes.

LL) Proponer a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, a los efectos de que por ésta se consideren oportunos, proyectos normativos relativos a cuestiones comprendidas en el ámbito de competencias del Servicio Balear de Salud.

M) Proponer a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social el nombramiento y cese de los miembros de los Consejos de Dirección de las Áreas de Salud y de los Gerentes de las mismas, así como de los miembros de los Consejos de Salud del Servicio Balear de Salud, a propuesta de los respectivos Organismos y Entidades con representación en aquéllos, en su caso.

N) Aprobar el Reglamento de funcionamiento interno de los Consejos de Salud de las Áreas de Salud de Baleares.

O) Cualquier otra no atribuida a otros Organos del Servicio Balear de Salud, y que le pueda corresponder legal o reglamentariamente.

Artículo 12.- Régimen de funcionamiento.

1.- El Consejo de Administración se reunirá en sesión ordinaria al menos una vez al trimestre, y también siempre que lo convoque su Presidente, o cuando lo soliciten, al menos, la tercera parte de sus miembros. En este última supuesto, entre la petición y la reunión del Consejo no deberán transcurrir más de quince días.

2.- El funcionamiento del Consejo de Administración se regirá por lo dispuesto en la presente Ley y disposiciones que la desarrolle y por lo previsto en el Capítulo II del Título I de la Ley de Procedimiento Administrativo.

3.- El Consejo de Administración elaborará su Reglamento de funcionamiento interno, que someterá a la aprobación de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

4.- El Presidente del Consejo de Administración es el representante legal del Servicio Balear de Salud y de su Consejo de Administración, y ningún otro miembro de éste podrá irrogarse su representación en ningún caso, salvo expresa autorización del Presidente.

Artículo 13.- El Director Gerente.

1.- El Director-Gerente del Servicio Balear de Salud asume la dirección y gestión del Organismo, con sujeción a las directrices y, acuerdos emanados del Consejo de Administración y de su Presidente.

2.- El nombramiento y cese del Director-Gerente se acordará por Decreto del Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

3.- El cargo de Director-Gerente se desarrollará en régimen de dedicación exclusiva.

Article 14.- Funcions.

1. Corresponen al Director-Gerent les funcions següents:

A) Complir i fer complir les disposicions que regulen l'actuació del Servei Balear de Salut i els acords adoptats pel Consell d'Administració en les matèries que són de la seva competència i també els de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, si n'era el cas.

B) La gestió dels recursos humans, econòmics i materials del Servei Balear de Salut, amb subjecció als criteris emanats del Consell d'Administració, i l'assumpció de les funcions de Cap Superior de Personal.

C) L'elaboració i presentació al Consell d'Administració dels avantprojectes de pressuposts, memòries, programes d'actuació i plans d'inversions, obres i serveis del Servei Balear de Salut i, així mateix, l'avantprojecte del Pla de Salut de la Comunitat Autònoma.

D) La preparació i execució dels acords del Consell d'Administració.

E) Autoritzar els pagaments i les despeses del Servei Balear de Salut, d'acord amb el que es preveu a la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma de Baleares.

F) Les atribucions que li pugui delegar el Consell d'Administració.

2. El Director-Gerent podrà delegar funcions específiques, prèvia l'autorització del Consell d'Administració del Servei Balear de Salut.

Article 15.- La Secretaria General.

Sota la dependència del Director-Gerent, la Secretaria General del Servei Balear de Salut integrarà totes les unitats i els serveis administratius pertanyents a l'organisme, d'acord amb l'estructura que reglamentàriament s'establirà. Tindrà les funcions relatives a la gestió econòmica i administrativa pròpies del Servei Balear de Salut que se li encomanin.

Article 16.- El Consell de Salut. Composició.

1. El Consell de Salut és l'òrgan superior de participació comunitària del sistema sanitari públic de la Comunitat Autònoma de Baleares.

2. Es integrat pels membres següents:

A) El Conseller de Sanitat i Seguretat Social o la persona en qui delegui, el qual ocuparà la Presidència.

B) Sis vocals en representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma, designats pel Govern de Baleares a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social, un dels quals ha de ser el Director-Gerent del Servei Balear de Salut.

C) Un vocal representant per cada Consell Insular.

D) Un vocal representant dels Ajuntaments per cada una de les àrees de salut.

E) Quatre vocals representants de les organitzacions empresarials amb implantació a la Comunitat Autònoma elegits d'acord amb el criteri estableert a la Disposició Addicional Sisena de l'Estatut dels Treballadors.

F) Quatre vocals representants de les organitzacions sindicals més representatives de la Comunitat Autònoma a l'àmbit sanitari.

Artículo 14.- Funciones.

1. Corresponden al Director-Gerente las siguientes funciones:

A) Cumplir y hacer cumplir las disposiciones que regulan la actuación del Servicio Balear de Salud y los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración, en las materias que son de su competencia, así como los de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, en su caso.

B) La gestión de los recursos humanos, económicos y materiales del Servicio Balear de Salud, con sujeción a los criterios emanados del Consejo de Administración, ostentando la Jefatura Superior de Personal.

C) La elaboración y presentación al Consejo de Administración de los anteproyectos de presupuestos, memorias, programas de actuación y planes de inversiones, obras y servicios del Servicio Balear de Salud, así como el anteproyecto del Plan de Salud de la Comunidad Autónoma.

D) La preparación y ejecución de los acuerdos del Consejo de Administración.

E) Autorizar los pagos y gastos del Servicio Balear de Salud, de conformidad con lo previsto en la Ley 1/1986, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Baleares.

F) Las atribuciones que puedan serle delegadas por el Consejo de Administración.

2. El Director-Gerente podrá delegar funciones específicas, previa autorización del Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud.

Artículo 15.- La Secretaría General.

Bajo la dependencia del Director-Gerente, existirá la Secretaría General del Servicio de Salud de Baleares, que integrará todas las unidades y servicios administrativos pertenecientes al Organismo, de acuerdo con la estructura que reglamentariamente se establezca. Tendrá las funciones relativas a la gestión económica y administrativa propias del Servicio Balear de Salud que le sean encomendadas.

Artículo 16.- El Consejo de Salud. Su composición.

1. El Consejo de Salud es el órgano superior de participación comunitaria del sistema sanitario público de la Comunidad Autónoma de Baleares.

2. Estará integrado por los siguientes miembros:

A) El Conseller de Sanidad y Seguridad Social, o la persona en quien delegue, que ostentará la Presidencia.

B) Seis Vocales en representación de la Administración de la Comunidad Autónoma, designados por el Gobierno de Baleares a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social, uno de los cuales será el Director Gerente del Servicio Balear de Salud.

C) Un vocal representante de cada uno de los Consells Insulares.

D) Un vocal representante de los Ayuntamientos por cada una de las Áreas de Salud.

E) Cuatro Vocales representantes de las Organizaciones empresariales con implantación en la Comunidad Autónoma elegidos de acuerdo con el criterio establecido en la Disposición Adicional Sexta del Estatuto de los Trabajadores.

F) Cuatro Vocales representantes de las Organizaciones Sindicales más representativas de la Comunidad Autónoma en el ámbito sanitario.

G) Cinc vocals en representació dels Col·legis Professionals de Metges, Farmacèutics, Veterinaris, Psicòlegs i Ajudants Tècnics Sanitaris, proposats per cada col·legi.

H) Un vocal en representació dels usuaris, designats per les organitzacions o associacions de consumidors amb implantació a la Comunitat Autònoma.

I) Un vocal representant de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Baleares.

J) Un vocal representant de la Universitat de les Illes Balears.

K) El Secretari, que ha de ser un funcionari tècnic del Servei Balear de Salut designat pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social, amb veu i sense vot.

3. El President del Govern Balear farà el nomenament dels vocals a proposta de les entitats respectives.

4. Les vacants que es produixin en el Consell de Salut de les Illes Balears s'han de cobrir en la forma i la proporció previstes en els apartats anteriors, si així pertoca.

Article 17.- Funcions.

Al Consell de Salut li corresponen fonamentalment funcions d'assessorament i consulta. Tindrà les atribucions següents:

1. Propiciar la col·laboració i participació ciutadanes en el Servei Balear de Salut, amb el fi que les actuacions d'aquest es desenvolupin en atenció a les necessitats socials, a les possibilitats econòmiques del sistema públic sanitari i a les prioritats que s'establiran.

2. Conèixer la memòria anual del Servei Balear de Salut i informar-ne.

3. Conèixer l'avantprojecte del Pla de Salut de la Comunitat Autònoma de Baleares i informar-ne.

4. Assessorar el Consell d'Administració del Servei Balear de Salut, quan aquest ho sol·liciti.

5. Formular propostes o suggerències al Consell d'Administració de l'organisme, en relació amb qüestions pròpies de l'atenció sanitària de la població.

6. Qualssevol altres que els puguin ser atribuïts.

Article 18.- Règim de funcionament.

1. El Consell de Salut de Baleares s'ha de reunir com a mínim una vegada cada sis mesos i quan ho acordi el seu President, bé per iniciativa pròpia, bé perquè ho sol·liciti la meitat dels vocals.

2. El Consell de Salut de Baleares podrà crear les comissions tècniques i els grups de treball que consideri necessaris per a desplegar adequadament les seves comeses.

3. Els acords s'han d'adoptar per majoria absoluta dels membres presents o representats degudament en la reunió.

4. El Consell de Salut podrà establir normes per al seu funcionament, les quals hauran de ser autoritzades per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

5. Les despeses de funcionament del Consell de Salut s'han d'atendre amb càrrec als pressupostos del Servei Balear, el qual ha de facilitar al Consell els mitjans per a desenvolupar les funcions que li corresponen.

G) Cinco vocales en representación de los Colegios Profesionales de Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Psicólogos y Ayudantes Técnicos Sanitarios, propuestos uno por cada Colegio.

H) Un vocal en representación de los usuarios, designados por las organizaciones o asociaciones de consumidores con implantación en la Comunidad Autónoma.

I) Un Vocal representante de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Baleares.

J) Un Vocal representante de la Universidad de las Islas Baleares.

K) El Secretario, que será un funcionario técnico del Servicio Balear de Salud designado por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social, con voz y sin voto.

3.- El nombramiento de los Vocales se hará por el Presidente del Gobierno balear a propuesta de las Entidades respectivas.

4.- Las vacantes que se produzcan en el Consejo de Salud de las Islas Baleares se cubrirán en la forma y proporción previstas en los apartados anteriores, si así procede.

Artículo 17.- Funciones.

Al Consejo de Salud le corresponden fundamentalmente funciones de asesoramiento y consulta. Tendrá las siguientes atribuciones:

1.- Propiciar la colaboración y participación ciudadana en el Servicio Balear de Salud, con objeto de que las actuaciones de éste se desarrollen en atención a las necesidades sociales, a las posibilidades económicas del sistema público sanitario y a las prioridades que se establezcan.

2.- Conocer e informar la Memoria anual del Servicio Balear de Salud.

3.- Conocer e informar el anteproyecto del Plan de Salud de la Comunidad Autónoma de Baleares.

4.- Asesorar al Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud, cuando aquél lo solicite.

5.- Formular propuestas o sugerencias al Consejo de Administración del Organismo, en relación con cuestiones propias de la atención sanitaria de la población.

6.- Cualesquier otros que les puedan ser atribuidos.

Artículo 18.- Régimen de funcionamiento.

1.- El Consejo de Salud de Baleares deberá reunirse como mínimo una vez cada seis meses y cuando lo acuerde su Presidente, bien a iniciativa propia o bien a solicitud de la mitad de los vocales.

2.- El Consejo de Salud de Baleares podrá crear las comisiones técnicas y grupos de trabajo que considere precisos en orden al adecuado desarrollo de sus cometidos.

3.- Los acuerdos se adoptarán por mayoría absoluta de los miembros presentes o representados debidamente, en la reunión.

4.- El Consejo de Salud podrá establecer normas para su funcionamiento, que habrán de ser autorizadas por la Consellería de Sanidad y Seguridad Social.

5.- Los gastos de funcionamiento del Consejo de Salud se atenderán con cargo a los presupuestos del Servicio Balear, que facilitará al Consejo los medios para el desarrollo de las funciones que le corresponden.

CAPÍTOL III

ORDENACIÓ TERRITORIAL

Article 19.- Arees de salut.

1. El Servei Balear de Salut s'organitza territorialment en Arees de Salut, en les quals s'integren els Sectors Sanitaris, que, a la vegada, s'estructuren en Zones Bàsiques de Salut.

2. Les Arees de Salut es configuren com a l'estructura fonamental del sistema sanitari públic de Balears. Se'ls encomana la responsabilitat de la gestió unitària i integrada dels centres, serveis i establiments del Servei Balear de Salut i també les prestacions i els programes sanitaris que hagin de desenvolupar, compresos dins l'àmbit territorial d'aquestes. Per això s'hauran de dotar de recursos sanitaris d'atenció primària integral de la salut i d'atenció especialitzada i hospitalària, suficients i adequats, a la vista de les necessitats de la població del seu àmbit territorial, sense perjudici que hi hagi centres, establiments i/o serveis sanitaris afectes a la cobertura de les atencions del sistema sanitari públic que, per les seves característiques específiques o exigències de nivell d'especialització, es configuri amb altres demarcacions territorials i/o tenguin assignat un àmbit territorial distint al de les Arees de Salut on s'ubiquin.

3. Les Arees de Salut desplegaran les funcions que corresponguin al caràcter d'òrgans de gestió desconcentrada o descentralitzada, si n'era el cas, dins el Servei Balear de Salut.

Article 20.- Finalitats.

En el marc de les finalitats assignades al Servei Balear de Salut l'activitat de les Arees de Salut s'encaminarà a assegurar:

- A) Un organització funcional dirigida al servei de l'usuari.
- B) La participació dels ciutadans en les actuacions i els programes sanitaris.
- C) Una organització integrada dels serveis de promoció i protecció de la salut, prevenció de la malaltia i atenció primària a l'àmbit comunitari.
- D) L'adequada continuïtat entre l'atenció primària i l'atenció especialitzada i hospitalària.
- E) L'aproximació i l'accessibilitat dels serveis a tota la població.
- F) La gestió dels recursos econòmics que els hagin assignat amb criteris d'economia, racionalitat i eficàcia.

Article 21.- Estructura.

Les Arees de Salut s'estructuren en els òrgans següents:

1. De direcció i gestió:
 - A) El Consell de Direcció de l'Area.
 - B) El Gerent de l'Area.
2. De participació:
 - A) El Consell de Salut de l'Area.

CAPÍTULO III

ORDENACIÓN TERRITORIAL

Artículo 19.- Areas de Salud.

1. El Servicio Balear de Salud se organiza territorialmente en Áreas de Salud, en las que se integran los Sectores Sanitarios, los cuales se estructuran, a su vez, en Zonas Básicas de Salud.

2. Las Areas de Salud se configuran como la estructura fundamental del Sistema Sanitario público de Baleares, a las que se les encomienda la responsabilidad de la gestión unitaria e integrada de los centros, servicios y establecimientos del Servicio Balear de Salud, así como de las prestaciones y programas sanitarios a desarrollar por ellos, comprendidos en el ámbito territorial de las mismas. Para ello deberán estar dotadas de recursos sanitarios de atención primaria integral de la salud y de atención especializada y hospitalaria, suficientes y adecuados, a la vista de las necesidades de la población de su ámbito territorial, sin perjuicio de la existencia de centros, establecimientos y/o servicios sanitarios afectos a la cobertura de las atenciones del sistema sanitario público que por sus características específicas o exigencias de su nivel de especialización se configuren con otras demarcaciones territoriales y/o tengan asignado un ámbito territorial distinto al de las Áreas de Salud en las que estén ubicados.

3. Las Areas de Salud desarrollaran las funciones que les correspondan con el carácter de órganos de gestión desconcentrada o descentralizada, en su caso, dentro del Servicio Balear de Salud.

Artículo 20.- Finalidades.

En el marco de las finalidades asignadas al Servicio Balear de Salud la actividad de las Áreas de Salud irá encaminada a asegurar:

- A) Una organización funcional dirigida al servicio del usuario.
- B) La participación de los ciudadanos en las actuaciones y programas sanitarios.
- C) Una organización integrada de los servicios de promoción y protección de la salud, prevención de la enfermedad y atención primaria en el ámbito comunitario.
- D) La adecuada continuidad entre la atención primaria y la atención especializada y hospitalaria.
- E) El acercamiento y accesibilidad de los servicios a toda la población.
- F) Gestionar los recursos económicos asignados a ella con criterios de economía, racionalidad y eficacia.

Artículo 21- Estructura.

Las Áreas de Salud se estructuran en los siguientes órganos:

- 1.- De dirección y gestión:
 - A) El Consejo de Dirección del Área.
 - B) El Gerente del Área.
- 2.- De participación:
 - A) El Consejo de Salud del Área.

Article 22.- El Consell de Direcció.

1. El Consell de Direcció de l'Area, òrgan superior de govern de l'Area de Salut, serà integrat pels membres següents:

A) Sis representants de l'Administració sanitària de la Comunitat Autònoma, designats pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social, dels quals com a mínim tres han de ser residents a l'Area de Salut corresponent.

B) Dos representants del Consell Insular corresponent, designat a proposta d'aquest pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

C) Dos representants dels Ajuntaments, designats entre els Ajuntaments que componen cada àrea de salut.

D) El Gerent de l'Area de Salut.

E) El Secretari, amb veu i sense vot, que ha de ser un funcionari del Servei Balear de Salut designat pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

2. El President del Consell de Direcció de l'àrea, que assumeix la representació institucional de l'Area de Salut, serà nomenat pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social entre els representants de l'Administració de la Comunitat Autònoma.

3. Les vacants que es produixin s'han de cobrir de la manera prevista en els apartats anteriors.

Article 23.- Funcions.

Correspon al Consell de Direcció de l'Area de Salut el desenvolupament de les funcions següents:

A) Formular les directrius de l'actuació sanitària de l'Area de Salut d'acord amb les normes i els programes generals establerts pel Consell d'Administració del Servei Balear de Salut i la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

B) Elaborar el projecte de memòria anual de l'Area de Salut.

C) Proposar al Consell d'Administració del Servei Balear de Salut l'ordre de prioritats d'actuació de l'Area de Salut.

D) Proposar al Consell d'Administració del Servei Balear de Salut totes les mesures que consideri convenient en relació amb els llocs de treball de l'Area de Salut a efectes de tramitar -les posteriorment.

E) Formular l'avantprojecte del Pla de Salut de l'Area i elevar-lo al Consell d'Administració del Servei Balear de Salut, a través del Director Gerent d'aquest.

F) Qualssevol altres funcions que li delegui el Consell d'Administració del Servei Balear de Salut o que li siguin atribuïdes reglamentàriament.

Article 24.- Règim de funcionament.

1. El Consell de Direcció de l'Area de Salut es reunirà com a mínim una vegada per trimestre i quan es convoqui per decisió del President o a petició de la meitat més un dels seus membres.

2. Els acords s'han d'adoptar per majoria absoluta dels membres presents i/o representats a la reunió.

Artículo 22.- El Consejo de Dirección.

1.- El Consejo de Dirección del Área, órgano superior de gobierno del Área de Salud, estará integrado por los siguientes miembros:

A) Seis representantes de la Administración sanitaria de la Comunidad Autónoma designados por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social, de los cuales al menos tres serán residentes en la correspondiente Área de Salud.

B) Dos representantes del Consell Insular correspondiente, designados a propuesta de éste por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

C) Dos representantes de los Ayuntamientos, designados entre los Ayuntamientos que componen cada Área de Salud.

D) El Gerente del Área de Salud.

E) El Secretario, con voz y sin voto, que será un funcionario del Servicio Balear de Salud designado por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

2.- El Presidente del Consejo de Dirección del Área, que ostentará la representación institucional del Área de Salud, será nombrado por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social entre los representantes de la Administración de la Comunidad Autónoma.

3.- Las vacantes que se produzcan se cubrirán del modo previsto en los apartados anteriores.

Artículo 23.- Funciones.

Corresponde al Consejo de Dirección del Área de Salud el desarrollo de las funciones siguientes:

A) Formular las directrices de la actuación sanitaria del Área de Salud, dentro de las normas y programas generales establecidos por el Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud y la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

B) La elaboración del proyecto de Memoria anual del Área de Salud.

C) Proponer al Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud el orden de prioridades de actuación del Área de Salud.

D) Proponer al Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud cuantas medidas crea conveniente en relación a los puestos de trabajo del Área de Salud a los efectos de su posterior tramitación.

E) Formular el anteproyecto del Plan de Salud del Área y elevarlo al Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud, a través del Director Gerente de éste.

F) Cualesquier otras funciones que le delegue el Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud, o que reglamentariamente le sea atribuido.

Artículo 24.- Régimen de Funcionamiento.

1.- El Consejo de Dirección del Área de Salud se reunirá como mínimo una vez por trimestre, y cuando se convoque por decisión del Presidente o a petición de la mitad más uno de sus miembros.

2.- Los acuerdos se adoptarán por mayoría absoluta de los miembros presentes y/o representados en la reunión.

3. El Consell pot dotar-se d'un reglament de funcionament intern que, si n'és el cas, ha d'elevar al Consell d'Administració del Servei Balear de Salut perquè l'aprovi. El Consell ha de tenir en compte necessàriament el que es determina en els apartats d'aquest article.

Article 25.- El Gerent de l'Area de Salut

1. El Gerent de l'Area de Salut és l'òrgan de gestió d'aquesta i assumeix la direcció i la gestió dels serveis i les activitats de l'àrea en l'àmbit territorial d'aquesta, amb subjecció a les directrius i als acords emanats del Consell d'Administració del Servei Balear de Salut i del Director Gerent d'aquest, i també del Consell de Direcció de l'Area de Salut corresponent, si n'és el cas.

2. El nomenament i el cessament dels gerents de les àrees de salut seran acordats per mitjà d'una ordre del conseller de Sanitat i Seguretat Social de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, havent oït el Director-Gerent del Servei Balear de Salut.

3. Corresponen al gerent de l'Area de Salut les funcions següents:

A) Complir i fer complir les disposicions que regulin l'actuació del Servei Balear de Salut en l'àmbit territorial de l'Area de Salut.

B) Preparar i executar els acords del Consell de Direcció de l'Area.

C) Gestionar els recursos humans, econòmics i materials de l'Area de Salut i exercir la funció immediata de cap del personal afecte a l'Area de Salut.

D) Qualssevol altres que li delegui el Consell de Direcció, que se li atribueixin reglamentàriament o que li delegui expressament el Director Gerent del Servei Balear de Salut.

Article 26.- El Consell de Salut de l'Area. Composició.

1. El Consell de Salut de l'Area és l'òrgan col·legiat de participació comunitària en l'àrea de salut.

2. El componen els membres següents:

A) El President, que serà designat pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

B) Sis vocals en representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma, designats pel Conseller de Sanitat i Seguretat Social, dels quals tres han de pertànyer a l'àrea de salut respectiva.

C) Dos representants del Consell Insular corresponent.

D) Tres representants dels Ajuntaments corresponents a l'Area de Salut, a proposta d'aquests.

E) Dos vocals representants de les organitzacions empresarials amb implantació en l'àmbit territorial de l'Area de Salut.

F) Dos vocals representants de les organitzacions sindicals més representatives en l'àmbit territorial de l'Area de Salut.

G) Dos vocals designats per les organitzacions o associacions de consumidors o usuaris, més representatives a l'àmbit territorial de l'Area de Salut.

3.- El Consejo podrá dotarse de un Reglamento de funcionamiento interno que, en su caso, habrá de elevarlo al Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud para su aprobación por éste que habrá de tener en cuenta necesariamente lo previsto en los apartados anteriores de este artículo.

Artículo 25.- El Gerente del Área de Salud.

1.- El Gerente del Área de Salud es el Órgano de gestión de ésta y asume la dirección y gestión de los servicios y actividades del Área en el ámbito territorial de la misma, con sujeción a las directrices y acuerdos emanados del Consejo de Administración del Servicio Balear de Salud y del Director Gerente del mismo, así como del Consejo de Dirección del Área de Salud correspondiente, en su caso.

2.- El nombramiento y cese de los Gerente de las Áreas de Salud se acordarán por Orden del Conseller de Sanidad y Seguridad Social de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, oído el Director-Gerente del Servicio Balear de Salud.

3.- Corresponden al Gerente del Área de Salud las siguientes funciones:

A) Cumplir y hacer cumplir las disposiciones que regulen la actuación del Servicio Balear de Salud en el ámbito territorial del Área de Salud.

B) La preparación y ejecución de los acuerdos correspondientes del Consejo de Dirección del Área.

C) La gestión de los recursos humanos, económicos y materiales del Área de Salud, ejerciendo la Jefatura inmediata del personal afecto al Área de Salud.

D) Cualesquier otras que le delegue el Consejo de Dirección, que se le atribuyan reglamentariamente, o que le sean delegadas expresamente por el Director Gerente del Servicio Balear de Salud.

Artículo 26.- El Consejo de Salud del Área. Su composición.

1.- El Consejo de Salud del Área es el órgano colegiado de participación comunitaria en el Área de Salud.

2.- Se compone de los siguientes miembros:

A) El Presidente, que será designado por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

B) Seis Vocales en representación de la Administración de la Comunidad Autónoma, designados por el Conseller de Sanidad y Seguridad Social, de los cuales tres pertenecerán a la respectiva Área de Salud.

C) Dos representantes del Consell Insular correspondiente.

D) Tres representantes de los Ayuntamientos del Área de Salud correspondientes, propuestos por aquéllos.

E) Dos vocales representantes de las Organizaciones Empresariales con implantación en el ámbito territorial del Área de Salud.

F) Dos vocales representantes de las Organizaciones Sindicales más representativas, en el ámbito territorial del Área de Salud.

G) Dos vocales designados por las organizaciones o asociaciones de consumidores o usuarios, más representativas en el ámbito territorial del Área de Salud.

Article 27.- Funcions del Consell de Salut.

Al Consell de Salut de l'Area, com a òrgan de consulta i assessorament, li corresponen les funcions següents:

Totes les relacionades a l'article 17 d'aquesta Llei, però referides a l'àmbit funcional i territorial de l'àrea de salut corresponent.

Article 28.- Règim de funcionament.

1. El Consell de Salut de l'àrea s'ha de reunir com a mínim una vegada cada sis mesos i quan ho determini així el seu President, per iniciativa pròpia o per sol·licitud de la meitat dels seus membres.

2. El Consell de Salut de l'Area podrà crear les comissions tècniques i els grups de treball que consideri necessaris per a l'adequat desenvolupament de les seves comeses.

3. Els acords que s'adoptin han de comptar amb majoria absoluta dels membres presents o representats a la reunió.

4. El Consell de Salut de l'Area pot dotar-se d'un reglament de funcionament intern que necessitarà, en tots els casos, ser aprovat per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

5. Les despeses de funcionament del Consell de Salut de l'Area seran amb càrec als pressuposts de l'Area de Salut corresponent, la qual facilitarà els mitjans personals, econòmics i materials necessaris per al desenvolupament de les funcions del Consell esmentat.

Article 29.- Sectors sanitaris.

1. Les Arees de Salut s'organitzen territorialment en Sectors Sanitaris que, a la vegada, integren un conjunt de zones bàsiques de salut que responen a la necessitat de fer que l'ordenació territorial sigui operativa i funcionalment eficaç i de possibilitar l'adecuada coordinació funcional de les Zones Bàsiques de Salut compreses dins l'àmbit territorial de cada Sector Sanitari i també de tots els recursos sanitaris que hi hagi en el territori i que comprenen els hospitalaris així com els extrahospitalaris, i d'aquests, els dedicats a l'atenció primària (Equips d'Atenció Primària) així com a l'atenció especialitzada (Equips de Suport).

2. Els Sectors Sanitaris són, per tant, estructures funcionals de les Arees de Salut les comeses de coordinació funcional dels quals són desenvolupades pels òrgans de gestió de les Arees de Salut en què estiguin integrats. Al mateix temps, cada sector tindrà assignat un hospital general de referència, entre els hospitals inclosos en el sistema sanitari públic.

Article 30.- Zones Bàsiques de Salut.

1. La zona bàsica és el marc territorial i poblacional fonamental per a l'ordenació dels serveis d'atenció primària sanitària, que permetrà la potenciació de l'atenció sanitària que presta el metge de família i possibilitarà el desenvolupament d'una atenció integral mitjançant el treball en equip,

Artículo 27.- Funciones del Consejo de Salud.

Al Consejo de Salud del Área, como órgano de consulta y asesoramiento le corresponden las siguientes funciones:

Todas las relacionadas en el artículo 17 de esta Ley, pero referidas al ámbito funcional y territorial de la correspondiente Área de Salud.

Artículo 28.- Régimen de funcionamiento.

1.- El Consejo de Salud del Área deberá reunirse como mínimo una vez cada seis meses y cuando lo acuerde su Presidente, bien a iniciativa propia, bien a solicitud de la mitad de sus miembros.

2.- El Consejo de Salud del Área podrá crear las comisiones técnicas y grupos de trabajo que considere precisos en orden al adecuado desarrollo de sus cometidos.

3.- Los acuerdos que se adopten habrán de contar con mayoría absoluta de los miembros presentes o representados en la reunión.

4.- El Consejo de Salud del Área podrá dotarse de un Reglamento de funcionamiento interno, que precisará, en todo caso, su aprobación por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

5.- Los gastos de funcionamiento del Consejo de Salud del área serán a cargo de los presupuestos del Área de Salud correspondiente, la cual facilitará los medios personales, económicos y materiales necesarios para el desarrollo de las funciones de dicho Consejo.

Artículo 29.- Sectores Sanitarios.

1.- Las Áreas de Salud se organizan territorialmente en Sectores Sanitarios, que a su vez integran un conjunto de zonas Básicas de Salud, respondiendo a la necesidad de que la ordenación territorial resulte operativa y funcionalmente eficaz, y que se posibilite la adecuada coordinación funcional de las Zonas Básicas de Salud comprendidas en el ámbito territorial de cada Sector Sanitario, así como la de cuantos recursos sanitarios existan en el territorio que comprenden tanto los hospitalarios como los extrahospitalarios, y de éstos tanto los dedicados a la atención primaria (Equipos de Atención Primaria) como a la atención especializada (Equipos de Apoyo).

2.- Los Sectores Sanitarios son, por tanto, estructuras funcionales de las Áreas de Salud, cuyos cometidos de coordinación funcional se desarrollan por los órganos de gestión de las propias Áreas de Salud en las que estén integrados. Al propio tiempo, cada Sector tendrá asignado un Hospital general de referencia, de entre los Hospitales incluidos en el sistema sanitario público.

Artículo 30.- Zonas Básicas de Salud.

1.- La Zona Básica es el marco territorial y poblacional fundamental para la ordenación de los servicios de atención primaria sanitaria, que permitirá la potenciación de la atención sanitaria que presta el médico de familia, posibilitando el desarrollo de una atención integral mediante el trabajo en

encaminada a la promoció de la salut individual i col·lectiva, a la prevenció i la curació de la malaltia i a la rehabilitació de la salut.

2. Les Zones Bàsiques de Salut s'han de delimitar atenent a factors geogràfics, demogràfics, socials, epidemiològics, de vies de comunicació i de recursos sanitaris amb què es pugui comptar en el territori que delimitin.

3. A les Zones Bàsiques de Salut en què hi hagi diversos municipis se'n designarà un com a cap de la zona, atesos els factors i les característiques a què es refereix l'apartat anterior.

4. En el municipi on hi hagi diverses Zones Bàsiques de Salut, el Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, determinarà l'àmbit territorial que abasta cadascuna dins el territori municipal i també l'àmbit territorial corresponent a municipis confrontants a què, si n'era el cas, s'estendran.

CAPÍTOL IV.

ORDENACIÓ FUNCIONAL

Article 31.- Centre de Salut.

1. El Centre de Salut és l'estructura física i funcional de referència per a les activitats d'atenció primària en la Zona Bàsica de Salut i s'ubicarà en el municipi cap de zona quan es doni la situació prevista a l'article 30, apartat 3 d'aquesta Llei. Quan es doni la situació contemplada a l'article 30, apartat 4, la ubicació dins la Zona Bàsica de Salut serà determinada pel Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, havent oït els Ajuntaments corresponents.

2. El Centre de Salut tindrà principalment les funcions següents:

a) Albergar l'estructura física de consultes i altres serveis sanitaris per a la població de la zona bàsica.

b) Actuar com a centre de reunió per possibilitar la participació i el coneixement i interès de la població en les qüestions sanitàries que afecten la Zona Bàsica de Salut i també les relacions entre aquella i els professionals sanitaris de la zona bàsica i d'aquests entre si i per conèixer i solucionar millor aquests qüestions.

c) Facilitar la feina en equip dels professionals sanitaris de la zona bàsica.

d) Facilitar la prestació dels serveis dels equips de suport d'atenció especialitzada, si n'és el cas, per a la millor atenció sanitària de la població de la Zona Bàsica de Salut corresponent.

e) Desenvolupar les activitats administratives i funcionals de l'atenció sanitària en la zona bàsica.

f) Qualssevol altres que els puguin ser encomanades legalment o reglamentàriament en matèria sanitària o sòcio-sanitària.

3. Aquests centres sanitaris tenen per objecte prestar l'atenció sanitària primària i desenvolupar la promoció de la salut amb la major proximitat possible als ciutadans que en són receptors, i així possibilitar la màxima aproximació dels professionals sanitaris a aquells, sobretot del metge de família.

equipo, encaminada a la promoción de la salud tanto individual como colectiva, a la prevención y curación de la enfermedad y a la rehabilitación de la salud.

2.- Las Zonas Básicas de Salud se delimitarán atendiendo a factores geográficos, demográficos, sociales, epidemiológicos, de vías de comunicación, y de recursos sanitarios con los que se pueda contar en el territorio que delimiten.

3.- En las Zonas Básicas de Salud en las que existan varios municipios se designará a uno de ellos como cabecera de la Zona, atendidos los factores y características a que se refiere el apartado anterior.

4.- En el municipio en el que existan varias Zonas Básicas de Salud, el Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, determinará el ámbito territorial que abarca cada una de ellas, dentro del territorio municipal, así como el ámbito territorial correspondiente a municipios colindantes al que, en su caso, se extenderán aquéllas.

CAPÍTULO IV

ORDENACIÓN FUNCIONAL

Artículo 31.- Centro de Salud.

1.- El Centro de Salud es la estructura física y funcional de referencia para las actividades de atención primaria en la Zona Básica de Salud, y se ubicará en el municipio cabecera de Zona cuando se de la situación prevista en el artículo 30, apartado 3, de esta Ley. Cuando se de la situación contemplada en el artículo 30, apartado 4, su ubicación dentro de la Zona Básica de Salud se determinará por el Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, oídos los Ayuntamientos correspondientes.

2.- El Centro de Salud tendrá las siguientes funciones principalmente:

a) Albergar la estructura física de consultas y demás servicios sanitarios para la población de la Zona Básica.

b) Actuar como centro de reunión para possibilitar la participación y el conocimiento e interés de la población en las cuestiones sanitarias que afectan a la Zona Básica de Salud, así como las relaciones entre aquélla y los profesionales sanitarios de la Zona Básica, y de éstos entre sí, y para el mejor conocimiento y solución de dichas cuestiones.

c) Facilitar el trabajo en equipo de los profesionales sanitarios de la Zona Básica.

d) Facilitar la prestación de los servicios de los equipos de apoyo de atención especializada, en su caso, para la mejor atención sanitaria de la población de la Zona Básica de Salud correspondiente.

e) Desarrollar las actividades administrativas y funcionales de la atención sanitaria en la Zona Básica.

f) Cualesquiera otras que les pueda venir encomendadas legal o reglamentariamente en materia sanitaria o sociosanitaria.

3.- Estos Centros Sanitarios tendrán como objeto prestar la atención sanitaria primaria y desarrollar la promoción de la salud con la mayor proximidad a los ciudadanos receptores de la misma, posibilitando el máximo acercamiento de los profesionales sanitarios, sobre todo del médico de familia, a aquéllos.

Article 32.- Centres Sanitaris Auxiliars.

A cada Zona Bàsica de Salut hi pot haver centres sanitaris diferenciats del Centre de Salut de la Zona dedicats també a la prestació de l'atenció sanitària primària, que es denominaran Centres Sanitaris Auxiliars. Aquests seran estructures físiques i funcionals per a l'atenció primària en els municipis, nuclis de població o barriades de tot tipus, ubicats en llocs diferents del Centre de Salut, siguin o no pertanyents a termes municipals diferents.

Serviran fonamentalment com a centres per a consultes mèdiques i d'infermeria, connectats fonamentalment al Centre de Salut de la Zona Bàsica del qual depenguin i en el qual s'integren, fins i tot per al desenvolupament de funcions d'atenció sanitària continuada, i per això participaran en els torns que per a aquesta atenció s'estableixin a la Zona Bàsica corresponent, si n'era el cas.

Article 33.- Equip d'Atenció Primària.

1. L'Equip d'Atenció Primària és el conjunt de professionals amb responsabilitats en la prestació d'atenció sanitària primària integral, continuada i d'urgència i també de mesures de promoció de salut, prevenció de les malalties i educació sanitària de la població de la Zona Bàsica de Salut, que té com a centre de referència i coordinació dins aquella el centre de salut corresponent.

2. L'Equip d'Atenció Primària podrà elaborar un Reglament intern d'organització i funcionament adequats, que es presentarà, a través del Director Gerent del Servei Balear de Salut, davant la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social perquè en resolgui.

3. Al front de l'Equip d'Atenció Primària hi haurà un coordinador sanitari que tindrà la direcció de l'equip i que preceptivament ha de ser un dels metges amb plaça en propietat que hi estiguin integrats. La Conselleria de Sanitat i Seguretat Social regularà la designació d'aquests coordinadors i determinarà allò que sigui pertinent a aquest efecte. El Coordinador de l'Equip d'Atenció Primària nomenat així tindrà el caràcter d'autoritat sanitària màxima de la Zona Bàsica de Salut, sens perjudici de les competències en la matèria de qualsevol altra autoritat pública.

4. Els membres de l'Equip d'Atenció Primària col·laboraran en l'exercici de les funcions d'inspecció i control de la normativa vigent en matèria sanitària que els encomani la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, en l'exercici de les quals tindran el caràcter d'autoritat sanitària.

5. L'Equip d'Atenció Primària coordinarà les seves actuacions en matèria de promoció i defensa de la salut pública i també de control i inspecció sanitària amb els Serveis Oficials Veterinaris i Farmacèutics dependents de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social i hi col·laborarà complint les ordres, les instruccions i les directrius que aquesta estableix a aquest efecte.

6. En tots els casos, els membres de l'Equip d'Atenció Primària col·laboraran en tots els programes, les funcions i les activitats que desenvolupi en matèria sanitària la Conselleria

Artículo 32.- Centros Sanitarios Auxiliares.

En cada Zona Básica de Salud podrán existir Centros Sanitarios diferenciados del Centro de Salud de la Zona dedicados también a la prestación de la atención sanitaria primaria, que se denominarán "Centros Sanitarios Auxiliares". Estos serán estructuras físicas y funcionales para la atención primaria en los municipios, núcleos de población o barriadas de todo tipo, ubicados en lugares diferentes del Centro de Salud, sean o no pertenecientes a términos municipales diferentes.

Servirán fundamentalmente como Centros para consultas médicas y de enfermería, conectados funcionalmente al Centro de Salud de la Zona Básica del que dependan, y en el que se integran, incluso para el desarrollo de funciones de atención sanitaria continuada, por lo que participarán en los turnos que para dicha atención se establezcan en la Zona Básica correspondiente, en su caso.

Artículo 33.- Equipo de Atención Primaria.

1.- El Equipo de Atención Primaria es el conjunto de profesionales con responsabilidades en la prestación de atención sanitaria primaria integral, continuada y de urgencia, así como de medidas de promoción de salud, prevención de las enfermedades y educación sanitaria de la población de la Zona Básica de Salud, que tiene como Centro de referencia y coordinación dentro de ella al Centro de Salud correspondiente.

2.- El Equipo de Atención Primaria podrá elaborar un Reglamento interno para su adecuada organización y funcionamiento, que se presentará, a través del Director Gerente del Servicio Balear de Salud, ante la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, para su resolución.

3.- Al frente del Equipo de Atención Primaria habrá un Coordinador sanitario que tendrá la dirección del Equipo, y que preceptivamente será uno de los médicos con plaza en propiedad integrados en el mismo. La designación de estos coordinadores se regulará por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social que dispondrá lo pertinente al efecto. El Coordinador del Equipo de Atención Primaria así nombrado, tendrá el carácter de autoridad sanitaria máxima de la Zona Básica de Salud, sin perjuicio de las competencias en la materia de cualquier otra Autoridad Pública.

4.- Los miembros del Equipo de Atención Primaria colaborarán en el ejercicio de las funciones de inspección y control de la normativa vigente en materia sanitaria que se les encomiendan por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, en cuyo ejercicio tendrán el carácter de autoridad sanitaria.

5.- El Equipo de Atención Primaria colaborará y coordinará sus actuaciones en materia de promoción y defensa de salud pública, así como de control e inspección sanitaria con los Servicios Oficiales Veterinarios y Farmacéuticos dependientes de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, cumpliendo las órdenes, instrucciones y directrices que ésta establezca al respecto.

6.- En todo caso, los miembros del Equipo de Atención Primaria colaboraran en cuantos programas, funciones y actividades desarrolle en materia sanitaria la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, cumpliendo las órdenes,

de Sanitat i Seguretat Social, complint les ordres, les instruccions i les directrius que aquesta estableixi a l'efecte i atesa la qualificació professional dels membres esmentats.

7. Correspon a l'Equip d'Atenció Primària realitzar l'avaluació de la salut a la zona bàsica i també elaborar l'avantprojecte del Pla de Salut de la Zona, realitzar la Memòria d'Activitats Anuals de l'equip i proposar l'horari de funcionament del Centre de Salut i dels Centres Sanitaris Locals Auxiliars de la zona i distribuir les consultes i els torns d'atenció continuada i d'urgència. Tot això s'ha d'elevar al Director Gerent de l'Àrea de Salut als efectes pertinents.

Article 34.- Funcions d'inspecció i control sanitaris.

Les funcions d'inspecció i control en matèria sanitària seran encomanades per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social a funcionaris sanitaris que en depenguin directament, integrats dins els serveis oficials veterinaris o farmacèutics de la Comunitat Autònoma de Balears, i també a funcionaris metges o a ajudants tècnics sanitaris, en tots els casos pertanyents als cossos Facultatiu Superior, Escala Sanitària i/o Facultatiu Tècnic, Escala Sanitària, dependents de la Conselleria esmentada i que, en virtut d'aquesta Llei i de les disposicions que la despleguin o de qualsevol disposició legal o reglamentària que resulti d'aplicació, no passin a integrar-se en el Servei Balear de Salut, sens perjudici de la col·laboració i coordinació que en relació amb aquestes matèries i funcions es determina per als Equips d'Atenció Primària a l'article 33, apartats 4, 5 i 6 de la present Llei.

Article 35.- Partits sanitaris.

1. Cada Zona Bàsica de Salut constitueix un únic partit mèdic coincident amb el límit geogràfic d'aquesta. Tot això és també d'aplicació als partits sanitaris corresponents a practicants titulars i comares titulares.

2. S'extingeixen els partits sanitaris farmacèutics i veterinaris i també les places d'interventors sanitaris per a indústries i establiments d'alimentació.

3. Les Zones Bàsiques de Salut es declaren demarcacions obertes al lliure exercici dels professionals sanitaris amb les limitacions reglamentàriament estableties a la normativa específica d'oficines de farmàcia, si n'és el cas.

Article 36.- Xarxa hospitalària.

1. A efectes d'aconseguir una ordenació hospitalària òptima, es crea la xarxa hospitalària del sistema sanitari públic de Balears, que serà integrada per tots els centres hospitalaris i/o d'especialitats pertanyents o adscrits per qualsevol títol jurídic al Servei Balear de Salut o a organismes o a entitats de qualsevol tipus que en depenguin d'acord amb el que es disposa a l'article 7.2 de la present Llei, en la mesura que participin sota qualsevol fórmula de gestió en l'atenció de les necessitats hospitalàries i d'especialitats del sistema sanitari públic de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

2. Els centres hospitalaris i/o d'especialitats del sector privat que ho sol·licitin es vincularan al Servei Balear de Salut, sempre que per les característiques tècniques que tenguin pugui ser acreditats, i les previsions de planificació ho justifiquen i en la mesura que les disponibilitats econòmiques

instrucciones y directrices que ésta establezca al respecto y atendida la cualificación profesional de dichos miembros.

7.- Corresponde al Equipo de Atención Primaria realizar la evaluación de la salud en la Zona Básica, así como la elaboración del anteproyecto del Plan de Salud de la Zona, la realización de la Memoria anual de las actividades del Equipo y proponer el horario de funcionamiento del Centro de Salud y de los Centros Sanitarios Locales Auxiliares de la Zona y la distribución de las consultas y de los turnos de atención continuada y de urgencia. Todo lo cual elevarán al Director Gerente del Área de Salud a los efectos pertinentes.

Artículo 34.- Funciones de inspección y control sanitarios.

Las funciones de inspección y control en materia sanitaria serán encomendadas por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social a funcionarios sanitarios dependientes directamente de ella, integrados en Servicios Oficiales Veterinarios o Farmacéuticos de la Comunidad Autónoma de Baleares, así como a Funcionarios Médicos, o Ayudantes Técnicos Sanitarios, en todo caso pertenecientes a los Cuerpos Facultativo Superior, Escala Sanitaria, y/o Facultativo Técnico, Escala Sanitaria, dependientes de dicha Conselleria, y que en virtud de esta Ley y sus disposiciones de desarrollo, o de cualquier disposición legal o reglamentaria que resulte de aplicación, no pasen a integrarse en el Servicio Balear de Salud, sin perjuicio de la colaboración y coordinación que respecto de estas materias y funciones se prevea para los Equipos de Atención Primaria en el artículo 33, apartados 4, 5 y 6, de la presente Ley.

Artículo 35.- Partidos Sanitarios.

1.- Cada Zona Básica de Salud constituirá un único partido médico coincidente con el límite geográfico de la misma. Todo lo cual es igualmente de aplicación a los partidos sanitarios correspondientes a Practicantes Titulares y Matronas Titulares.

2.- Se extinguén los Partidos Sanitarios Farmacéuticos y Veterinarios, así como las plazas de Interventores Sanitarios para Industrias y establecimientos de la alimentación.

3.- Las Zonas Básicas de Salud se declaran demarcaciones abiertas al libre ejercicio de los profesionales sanitarios, con las limitaciones reglamentariamente establecidas en la normativa específica de Oficinas de Farmacia, en su caso.

Artículo 36.- Red Hospitalaria.

1.-A efectos de lograr una óptima ordenación hospitalaria se crea la Red Hospitalaria del sistema sanitario público de Balears, que estará integrada por todos los centros hospitalarios y/o de especialidades pertenecientes o adscritos por cualquier título jurídico al Servicio Balear de Salud o a Organismos o Entidades de cualquier tipo de él dependientes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7.2 de la presente Ley, en cuanto que participen bajo cualquier fórmula de gestión en la atención de las necesidades hospitalarias y de especialidades del sistema sanitario público de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

2.- Los Centros Hospitalarios y/o de especialidades del sector privado que lo soliciten serán vinculados al Servicio Balear de Salud, siempre que por sus características técnicas puedan ser acreditados, y las previsiones de planificación lo justifiquen, y en la medida que las disponibilidades económicas

i pressupostàries del Servei Balear de Salut ho permetin. En tots els casos, aquesta vinculació podrà ser revisada amb periodicitat no superior a cinc anys i/o quan les característiques tècniques hagin variat substancialment.

Article 37.- Condicions de la vinculació dels establiments sanitaris privats.

1. La vinculació a la xarxa pública dels hospitals i/o dels centres d'especialitats a què es refereix l'article 36.2 d'aquesta Llei es realitzarà per mitjà de convenis, concerts, consorcis o acords singulars, en els quals s'establiran com a contingut mínim els drets i les obligacions recíprocs de les parts, la durada, la pròrroga, la suspensió temporal, l'extinció definitiva, el règim de contraprestacions i les condicions de prestació del servei, d'accord amb el que a l'efecte s'estableix en aquesta Llei ien les normes reglamentàries que la despleguin.

Així mateix hi ha de constar que l'atenció dels usuaris del Servei Balear de Salut s'ha de prestar en condicions d'igualtat i gratuïtat.

El cobrament de qualsevol quantitat als malalts en concepte d'atencions no sanitàries, qualsevol que en sigui la naturalesa, solament es podrà exigir si són autoritzades abans per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

2. Els hospitals privats vinculats al Servei Balear de Salut seran sotmesos a iguals inspeccions i controls sanitaris, administratius i econòmics que els hospitals públics del servei esmentat, aplicant-los criteris homogenis.

Article 38.- Inclusió de centres en la xarxa hospitalària.

1. Reglamentàriament es fixaran els requisits i les condicions mínimes i el procediment per a la vinculació i exclusió dels centres i establiments hospitalaris i/o d'especialitats en la xarxa hospitalària dels sistema sanitari públic, i també els nivells en què aquells s'han de classificar atesos el grau d'especialització i les prestacions sanitàries que facilitin a la xarxa esmentada i, així mateix, les causes de denúncia dels convenis que s'acordin amb els centres i els establiments vinculats.

2. S'assignarà el nivell que correspongui a cada centre i establiment inclòs dins la xarxa hospitalària esmentada, per la qual cosa la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social n'efectuarà abans l'homologació atenent als requisits i a les condicions reglamentàries a què es refereix el paràgraf anterior.

3. Per a la preparació, l'anàlisi, el seguiment i la valoració dels convenis o concerts que s'estableixin amb els centres i establiments a què es refereix el present article, es podrà crear una Comissió Mixta, integrada per representants de l'administració sanitària de la Comunitat Autònoma i dels centres i establiments vinculats la composició i el funcionament de la qual es desenvoluparà reglamentàriament.

Article 39.- Fins de la xarxa hospitalària.

Els fins de la xarxa hospitalària del sistema sanitari públic de Balears són els següents:

A) Oferer a la població els mitjans tècnics i humans de diagnòstic, tractament i rehabilitació adequats la prestació dels quals no sigui possible en els nivells d'atenció primària i

y presupuestarias del Servicio Balear de Salud lo permitan. En todo caso su vinculación podrá ser revisada con periodicidad no superior a cinco años, y/o cuando las características técnicas de los mismos hubieran variado sustancialmente.

Artículo 37.- Condiciones de la vinculación de los establecimientos sanitarios privados.

1.- La vinculación a la red pública de los hospitales y/o centros de especialidades a los que se refiere el artículo 36.2 de esta Ley se realizará mediante convenios, conciertos, consorcios o acuerdos singulares, en los que se establecerá, como contenido mínimo, los derechos y obligaciones recíprocos de las partes, duración, prórroga, suspensión temporal, extinción definitiva, régimen de contraprestaciones y condiciones de prestación del servicio, de conformidad con lo que al efecto se establece en esta Ley y en las normas reglamentarias de desarrollo de la misma.

Asimismo deberá constar en ellos que la atención a los usuarios del Servicio Balear de Salud se les deberá prestar en condiciones de igualdad y gratuitad.

El cobro de cualquier cantidad a los enfermos en concepto de atenciones no sanitarias, cualquiera que sea su naturaleza, solo podrá ser exigible si previamente son autorizadas por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

2.- Los hospitales privados vinculados al Servicio Balear de Salud estarán sometidos a las mismas inspecciones y controles sanitarios, administrativos y económicos que los hospitales públicos de dicho Servicio, aplicando criterios homogéneos.

Artículo 38.- Inclusión de centros en la Red Hospitalaria.

1.- Reglamentariamente se fijarán los requisitos y condiciones mínimos y el procedimiento para la vinculación y exclusión de los centros y establecimientos hospitalarios y/o especialidades en la Red Hospitalaria del sistema sanitario público, así como los niveles en que aquéllos se clasificarán atendiendo a su grado de especialización y prestaciones sanitarias que faciliten a dicha Red, así como las causas de denuncia de los Convenios que se acuerden con los Centros y establecimientos vinculados.

2.- Se asignará el nivel que corresponda a cada uno de los Centros y establecimientos incluidos en la Red Hospitalaria referida, para lo cual se efectuará previamente su homologación por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, atendiendo a los requisitos y condiciones reglamentarias a que se refiere el párrafo anterior.

3.- Para la preparación, análisis, seguimiento y valoración de los Convenios o Conciertos que se establezcan con los Centros y Establecimientos a que se refiere el presente artículo, se podrá crear una Comisión Mixta, integrada por representantes de la Administración Sanitaria de la Comunidad Autónoma y de los Centros y Establecimientos vinculados, cuya composición y funcionamiento se desarrollará reglamentariamente.

Artículo 39.- Fines de la Red Hospitalaria.

Los fines de la Red Hospitalaria del sistema sanitario público de Baleares serán los siguientes:

A) Ofrecer a la población los medios técnicos y humanos de diagnóstico, tratamiento y rehabilitación adecuados, cuya prestación no fuera posible en los niveles de atención primaria,

també la participació en l'atenció d'urgències que superin els nivells encomanats a l'atenció primària.

B) Possibilitar l'internament hospitalari als pacients que el necessitin.

C) Participar en les campanyes de promoció de la salut, prevenció de malalties, educació sanitària, epidemiològica i recerca d'acord amb les directrius emanades de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social per al desenvolupament de la política sanitària general de la Comunitat Autònoma i amb els programes sanitaris de l'àrea de salut corresponents, amb la finalitat de completar-ne les activitats amb les desenvolupades per la xarxa d'atenció primària de la Comunitat Autònoma de Balears.

D) Prestar l'assistència sanitària en règim de consultes externes sempre que per necessitat d'atenció especialitzada i tecnològica no sigui possible en els nivells d'atenció primària corresponents.

E) Col·laborar en la formació del personal sanitari i també en les comeses d'informació sanitària i estadística del Servei Balear de Salut i de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

Article 40.- Hospitals generals.

1. Cada àrea de salut ha de disposar com a mínim d'un hospital general integrat dins la xarxa hospitalària del sistema sanitari públic o vinculat a aquesta, amb els serveis necessaris per a l'atenció sanitària de la població de l'àrea, atesos la població a assistir, les característiques d'aquesta, els problemes de salut que presenti i les condicions geogràfiques i de vies de comunicació fonamentalment.

2. L'hospital s'encarregarà no tan sols de l'internament clínic, sinó també de l'assistència sanitària especialitzada i complementària que es requereixi dins l'àmbit territorial que se li hagi assignat.

3. S'ha de tendir tant com sigui possible a fer que cada sector sanitari pugui disposar d'un hospital general de la xarxa hospitalària per atendre la població compresa dins l'àmbit territorial. Mentre això no sigui possible, diversos sectors sanitaris podran adscriure's al mateix hospital general.

4. D'altra banda, es designarà un dels hospitals generals de la xarxa hospitalària del sistema sanitari públic de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears com a hospital de referència per a tota la xarxa. Aquest hospital ha de comptar fonamentalment amb la màxima especialització en els serveis i amb la més elevada tecnologia a l'àmbit de la comunitat autònoma. Podran accedir en aquest hospital tots els usuaris del sistema sanitari públic del Servei Balear de Salut, un cop superades les possibilitats de diagnòstic i tractament de l'atenció sanitària especialitzada de l'àrea de salut que li correspongui.

5. El Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, designarà l'hospital general bàsic de cada sector sanitari i també el de cada àrea de salut i el de referència de tota la xarxa hospitalària.

6. Tots els centres i els serveis sanitaris del Servei Balear de Salut s'han d'adscriure, a efectes d'assistència sanitària especialitzada, a l'hospital corresponent, d'acord amb el que es determina a l'apartat anterior.

así como la participación en la atención de urgencias que superen los niveles encomendados a la atención primaria.

B) Posibilitar el internamiento hospitalario a los pacientes que lo precisen.

C) Participar en las campañas de promoción de la salud, prevención de enfermedades, educación sanitaria, epidemiológica e investigación de conformidad con las directrices emanadas de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social para el desarrollo de la política sanitaria general de la Comunidad Autónoma y con los programas sanitarios del Área de Salud correspondientes, con la finalidad de complementar sus actividades con las desarrolladas por la red de atención primaria de la Comunidad Autónoma de Baleares.

D) Prestar la asistencia sanitaria en régimen de consultas externas siempre que por necesidad de atención especializada y tecnológica no sea posible en los niveles de atención primaria correspondientes.

E) Colaborar en la formación del personal sanitario, así como en los cometidos de información sanitaria y estadística tanto del Servicio Balear de Salud, como de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

Artículo 40.- Hospitales Generales.

1.- Cada Área de Salud, dispondrá al menos de un Hospital General integrado en la Red Hospitalaria del sistema sanitario público o vinculado a ésta, con los servicios necesarios para la atención sanitaria de la población del Área, habida cuenta la población a asistir, características de ésta, problemas de salud de la misma, y condiciones geográficas y de vías de comunicación fundamentalmente.

2.- El Hospital se encargará no solo del internamiento clínico, sino también de la asistencia sanitaria especializada y complementaria que se requiera en el ámbito territorial que se le haya asignado.

3.- En la medida de lo posible se tenderá a que cada Sector Sanitario pueda disponer de un Hospital General de la red Hospitalaria para atender a la población comprendida en el ámbito territorial. En tanto que esto no sea posible se podrán adscribir varios Sectores Sanitarios a un mismo Hospital General.

4.- Por otra parte, se designará a uno de los Hospitales Generales de la Red Hospitalaria del sistema sanitario público de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares como Hospital de referencia para toda la Red. Dicho Hospital habrá de contar, fundamentalmente, con la máxima especialización en sus servicios y con la más elevada tecnología en el ámbito de la Comunidad Autónoma. A este Hospital podrán acceder todos los usuarios del sistema sanitario público del Servicio Balear de Salud, una vez superadas las posibilidades de diagnóstico y tratamiento de la atención sanitaria especializada del Área de Salud que le corresponda.

5.- El Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social designará al Hospital General Básico de cada Sector Sanitario, así como el de cada Área de Salud, y, también, el de referencia de toda la Red Hospitalaria.

6.- Todos los Centros y servicios sanitarios del Servicio Balear de Salud se adscribirán, a efectos de asistencia especializada sanitaria, al Hospital correspondiente, según lo previsto en el apartado anterior.

Article 41.- Coordinació hospitalària.

1. En ús de les competències atribuïdes a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears a l'article 11, apartat 7, de la Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, per la qual s'aprova l'Estatut d'Autonomia, s'assignen a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social les funcions i competències per al desenvolupament de la coordinació hospitalària, inclosa la de la Seguretat Social.

2. Atès això, s'establiran mesures adequades per a garantir la coordinació i la interrelació entre els diferents centres i serveis hospitalaris i/o d'especialitats i també de les diferents unitats i nivells assistencials dins l'àrea de salut i entre les diverses àrees de salut.

3. Per necessitats assistencials, la població d'una àrea de salut podrà ser atesa per centres i establiments i/o pertanyents o vinculats a una altra àrea de salut.

4. Així mateix, els centres, els establiments i els serveis hospitalaris i/o d'especialitats que siguin públics o vinculats per qualsevol títol jurídic a una entitat de caràcter públic, fins i tot els no integrats en el Servei Balear de Salut, si n'era el cas, qualsevol que en sigui la titularitat, han de coordinar-se funcionalment, d'acord amb el que s'estableix a l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears. A aquests efectes, la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social podrà fixar directrius i criteris d'actuació coordinada que seran vinculants per als dits centres, establiments o serveis i per a les entitats que en siguin titulars.

5. D'altra banda, la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social podrà estableir les mesures oportunes perquè, un cop superades les possibilitats assistencials de l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, els usuaris del Servei Balear de Salut puguin utilitzar els recursos sanitaris assistencials del Sistema Nacional de Salut, d'acord amb les previsions de la Llei General de Sanitat.

Article 42.- Principis que han d'informar la gestió dels centres, els establiments i els serveis sanitaris.

1. En els centres, els establiments i els serveis del sistema sanitari públic de Balears s'han de desenvolupar mesures tendents a l'autonomia, a la direcció participativa i al seguiment democràtic de la gestió.

L'accés a aquests centres, siguin propis, siguin vinculats al Servei Balear de Salut, s'ha de garantir igualitàriament a tots els usuaris d'aquest servei, independentment de la condició que tengui l'usuari.

2. L'avaluació de la qualitat de l'assistència prestada ha de ser un procés continuat que n'informi tota l'activitat, per la qual cosa el Servei Balear de Salut estableixerà sistemes d'avaluació de qualitat assistencial que hauran de comptar amb la prèvia autorització expressa de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

Els metges i la resta de personal sanitari titulat de centres, establiments i serveis sanitaris han de participar en els òrgans als quals se n'encomani l'avaluació de la qualitat assistencial.

Artículo 41.- Coordinación hospitalaria.

1.- En uso de las competencias atribuidas a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares en el artículo 11, apartado 7, de la Ley Orgánica 2/1983, de 28 de febrero, por la que se aprueba su Estatuto de Autonomía, se asignan a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social las funciones y competencias para el desarrollo de la coordinación hospitalaria, incluida la de la Seguridad Social.

2.- En consecuencia de ello, se establecerán medidas adecuadas para garantizar la coordinación e interrelación entre los diferentes centros y servicios hospitalarios y/o de especialidades, así como de las diferentes unidades y niveles asistenciales, tanto dentro del Área de Salud, como entre las distintas Áreas de Salud.

3.- Por necesidades asistenciales, la población de un Área de Salud podrá ser atendida por Centros y establecimientos y/o pertenecientes o vinculados a otra Área de Salud.

4.- Asimismo, los centros, establecimientos y servicios hospitalarios y/o de especialidades, que sean de carácter público, o estén vinculados por cualquier título jurídico a una Entidad de carácter público, incluso los no integrados en el Servicio Balear de Salud, en su caso, cualquiera que sea la titularidad de los mismos, habrán de coordinarse funcionalmente, de acuerdo con lo previsto en el Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares, a cuyos efectos la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social podrá fijar directrices y criterios de actuación coordinada que serán vinculantes para dichos centros, establecimientos y servicios y para las Entidades titulares de los mismos.

5.- Por otra parte, la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social podrá establecer las medidas oportunas para que, una vez superadas las posibilidades asistenciales del ámbito de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, los usuarios del Servicio Balear de Salud puedan utilizar los recursos sanitarios asistenciales del Sistema Nacional de Salud, de conformidad con las previsions de la Ley General de Sanidad.

Artículo 42.- Principios que deben informar la gestión de los Centros, establecimientos y servicios sanitarios.

1.- En los Centros, establecimientos y servicios del sistema sanitario público de Baleares se desarrollarán medidas tendentes a la autonomía, a la dirección participativa y al seguimiento democrático de su gestión.

El acceso a ellos, tanto si se trata de Centros propios como de vinculados al Servicio Balear, deberá garantizarse con carácter igualitario a todos los usuarios del citado Servicio, con independencia de la condición que ostente el usuario.

2.- La evaluación de la calidad de la asistencia prestada deberá ser un proceso continuado, que informará toda su actividad, por lo que el Servicio Balear de Salud establecerá sistemas de evaluación de calidad asistencial, que deberán contar con la autorización expresa previa de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

Los médicos y demás personal sanitario titulado de centros, establecimientos y servicios sanitarios deberán participar en los órganos a los que se encomienda la evaluación de la calidad asistencial de aquellos.

Article 43.- Estructura orgànica del Servei Balear de Salut.

Sense perjudici del que determina l'article 33 d'aquesta Llei s'establirà per disposició reglamentària i per decisió del Govern Balear, a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social, l'estructura orgànica del Servei Balear de Salut.

Article 44.- Reconeixement dels drets i els deures dels usuaris. Història clínica.

1. Tots els centres, establiments i serveis sanitaris, sobretot els hospitalaris, integrats en el Servei Balear de Salut han de garantir el respecte i el compliment dels drets i les obligacions dels usuaris i vetllar-hi, adoptant les mesures que siguin necessàries.

A aquest efecte, es tramitaran i estudiaran les queixes i les reclamacions que els usuaris puguin plantejar.

2. En cada àrea de salut s'ha de procurar la màxima integració de la informació relativa a cada pacient, per la qual cosa s'ha de posar esment a fer complir el principi d'història clínica per a cadascun, principi que s'ha de respectar, com a mínim, dins l'àmbit de cada centre, establiment o servei sanitari.

En tots els casos haurà de quedar garantit el dret del malalt a la intimitat personal i familiar i, de la mateixa manera, el deure de secret que obliga els qui, en virtut de les seves funcions o competències, tenguin accés a la història clínica.

Els poders públics competents adoptaran les mesures necessàries per a garantir els drets i deures dels usuaris a què es refereix aquest apartat. A aquests efectes, es podrà establir una carta de drets i deures del usuaris.

Article 45.- Dret d'elecció de metge.

La Conselleria de Sanitat i Seguretat Social establirà i regularà l'aplicació del dret d'elecció de metge i centre sanitari del Servei Balear de Salut, a mesura que ho permetin les possibilitats pressupostàries i la dotació de mitjans personals i materials necessaris i, així mateix, les competències de gestió en matèria d'assistència sanitària assumida per la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

CAPÍTOL V.

MITJANS PERSONALS.

Article 46.- Del personal i del règim jurídic d'aquest.

1. El personal del Servei Balear de Salut serà integrat per:

- El personal laboral i/o funcionari, de qualsevol mena, pertanyent a l'administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears que se li adscrigui per prestar-hi els seus serveis.

b) El personal procedent d'altres administracions públiques que s'hi integri en les condicions determinades a la normativa que s'hi hagi d'aplicar.

c) El personal que tengui al seu càrrec la gestió de les competències, les funcions i els serveis de la Seguretat Social a l'àmbit sanitari, des del moment en què sigui transferit a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Artículo 43.- Estructura orgánica del Servicio Balear de Salud.

Sin perjuicio de lo previsto en el artículo 33 de esta Ley, se establecerá reglamentariamente, por decisión del Gobierno Balear, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social, la estructura orgánica del Servicio Balear de Salud.

Artículo 44.- Reconocimiento de los derechos y deberes de los usuarios. Historia clínica.

1.- Todos los centros, establecimientos y servicios sanitarios, sobre todo los hospitalarios, integrados en el Servicio Balear de Salud deberán garantizar y velar por el respeto y el cumplimiento de los derechos y obligaciones de los usuarios, adoptando para ello las medidas que sean precisas.

A tal efecto, se tramitarán y estudiaran las quejas y reclamaciones que puedan plantear los usuarios.

2.- En cada Área de Salud debe procurarse la máxima integración de la información relativa a cada paciente, por lo que se procurará que se cumpla el principio de historia clínica para cada uno de ellos, cuyo principio deberá cumplirse, al menos, en el ámbito de cada centro, establecimiento o servicio sanitario.

En todo caso deberá quedar garantizado el derecho del enfermo a su intimidad personal y familiar, e igualmente quedará garantizado el deber de secreto que obliga a quien, en virtud de sus funciones o competencias, tenga acceso a la historia clínica.

Por los poderes públicos competentes se adoptarán las medidas necesarias para garantizar los derechos y deberes de los usuarios a que se refiere este apartado, a estos efectos se podrá establecer una carta de derechos y deberes de los usuarios.

Artículo 45.- Derecho de elección de médico.

Por la Conselleria de Sanitat y Seguridad Social se establecerá y regulará la aplicación del derecho de elección de médico y centro sanitario del Servicio Balear de Salud, a medida que lo permitan las posibilidades presupuestarias y la dotación de medios personales y materiales precisos, así como las competencias de gestión en materia de asistencia sanitaria assumida por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

CAPÍTULO V

MEDIOS PERSONALES

Artículo 46.- Del personal y su régimen jurídico.

1.- El personal del Servicio Balear de Salud estará integrado por:

a) El personal laboral y/o funcionario, de cualquier tipo, perteneciente a la Administración de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, que se le adscriba para prestar en él sus servicios.

b) El personal procedente de otras Administraciones Públicas que se le integre en el mismo en las condiciones previstas en la normativa que resulte de aplicación.

c) El personal que tiene a su cargo la gestión de las competencias, funciones y servicios de la Seguridad Social en el ámbito sanitario, desde el momento en que sean transferidos a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

d) El personal que s'incorpori al Servei Balear de Salut d'acord amb la normativa vigent.

2. El règim jurídic del personal a què es refereix l'apartat anterior serà el de la Llei 2/1989, de 22 de febrer, de la Funció Pública de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i el de les normes específiques que la despleguin, d'acord amb les determinacions de l'article 2, apartat 4, d'aquesta i sense perjudici del que s'estableixi amb caràcter bàsic a l'estatut marc previst a l'article 84 de la Llei 14/1986, de 25 d'abril, General de Sanitat, i sens perjudici del que es disposa en els paràgrafs següents, quan es tracti del personal a què aquests es refereixen.

3. Es regirà, si n'és el cas, per les disposicions que s'hi hagin d'aplicar, atesa la naturalesa de la seva relació d'ocupació amb el servei o amb els ens que en depenen, segons s'estableix a l'article 7, apartat 2.1 d'aquesta Llei en relació amb l'article 2, paràgrafs 1 i 4, i amb l'article 3 de la Llei 2/1989, de la Funció Pública de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

4. Al personal dependent de les entitats vinculades al Servei Balear de Salut per una qualsevol de les diverses fòrmules que es consideren a l'article 7, apartats 2.2 de la present Llei, no se li ha d'aplicar el règim jurídic del personal a què es refereix l'apartat anterior del present article, sinó que se li aplicarà el règim jurídic propi de les entitats de què depenguin. No obstant, si per raons organitzatives o d'eficàcia en la gestió s'ha d'adscriure a les entitats esmentades per prestar-hi serveis personal pertanyent al Servei Balear de Salut, compres en l'apartat 1 del present article, se li ha d'aplicar, mentre es trobi en aquesta situació d'adscripció, el règim jurídic que a aquest efecte s'hagi previst a la decisió pertinent del Govern Balear a què es refereix l'apartat 3 de l'article 7 esmentat de la present Llei, tot respectant-li en tots els casos els drets de caràcter econòmic, d'antiguitat i de categoria professional laboral o funcional que corresponguin al personal afectat.

CAPÍTOL VI.

MITJANS MATERIALS.

Article 47.- Patrimoni.

1. Constitueix el patrimoni del Servei Balear de Salut els béns i els drets següents:

a) Els béns i els drets de tota índole la titularitat dels quals corresponguen a l'Administració de la Comunitat Autònoma i que el Govern Balear hagi adscrit al Servei Balear de Salut perquè aquest desenvolupi els objectius que la present Llei li atribueix en matèria de protecció de la salut i assistència sanitària i socio-sanitària, si n'és el cas.

b) Els béns i els drets dels ajuntaments i dels consells insulars que se li adscriuen, en els termes i les condicions establets en els convenis corresponents per a integrar-los en el Servei.

c) Els béns i els drets de tota classe afectes a la gestió dels serveis sanitaris de la Seguretat Social i/o de qualsevol altra administració pública, quan siguin transferits a la Comunitat Autònoma de Balears o, si n'és el cas, quan s'adscriuen al Servei Balear de Salut mitjançant conveni, sense perjudici de pertànyer al patrimoni únic de la Seguretat Social, per la qual

d) El personal que se incorpore al Servicio Balear de Salud conforme a la normativa vigente.

2.- El régimen jurídico del personal a que se refiere el apartado anterior será el de la Ley 2/1989, de 22 de febrero, de la Función Pública de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y de las normas específicas que la desarrollen, de conformidad con las previsiones del artículo 2, apartado 4, de la misma, y sin perjuicio de lo que determine con carácter básico el Estatuto marco previsto en el artículo 84 de la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad, y sin perjuicio de lo dispuesto en los párrafos siguientes, cuando se trate del personal a que los mismos se refieren.

3.- Se regirá ,en su caso, por las disposiciones que resulten de aplicación atendiendo a la naturaleza de su relación de empleo con el Servicio o con los entes de él dependientes, según lo previsto en el artículo 7, apartado 2.1., de esta Ley en relación con el artículo 2, párrafos 1 y 4, y con el artículo 3, de la citada Ley 2/1989 de la Función Pública de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

4.- Al personal dependiente de las Entidades que estén vinculadas al Servicio Balear de Salud por cualquiera de las diversas fórmulas que se consideran en el artículo 7, apartados 2.2, de la presente Ley no le será de aplicación el régimen jurídico del personal a que se refiere el apartado anterior del presente artículo, siéndoles de aplicación el régimen jurídico propio de las Entidades de las que dependan. No obstante, si por razones organizativas o de eficacia en la gestión hubiera de adscribirse a dichas Entidades, para prestar servicios en ellas, personal perteneciente al Servicio Balear de Salud, comprendido en el apartado 1 del presente artículo, se aplicará a éste, mientras se encuentre en dicha situación de adscripción, el régimen jurídico que al efecto se haya previsto en la decisión correspondiente del Gobierno balear a que se refiere el apartado 3 del citado artículo 7 de la presente Ley, con respeto, en toda caso, de los derechos de carácter económico, de antigüedad y de categoría profesional laboral o funcional que correspondan al personal afectado.

CAPÍTULO VI

MEDIOS MATERIALES

Artículo 47.- Patrimonio.

1.- Constituye el Patrimonio del Servicio Balear de Salud los siguientes bienes y derechos:

a) Los bienes y derechos de toda índole cuya titularidad corresponde a la Administración de la Comunidad Autónoma y que por el Govern Balear se hayan adscrita al Servicio Balear de Salud para el desarrollo por éste de los fines que la presente Ley le atribuye en materia de protección de la salud y asistencia sanitaria y socio-sanitaria, en su caso.

b) Los bienes y derechos de Ayuntamientos y Consells Insulares que se le adscriban, en los términos y condiciones establecidos en los correspondientes Convenios para la integración de los mismos en el Servicio.

c) Los bienes y derechos de toda clase afectos a la gestión de los servicios sanitarios de la Seguridad Social y/o de cualquier otra Administración Pública, cuando sean transferidos a la Comunidad Autónoma de Baleares, o, en su caso, se le adscriban al Servicio Balear de Salud mediante Convenio, sin perjuicio de su pertenencia al patrimonio único de la Seguridad

cosa continuaran titulats a nom de la Tresoreria General d'aquesta.

d) Quals sevol altres béns i drets que adquiereixi o rebi per qualsevol títol.

Article 48.- Règim patrimonial.

1. S'ha d'aplicar als béns i drets a què es refereix l'article anterior el que s'estableix a la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma de Balears.

2. El patrimoni del Servei Balear de Salut afecte al desenvolupament de les funcions que li pertoquen té la consideració de domini públic, com a patrimoni afecte a un servei públic, i com a tal gaudirà de totes les exempcions o bonificacions que corresponen als béns d'aquesta naturalesa.

3. Per a l'exercici de les funcions que tenen encomanades el Servei Balear de Salut i els òrgans que en depenguin, gaudiran de reserva de nom i també de tots els beneficis, les exempcions i les franquícies de qualsevol classe i naturalesa que la legislació vigent atribueixi a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i, si n'és el cas, els relativs a les Entitats Gestores de la Seguretat Social, quan li sigui transferida la gestió dels serveis sanitaris d'aquestes, en els mateixos supòsits i amb els mateixos requisits que la legislació pertinent estableixi al respecte.

4. La declaració d'utilitat pública es considera implícita en tota expropiació relativa a obres i serveis que siguin competència del Servei Balear de Salut per complir les funcions i aconseguir les finalitats que aquesta Llei li assigna.

CAPÍTOL VII.

RÈGIM ECONÒMICO-FINANCER.

Article 49.- Recursos econòmics.

El Servei Balear de Salut es finançarà amb els recursos següents:

- a) Els recursos que li siguin assignats amb càrrec als pressupostos de la Comunitat Autònoma.
- b) Les aportacions provinents dels Consells Insulars i dels Ajuntaments, amb càrrec als seus pressupostos.
- c) Els rendiments dels béns i drets que li hagin estat adscrits i/o dels que sigui titular.
- d) Els ingressos ordinaris i extraordinaris que pugui percebre legalment.
- e) Les subvencions i les aportacions voluntàries de qualsevol classe d'entitats i/o particulars que rebi.
- f) Els recursos que li puguin correspondre amb càrrec als pressupostos de la Seguretat Social, quan es transfereixin a la Comunitat Autònoma de Balears la gestió i l'execució dels serveis d'aquella en l'àmbit sanitari, qualsevol que sigui la fórmula per la qual es transfereixi.
- g) Quals sevol altre recurs que se li atribueixi.

Social, por lo que continuará titulado a nombre de la Tesorería General de la misma.

d) Cualesquier otros bienes y derechos que adquiera o reciba por cualquier título.

Artículo 48.- Régimen patrimonial.

1.- Será aplicable a los bienes y derechos a que se refiere el artículo anterior lo dispuesto en la Ley 1/1986, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Baleares.

2.- El Patrimonio del Servicio Balear de Salud afecto al desarrollo de sus respectivas funciones tiene la consideración de dominio público, como patrimonio afecto a un servicio público, y como tal disfrutará de cuantas exenciones o bonificaciones correspondan a los bienes de tal naturaleza.

3.- Para el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas el Servicio Balear de Salud, y los órganos que de él dependan, gozarán de reserva de nombre, así como de cuantos beneficios, exenciones y franquicias de cualquier clase y naturaleza la legislación vigente atribuya a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y, en su caso, los relativos a los de las Entidades Gestoras de la Seguridad social, cuando le sea transferida la gestión de los servicios sanitarios de éstas, en los mismos supuestos y con los mismos requisitos que la legislación pertinente establezca respecto de ellas.

4.- La declaración de utilidad pública se entiende implícita en toda expropiación relativa a obras y servicios que sean competencia del Servicio Balear de Salud, para el cumplimiento de las funciones y el logro de las finalidades que esta Ley le asigna.

CAPÍTULO VII

RÉGIMEN ECONÓMICO-FINANCIERO

Artículo 49.- Recursos económicos.

El Servicio Balear de Salud se financiará con los siguientes recursos:

- a) Los recursos que le sean asignados con cargo a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma.
- b) Las aportaciones provenientes de los Consells Insulares y de los Ayuntamientos, con cargo a sus propios Presupuestos.
- c) Los rendimientos de los bienes y derechos que le hayan sido adscritos y/o de los que sea titular.
- d) Los ingresos ordinarios y extraordinarios que legalmente pueda percibir.
- e) Las subvenciones y aportaciones voluntarias de cualquier clase de entidades y/o particulares que reciba.
- f) Los recursos que le puedan corresponder con cargo a los Presupuestos de la Seguridad Social, cuando se transfieran a la Comunidad Autónoma de Baleares la gestión y ejecución de los servicios de aquella en el ámbito sanitario, cualquiera que sea la fórmula por la que se transfiera.
- g) Cualquier otro recurso que se le atribuya.

Article 50.- Pressuposts.

1. L'estructura, el procediment d'elaboració, l'execució i la liquidació del pressupost del Servei Balear de Salut es regiran pel que s'estableix a la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma.

2. Haurà de contenir les previsions corresponents al Pla de Salut de la Comunitat Autònoma de Balears, si n'era el cas.

3. El pressupost del Servei s'integrarà en els pressuposts de la Comunitat Autònoma, en les condicions previstes a la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma.

4. D'acord amb el que es determina en l'esmentada Llei 1/1986 de Finances de la Comunitat Autònoma, es podrà acordar de fer transferències de crèdit dins el Pressupost del Servei Balear de Salut. Reglamentàriament es determinaran els òrgans competents per acordar aquestes transferències.

Article 51.- Intervenció.

L'exercici de la funció interventora serà desenvolupat per la Intervenció General de la Comunitat Autònoma.

Article 52.- Gestió econòmica dels serveis.

Quan es transfereixin per qualsevol concepte la gestió i l'execució dels serveis i de les funcions de la Seguretat Social a la Comunitat Autònoma, la gestió patrimonial pressupostària, comptable i econòmica d'aquells haurà de ser efectuada pel Servei Balear de Salut, que s'ajustarà al règim econòmicofinancer estableert que s'hi hagi d'aplicar.

CAPÍTOL VIII. RÈGIM JURÍDIC.

Article 53.- Actes administratius.

1. El règim jurídic a aplicar als actes emanats del Servei Balear de Salut serà l'establert a la Llei 5/1984, de 24 d'octubre, de Règim Jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i a la Llei 3/1989, de 29 de març, d'Entitats Autònomes i Empreses Pùbliques i Vinculades de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, si n'era el cas.

2. Contra els actes administratius del Servei Balear de Salut els interessats podran interposar els recursos que siguin pertinents, en els mateixos casos, terminis i formes que determina la legislació general sobre procediment administratiu.

3. Als efectes del que es disposa a l'apartat anterior, el superior jeràrquic dels òrgans superiors de direcció i gestió del Servei Balear de Salut és el Conseller de Sanitat i Seguretat Social i el dels òrgans de direcció i gestió de les àrees de salut és el director gerent del Servei Balear de Salut. Les resolucions dictades en alçada exhaureixen en ambdós casos la via administrativa.

Artículo 50.- Presupuestos.

1.- La estructura procedimiento de elaboración, ejecución y liquidación del Presupuesto del Servicio Balear de Salud se regirá por lo establecido en la Ley 1/1986, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma.

2.- Deberá contener las previsiones correspondientes al Plan de Salud de la Comunidad Autónoma de Baleares, en su caso.

3.- El Presupuesto del Servicio se integrará en los Presupuestos de la Comunidad Autónoma, en las condiciones previstas en la Ley 1/86, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma.

4.- De acuerdo con lo previsto en la citada Ley 1/1986 de Finanzas de la Comunidad Autónoma, podrán acordarse transferencias de crédito dentro del Presupuesto del Servicio Balear de Salud. Reglamentariamente se determinarán los órganos competentes para acordar dichas transferencias.

Artículo 51.- Intervención.

El ejercicio de la función interventora se desarrollará por la Intervención General de la Comunidad Autónoma.

Artículo 52.- Gestión económica de los servicios.

Cuando se transfiera, bajo cualquier concepto, la gestión y ejecución de los servicios y funciones de la Seguridad Social a la Comunidad Autónoma, la gestión patrimonial presupuestaria, contable y económica de aquéllos habrá de efectuarse por el Servicio Balear de Salud, ajustándose al régimen económico financiero establecido que resulte de aplicación.

CAPÍTULO VIII. RÉGIMEN JURÍDICO

Artículo 53.- Actos administrativos.

1.- El régimen jurídico aplicable a los actos emanados del Servicio Balear de Salud será el establecido en la Ley 5/84, de 24 de octubre de Régimen Jurídico de la Administración de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y en la Ley 3/89, de 29 de marzo, de Entidades Autónomas y Empresas Pùbliques i Vinculades de la Comunidad Autònoma de Baleares, en su caso.

2.- Contra los actos administrativos del Servicio Balear de Salud los interesados podrán interponer los recursos que procedan, en los mismos casos, plazos y formas previstos en la legislación general sobre Procedimiento Administrativo.

3.-A los efectos de lo previsto en el apartado anterior, el superior jerárquico de los Órganos Superiores de Dirección y Gestión del Servicio Balear de Salud es el Conseller de Sanidad y Seguridad Social, y el de los Órganos de Dirección y Gestión de las Áreas de Salud es el Director Gerente del Servicio Balear de Salud. Las resoluciones dictadas en alzada agotan, en ambos casos, la vía administrativa.

4. Els actes del Servei Balear de Salut relatius als serveis i a les prestacions sanitàries de la Seguretat Social seran impugnables en els mateixos supòsits i amb els mateixos requisits que la legislació pertinent estableix en relació amb els de les Entitats Gestores de la Seguretat Social a l'àmbit sanitari.

Article 54.- Representació i defensa en judici.

La representació i la defensa en judici del Servei Balear de Salut i també l'assessorament jurídic correspondran als seus lletrats, sota la coordinació de l'Assessoria Jurídica de la Comunitat Autònoma de Balears.

Sens perjudici d'això, les esmentades funcions de representació i defensa en judici i també d'assessorament, podran contractar-se o encarregar-se com a assistència tècnica a lletrats particulars, en casos concrets i aïllats en què, per les seves característiques, en pugui estar justificada la contractació o l'encàrrec.

TÍTOL III

EL PLA DE SALUT DE BALEARS.

Article 55.- Naturalesa i contingut.

1. El Pla de Salut és l'instrument indicador i el marc de referència per a totes les actuacions públiques en matèria sanitària en l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i s'hi recolliran els objectius i els nivells a complir.

2. Comprendrà els Plans de Salut de les Zones Bàsiques de Salut que s'integraran en els Plans de les Arees de Salut corresponents i aquests, a la vegada, s'integraran en el Pla de Salut de la Comunitat Autònoma, que, d'acord amb el que la Llei General de Sanitat estableix amb caràcter bàsic sobre la matèria, passarà a formar part del Pla Integrat de Salut.

3. El Pla de Salut contindrà els programes i les actuacions sanitàries a desenvolupar pel Servei Balear de Salut i també la previsió dels recursos de tota mena, econòmics i de finançament, personals i materials necessaris per a dur a terme aquests programes i actuacions.

Article 56.- Procediment.

1. El Pla de Salut de Balears serà aprovat pel Consell de Govern de la Comunitat Autònoma, a proposta del Conseller de Sanitat i Seguretat Social.

2. Serà elaborat de la manera següent:

L'avantprojecte del Pla de Salut de la Zona Bàsica de Salut, per l'equip d'atenció primària corresponent el coordinador del qual l'elevarà al gerent de l'àrea de salut en la qual s'integri perquè el tramiti.

L'avantprojecte del Pla de Salut de l'Àrea de Salut serà elaborat pel gerent de l'àrea de salut corresponent, per a la qual cosa utilitzarà els mitjans amb què compti la gerència de l'àrea, i l'elevarà al Consell de Direcció perquè l'aprovi.

L'avantprojecte del Pla de Salut del Servei Balear de Salut serà elaborat pel Director Gerent d'aquest i serà aprovat pel Consell d'Administració que l'elevarà a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, la qual, a la vista de l'avantprojecte

4.- Los actos del Servicio Balear de Salud, relativos a los servicios y prestaciones sanitarias de la Seguridad Social, serán impugnables en los mismos supuestos y con los mismos requisitos que la legislación pertinente establece respecto a los de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social en el ámbito sanitario.

Artículo 54.- Representación y defensa en juicio.

La representación y defensa en juicio del Servicio Balear de Salud, así como el asesoramiento jurídico, corresponderá a Letrados del mismo, bajo la coordinación de la Asesoría Jurídica de la Comunidad Autónoma de Baleares.

Sin perjuicio de ello las citadas funciones de representación y defensa en juicio, así como el asesoramiento, podrán ser contratados o encargados como asistencia técnica a Letrados particulares, en casos concretos y aislados en que por sus características pueda estar justificada la contratación o el encargo.

TÍTULO III

EL PLAN DE SALUD DE BALEARES

Artículo 55.- Naturaleza y contenido.

1.- El Plan de Salud es el instrumento indicativo y marco de referencia para todas las actuaciones públicas en materia sanitaria en el ámbito de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y en él se recogerán los objetivos y niveles a cumplir.

2.- Comprenderá los Planes de Salud de las Zonas Básicas de Salud que se integrarán en los Planes de las Áreas de Salud correspondientes, y estos a su vez, se integrarán en el Plan de Salud de la Comunidad Autónoma, que de conformidad con lo establecido al respecto con carácter de básico por la Ley General de Sanidad pasará a formar parte del Plan Integrado de Salud.

3.- El Plan de Salud contendrá los programas y actuaciones sanitarias a desarrollar por el Servicio Balear de Salud, así como la previsión de los recursos de todo tipo, económicos y de financiación, personales y materiales precisos para llevar a cabo dichos programas y actuaciones.

Artículo 56.- Procedimiento.

1.- El Plan de Salud de Baleares, será aprobado por el Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social.

2.- Será elaborado del modo siguiente:

El anteproyecto del Plan de Salud de la Zona Básica de Salud por el Equipo de Atención Primaria correspondiente, cuyo Coordinador lo elevará al Gerente del Área de Salud en la que se integre para su trámite.

El anteproyecto del Plan de Salud del Área de Salud será elaborado por el Gerente del Área de Salud correspondiente, utilizando para ello los medios con que cuente la Gerencia del Área, y lo elevará al Consejo de Dirección para su aprobación por éste.

El Anteproyecto del Plan de Salud del Servicio Balear de Salud, será elaborado por el Director Gerente del mismo, y será aprobado por el Consejo de Administración que lo elevará a la

esmentat i també dels criteris de planificació sanitària, les prioritats existents i els criteris generals de coordinació sanitària a què es refereixen els articles 74 i 75 de la Llei 14/1986, General de Sanitat, i, sobretot, de les disponibilitats pressupostàries i de la contribució financera de l'Estat determinada a l'article 72 de la Llei esmentada, el presentarà definitivament formulat com a projecte al Consell de Govern perquè l'aprovi. Tindrà una durada adient amb la que s'estableixi per al Pla Integrat de Salut, d'acord amb les determinacions sobre la matèria de l'article 74 de la Llei General de Sanitat esmentada i seguirà després la tramitació que amb caràcter bàsic, i a efectes d'incorporar-lo al Pla Integrat de Salut i a desenvolupar-lo i executar-lo, s'estableix en el Capítol IV del Títol III de la Llei esmentada.

TÍTOL IV.

COMPETÈNCIA DEL GOVERN BALEAR.

Article 57.- Del Consell de Govern.

1. Corresponen al Consell de Govern, en relació amb l'ordenació sanitària que s'estableix en la present Llei, les competències següents:

- a) L'aprovació de l'estructura orgànica del Servei Balear de Salut, fins al nivell de caps de serveis inclòs.
- b) L'aprovació de l'ordenació territorial que determini les àrees de salut, els sectors sanitaris i les zones bàsiques de salut en què s'estructura.
- c) L'aprovació del projecte de pressuposts del Servei Balear de Salut.
- d) El nomenament i el cessament del director gerent del Servei Balear de Salut.
- e) L'aprovació de l'adopció de fòrmules de gestió per al desenvolupament de les funcions del Servei Balear de Salut, segons determina l'article 7, apartat 2, de la present Llei.
- f) L'aprovació del Pla de Salut de Balears.
- g) L'aprovació dels preus i les tarifes per a la prestació de serveis i per modificar-los i/o revisar-los.
- h) Aprovació dels nomenaments i del cessament de membres dels òrgans de direcció i gestió i dels de participació que, d'acord amb el que s'estableix en la present Llei, se li atribueixen.
- i) Aprovació de la creació del Registre de Centres per a inscripció, catalogació i classificació de centres, serveis i establiments sanitaris i sòcio-sanitaris de qualsevol tipus, siguin públics o privats, de la Comunitat Autònoma de Balears, sens perjudici que s'hagin inscrit a altres registres, sempre que aquesta sigui també preceptiva.
- j) Aprovació de les normes sobre requisits mínims per acreditar i inscriure en el registre corresponent tots els centres, els serveis i els establiments sanitaris i sòcio-sanitaris a què es refereix el paràgraf anterior i, així mateix, de la normativa reguladora de la implantació, la construcció, l'ampliació, la reducció, la modificació, el trasllat, la suspensió, la supressió, l'absorció, l'escissió, l'extinció i/o clausura d'aquests.
- k) La creació, la modificació i/o l'extinció dels Serveis Oficials Farmacèutics i Veterinaris per a la promoció, la defensa, el control, la fiscalització i la inspecció de la salut pública i l'educació sanitària en l'àmbit competencial i funcional que se'ls assigni.

Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, que a la vista de dicho Anteproyecto, así como de los criterios de planificación sanitaria, prioridades existentes y criterios generales de coordinación sanitaria a que se refieren los artículos 74 y 75 de la Ley 14/1986, General de Sanidad, y, sobre todo, de las disponibilidades presupuestarias, y de la contribución financiera del Estado prevista en el artículo 72 de dicha Ley, lo presentará definitivamente formulado como proyecto al Consejo de Gobierno para su aprobación por éste. Tendrá una duración acorde con la que se establezca para el Plan Integrado de Salud, de conformidad con las previsiones al respecto del artículo 74 de la citada Ley General de Sanidad, siguiendo después la tramitación que con carácter básico, y a efectos de su incorporación al Plan Integrado de Salud y a su desarrollo y ejecución, se establece en el Capítulo Cuarto del Título III de dicha Ley.

TÍTULO IV

COMPETENCIA DEL GOBIERNO BALEAR

Artículo 57.- Del Consejo de Gobierno.

1.- Corresponden al Consejo de Gobierno, en relación a la ordenación sanitaria que se establece en la presente Ley las siguientes competencias:

- a) La aprobación de la estructura orgánica del Servicio Balear de Salud, hasta el nivel de jefaturas de servicios inclusive.
- b) La aprobación de la ordenación territorial, determinando las Áreas de Salud, Sectores Sanitarios, y Zonas Básicas de Salud, en que se estructura.
- c) La aprobación del Proyecto de Presupuestos del Servicio Balear de Salud.
- d) El nombramiento y cese del Director Gerente del Servicio Balear de Salud.
- e) Acordar la adopción de fórmulas de gestión para el desarrollo de las funciones del Servicio Balear de Salud según lo previsto en el artículo 7, apartado 2, de la presente Ley.
- f) La aprobación del Plan de Salud de Baleares.
- g) Aprobar los precios y tarifas para la prestación de servicios, así como su modificación y/o revisión.
- h) Aprobar los nombramientos y cese de miembros de los Órganos de dirección y gestión y de los de participación, que de conformidad con lo previsto en la presente Ley le están atribuidos.
- i) Aprobar la creación del Registro de Centros para la inscripción, catalogación y clasificación de centros, servicios y establecimientos sanitarios y socio-sanitarios de cualquier tipo, tanto públicos como privados, de la Comunidad Autónoma de Baleares, sin perjuicio de su inscripción en otros Registros, siempre que sea también preceptiva.
- j) Aprobar las normas sobre requisitos mínimos para la acreditación e inscripción en el Registro correspondiente de todos los centros, servicios y establecimientos sanitarios y socio-sanitarios a que se refiere el párrafo anterior, así como la normativa reguladora de la implantación, construcción, ampliación, reducción, modificación, traslado, suspensión, supresión, absorción, escisión, extinción y/o cierre de los mismos.
- k) La creación, modificación y/o extinción de los Servicios Oficiales Farmacéuticos y Veterinarios para la promoción, defensa, control, fiscalización e inspección de la salud pública y educación sanitaria en el ámbito competencial y funcional que se les asigne.

I) Qualsevol altres que li venguin atribuïdes per l'ordenament vigent.

2. Totes les competències que li corresponguin en relació amb les matèries a què es refereix la present Llei, les exercirà a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, sens perjudici de les competències d'altres organismes de qualsevol classe que puguin també resultar aplicables d'acord amb la normativa vigent.

Article 58.- De la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

1. Corresponen a la Conselleria de Sanitat i Seguretat social, en relació amb l'ordenació sanitària que s'estableix en aquesta Llei, les competències següents:

a) La determinació dels criteris, les directrius i les prioritats de la política sanitària, que el Servei Balear de Salut haurà d'observar en tots els casos.

b) També determinarà els criteris generals de planificació que s'hauran de tenir en compte necessàriament per a l'elaboració del Pla de Salut de Balears.

c) La superior direcció, la vigilància i tutela del Servei Balear de Salut i de tots els òrgans i les entitats de qualsevol tipus, que s'hi integrin o que en depenguin per qualsevol causa.

d) El control, la inspecció i l'avaluació del Servei Balear de Salut i de tots els organismes i les entitats de qualsevol tipus que s'hi integrin o que en depenguin per qualsevol causa.

e) Així mateix, les competències de la inspecció sanitària de tot tipus de centres, serveis i establiments sanitaris públics o privats i també les pròpies de la inspecció de la salut, sigui mèdica o farmacèutica i veterinària, sobre qualsevol aspecte d'aquella.

f) Elevació al Consell de Govern de la proposta d'estructura orgànica del Servei Balear de Salut i l'aprovació de la dita estructura en els nivells inferiors a les places de cap de servei.

g) Elevació al Consell de Govern de la proposta d'adopció de fòrmules de gestió per al desenvolupament de les funcions del Servei Balear de Salut, segons determina l'article 7, apartat 2, de la present Llei.

h) Proposta al Conseller d'Economia i Hisenda de l'avantprojecte del pressupost del Servei Balear de Salut perquè el Conseller de Sanitat i Seguretat Social i el Conseller d'Economia i Hisenda l'elevin conjuntament com a projecte al Consell de Govern.

i) Aprovar els nomenaments i els cessaments de membres dels organismes de direcció i gestió i dels de participació que, d'acord amb el que s'estableix en la present Llei, li siguinatribuïts.

j) Registre per a la inscripció, la qualificació, la catalogació i la classificació dels centres, els serveis i els establiments sanitaris i sòcio-sanitaris de qualsevol tipus, siguin públics o privats de la Comunitat Autònoma de Balears.

k) Elaboració de les normes a què es refereix el paràgraf j) de l'article anterior i presentació al Consell de Govern perquè les aprovi.

l) Les de coordinació hospitalària, incloent-hi la dels centres de la Seguretat Social, quan sigui necessari, d'acord amb el que es determina a l'article 11 de l'Estatut d'Autonomia de Balears, aprovat per la Llei 2/1983, de 25 de febrer.

I) Cualesquier otros que le vengan atribuidas por el ordenamiento vigente.

2.- Todas las competencias que le correspondan en relación con las materias a que se refiere la presente Ley las ejercera a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, sin perjuicio de las competencias de otros Organismos de cualquier clase que pudieran también resultar aplicables de conformidad con la normativa vigente.

Artículo 58.- De la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

1.- Corresponden a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, en relación con la ordenación sanitaria que se establece en esta Ley, las siguientes competencias:

a) La determinación de los criterios, directrices y prioridades de la política sanitaria, que habrán de ser observadas en todo caso por el Servicio Balear de Salud.

b) Igualmente determinará los criterios generales de planificación que habrán de ser tenidos en cuenta necesariamente para la elaboración del Plan de Salud de Baleares.

c) La superior dirección, vigilancia y tutela de Servicio Balear de Salud y de todos los Órganos y Entidades de cualquier tipo, integrados o dependientes por cualquier causa de él.

d) El control, inspección y evaluación del Servicio Balear de Salud y de todos los Organismos y Entidades de cualquier tipo, integrados o dependientes por cualquier causa de él.

e) Igualmente tendrá las competencias de la inspección sanitaria de toda tipo de centros, servicios y establecimientos sanitarios públicos o privados, así como las propias de la inspección de salud, tanto médica, como farmacéutica y veterinaria, sobre cualquier aspecto de aquella.

f) Elevar al Consejo de Gobierno la propuesta de la estructura orgánica del Servicio Balear de Salud, así como aprobar dicha estructura en los niveles inferiores al de jefaturas de servicios.

g) Elevar al Consejo de Gobierno la propuesta de adopción de fórmulas de gestión para el desarrollo de las funciones del Servicio Balear de Salud, según lo previsto en el artículo 7, apartado 2, de la presente Ley.

h) Proponer al Conseller de Economía y Hacienda el anteproyecto del Presupuesto del Servicio Balear de Salud para la elevación del mismo, conjuntamente el Conseller de Sanidad y Seguridad Social y el Conseller de Economía y Hacienda, como Proyecto al Consejo de Gobierno.

i) Acordar los nombramientos y ceses de miembros de los organismos de dirección y gestión y de los de participación, que de conformidad con lo previsto en la presente Ley le están atribuidos.

j) Llevar el Registro para la inscripción calificación, catalogación y clasificación de los centros, servicios y establecimientos sanitarios y socio-sanitarios, de cualquier tipo, tanto público como privados de la Comunidad Autónoma de Baleares.

k) Elaborar las normas a que se refiere el párrafo j) del artículo anterior, y presentarlas al Consejo de Gobierno para su aprobación por éste.

l) Las de coordinación hospitalaria, incluida la de los centros de la Seguridad Social, en cuanto resulte necesario, de conformidad con lo previsto en el artículo 11 del Estatuto de Autonomía de Baleares, aprobado por Ley 2/1983 de 25 de febrero.

11) Proposta de creació, modificació i/o extinció i també d'organització i gestió dels Serveis Oficials Farmacèutics i Veterinaris per a la promoció, la defensa, el control i la inspecció de la salut pública i educació sanitària en les matèries sanitàries professionalment pròpies de la competència dels dits serveis oficials.

m) Coordinació del serveis a què es refereix el paràgraf anterior amb els òrgans del Servei Balear de Salut i així mateix amb les corporacions locals que puguin desenvolupar també competències en matèria de promoció i defensa de la salut pública.

n) Totes les altres que li venguin atribuïdes per l'ordenament vigent.

TÍTOL V

DE LES COMPETÈNCIES I LES FUNCIONS SANITÀRIES DELS CONSELLS INSULARS I DELS AJUNTAMENTS.

Article 59.- Participació.

Els Consells Insulars i els Ajuntaments participaran en els òrgans del Servei Balear de Salut en la forma prevista en aquesta Llei.

Podran participar també en l'execució d'aquestes funcions del Servei Balear de Salut que el Consell de Govern li delegui, a proposta del conseller de Sanitat i Seguretat Social en els termes i en les condicions que s'estableixin a l'Acord de delegació i sempre que aquelles entitats hagin sol·licitat oportunament la delegació esmentada.

Article 60.- Funcions sanitàries dels Ajuntaments.

1. En el marc del sistema sanitari públic de Baleares els ajuntaments tenen les responsabilitats mínimes que els corresponguin d'acord amb la legislació vigent. Per això exerciran funcions de control sanitari en qüestions de salut pública, dins el seu àmbit territorial específic. En conseqüència, desenvoluparan, sense perjudici de les competències de les altres administracions públiques, les responsabilitats mínimes en les matèries a què es refereix l'article 42 de la Llei 14/1986, General de Sanitat, en relació amb l'obligat compliment de les normes i els plans sanitaris que en aquestes matèries el Govern Balear i la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social estableixin en els casos en què així ho considerin convenient per a l'ordenació i gestió adequades de la salut pública de la Comunitat Autònoma de Baleares, a l'ordenació, la planificació i la normativa de la qual hauran d'ajustar-se necessàriament les actuacions municipals.

2. Per desenvolupar les funcions a què es refereix l'apartat anterior, els ajuntaments han de sol·licitar el suport tècnic del personal i els mitjans dels serveis oficials sanitaris de la Comunitat Autònoma de Baleares, inclosos els del Servei Balear de Salut que hi ha a les àrees de salut en la demarcació territorial de les quals estiguin compresos. A aquest efecte, el Govern Balear estableixerà les normes que regulin la tramitació de les sol·licituds de suport tècnic que es realitzin pels ajuntaments.

11) La propuesta de creación, modificación y/o extinción, así como la organización y gestión de los Servicios Oficiales Farmacéuticos y Veterinarios para la promoción, defensa control e inspección de la salud pública y educación sanitaria en las materias sanitarias profesionalmente propias de la competencia de dichos Servicios Oficiales.

m) La coordinación de los Servicios a que se refiere el párrafo anterior con los órganos del Servicios Balear de Salud, así como con las Corporaciones Locales que puedan desarrollar también competencias en materia de promoción y defensa de la salud pública.

n) Cuantas otras le vengan atribuidas por el ordenamiento vigente.

TÍTULO V

DE LAS COMPETENCIAS Y FUNCIONES SANITARIAS DE LOS CONSELLS INSULARES Y DE LOS AYUNTAMIENTOS

Artículo 59.- Participación.

Los Consells Insulares y los Ayuntamientos participarán en los Órganos del Servicio Balear de Salud en la forma prevista en esta Ley.

No obstante podrán participar también en la ejecución de aquellas funciones del Servicio Balear de Salud que le sean delegadas por el Consejo de Gobierno, a propuesta del Conseller de Sanidad y Seguridad Social en los términos y con las condiciones que se establezcan en el Acuerdo de delegación, y siempre que previamente haya sido oportunamente solicitada la delegación referida por aquellas Entidades.

Artículo 60.- Funciones sanitarias de los Ayuntamientos.

1.- En el marco del sistema sanitario público de Baleares los Ayuntamientos tienen la responsabilidades mínimas que les correspondan, de conformidad con la legislación vigente. Por ello ejercerán funciones de control sanitario en cuestiones de salud pública, en su ámbito territorial específico. En consecuencia, desarrollarán, sin perjuicio de las competencias de las demás Administraciones Públicas, las responsabilidades mínimas en las materias a que se refiere el art. 42. de la Ley 14/1986, General de Sanidad, en relación al obligado cumplimiento de las normas y planes sanitarios que en dichas materias se establezcan por el Gobierno Balear y por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social en los casos en que así lo consideren conveniente para la adecuada ordenación y gestión de la salud pública de la Comunidad Autónoma de Baleares, a cuya ordenación, planificación, normativa y gestión habrán de ajustarse necesariamente las actuaciones municipales.

2.- Para el desarrollo de las funciones a las que se refiere el apartado anterior, los Ayuntamientos deberán recabar el apoyo técnico del personal y medios de los Servicios Oficiales Sanitarios de la Comunidad Autónoma de Baleares, incluidos los del Servicio Balear de Salud, que existan en las Áreas de Salud en cuya demarcación territorial estén comprendidos. A tal efecto por el Gobierno balear se establecerán las normas que regulen la tramitación de las solicitudes de apoyo técnico que se realicen por los Ayuntamientos.

3. El personal sanitari dels serveis oficials de la Comunitat Autònoma, incloent-hi el Servei Balear de Salut, a què es refereix l'apartat anterior, tindrà la consideració de personal al servei dels ajuntaments, solament als efectes de la prestació de suport tècnic i únicament mentre es duu a efecte la prestació d'aquest suport. Les conseqüències obligades que la prestació d'aquest suport tècnic significa serà determinant perquè els ajuntaments receptors i beneficiaris d'aquest aportin la contrapartida de recursos econòmics i patrimonials corresponent, per la qual cosa el Govern Balear ha de determinar sobre la matèria, previ l'informe de l'ajuntament corresponent, la quantia de la compensació econòmica que aquests hauran d'aportar, ateses les característiques demogràfiques, geogràfiques, econòmiques, de vies de comunicació, d'indústries existents en el municipi, de centres d'alimentació, de transports i de subministraments per al consum humà, hotels i residències, restaurants i bars, centres de convivència humana i totes les altres que tenguin especial rellevància i repercussió per al desenvolupament de les funcions sanitàries referides. D'altra banda, per al desenvolupament d'aquestes funcions sanitàries els ajuntaments hauran de sol·licitar el suport del personal i els mitjans tècnics a què al·ludeix el present article, per la qual cosa, per a utilitzar qualsevol altre personal o mitjà tècnic per al desenvolupament de les funcions esmentades, necessitaran l'autorització prèvia i expressa de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

TÍTOL VI.

DE LES INFRACCIONS I LES SANCIONS.

Article 61.- De les infraccions.

1. Es tipifiquen com a infraccions les estableties a la normativa sanitària estatal i de la Comunitat Autònoma de Balears que s'hagi d'aplicar en cada cas, especialment les cometudes per incompliment de les obligacions que s'estableixen a les Reglamentacions Tècnico-Sanitàries vigents i també a la Llei General de Sanitat i al RD 1945/1983, de 22 de juny, sobre infraccions i sancions en matèria sanitària, i, en general, l'incompliment dels requisits, les condicions, les obligacions o les prohibicions de caràcter sanitari estableerts a la normativa corresponent, sigui l'estatal o la pròpia de la Comunitat Autònoma de Balears que s'hi hagi d'aplicar.

2. Es tipifiquen com a infraccions, que seran qualificades com a lleus, greus o molt greus, segons les característiques de l'incompliment i la repercussió econòmica i social i, sobretot, sanitària que tenguin, la realització d'activitats que necessitin autorització o registre sanitari preceptiu previ, en especial la implantació, construcció, creació, ampliació, reducció, modificació, trasllat, suspensió, supressió, absorció, extinció i/o tancament de tot tipus de centres, serveis i establiments sanitaris. Tot això sense perjudici de l'adopció, al mateix temps, de les mesures de clausura i tancament que s'estableixen a l'article 37 de la Llei 14/1986, General de Sanitat.

3. Es tipifiquen com a infraccions, que seran qualificades com a lleus, greus o molt greus, segons les característiques de l'incompliment i la repercussió econòmica, social i sobretot sanitària, pel risc que pugui tenir per a la salut dels ciutadans, l'incompliment dels requisits mínims que per a la inscripció en el Registre a què es refereix l'article 57, apartat 1, paràgraf i) i

3.- El personal sanitario de los Servicios Oficiales de la Comunidad Autónoma, incluido el del Servicio Balear de Salud, a que se refiere al apartado anterior, tendrá la consideración de personal al servicio de los Ayuntamientos, a los solos efectos de la prestación de apoyo técnico y solamente en tanto que lleva a efecto la prestación de dicho apoyo. Las obligadas consecuencias que la prestación de este apoyo técnico significa será determinante de que por los Ayuntamientos receptores y beneficiarios del mismo se aporte la contrapartida de recursos económicos y patrimoniales correspondiente, por lo que a este respecto deberá acordarse por el Gobierno balear, previo informe del Ayuntamiento correspondiente, la cuantía de la compensación económica que éstos habrán de aportar, atendidas las características demográficas, geográficas, económicas; de vías de comunicación, de industrias existentes en el municipio, centros de alimentación, transportes y suministros para el consumo humano, hoteles y residencias, restaurantes y bares, centros de convivencia humana y cuantas otras tengan especial relevancia y repercusión para el desarrollo de las funciones sanitarias referidas. Por otra parte, para el desarrollo de dichas funciones sanitarias los Ayuntamientos deberán recabar el apoyo del personal y medios técnicos que se aluden en el presente artículo, por lo que para utilizar cualquier otro personal o medio técnico para el desarrollo de las referidas funciones precisarán de la autorización expresa previa de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

TÍTULO VI

DE LAS INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 61.- De las Infracciones.

1.- Se tipifican como infracciones las establecidas en la normativa sanitaria estatal y de la Comunidad Autónoma de Baleares que resulte de aplicación en cada caso, especialmente las cometidas por incumplimiento de las obligaciones que se establecen en las Reglamentaciones Técnico-Sanitarias vigentes, así como en la Ley General de Sanidad y en el Real Decreto 1945/1983, de 22 de junio, sobre infracciones y sanciones en materia sanitaria, y, en general, el incumplimiento de los requisitos, condiciones, obligaciones o prohibiciones de carácter sanitario establecidos en la normativa correspondiente, tanto estatal como propia de la Comunidad Autónoma de Baleares que resulte aplicable.

2.- Se tipifican como infracciones leves, graves o muy graves, atendida la importancia económica y las repercusiones sociales, y sobre todo sanitarias de los hechos infractores, la realización de actividades que precisen de autorización o registro sanitario preceptivo previo, en especial la implantación, construcción, creación, ampliación, reducción, modificación, traslado, suspensión, supresión, absorción, extinción y/o cierre de todo tipo de centros, servicios y establecimientos sanitarios. Todo ello sin perjuicio de la adopción, al propio tiempo, de las medidas de clausura y cierre, que se establecen en el artículo 37 de la Ley 14/1986, General de Sanidad.

3.- Se tipifican como infracciones, que serán calificadas como leves, graves o muy graves, según las características del incumplimiento y su repercusión económica, social y sobre todo sanitaria, por el riesgo que pueda tener para la salud de los ciudadanos, el incumplimiento de los requisitos mínimos que para su inscripción en el Registro a que se refiere el artículo 57,

j) d'aquesta Llei, necessiten els centres, els serveis i els establiments sanitaris de tot tipus.

4. Es tipifiquen també com a infraccions, que seran lleus, greus o molt greus, segons les circumstàncies a què s'al·ludeix a l'apartat anterior, els incompliments als requeriments que facin els òrgans de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social en l'exercici de les funcions de coordinació hospitalària que siguin competència seva i que es determinen a l'article 58, apartat 1, punt I) de la present Llei, i també els incompliments de les normes que dictin el Govern balear i la Conselleria de Sanitat per al desenvolupament de plans i programes sanitaris de tot tipus, inclosos els al·ludits a l'apartat I) de l'article 60 de la present Llei i també els incompliments de les normes de sol·licitud de suport tècnic i dels acords sobre compensació econòmica per aquest suport i per la utilització de personal i/o de mitjans tècnics distints dels serveis oficials de la Comunitat Autònoma a què es refereixen els apartats 2 i 3 de l'article 60 ja esmentat d'aquesta Llei.

5. Es tipifica també com a infracció l'impagament dels preus o de les tarifes corresponents per l'ús dels serveis prestats en els centres, els serveis i els establiments sanitaris pertanyents al sistema públic sanitari de Balears, quan sigui pertinent cobrar-los legalment.

La qualificació serà lleu, si l'impagament no ultrapassa les 500.000,- ptes., serà greu si excedeix de 500.000,- ptes., i no excedeix dels 10 milions; i serà molt greu si sobrepassa aquesta quantitat.

Quan es produixin les infraccions a què es refereix aquest apartat, la sanció s'imposarà sense perjudici de les reclamacions corresponents de la quantitat impagada.

6. Als efectes que es determinen a l'article 35 de la Llei General de Sanitat, apartat b), paràgrafs 4t. i 5è. i també l'apartat c), paràgrafs 4t., 5è i 6è, es consideren autoritats sanitàries els òrgans de govern de la Comunitat Autònoma de Balears, els càrrecs directius de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, els òrgans superiors de direcció i govern del Servei Balear de Salut, inclosos els de les àrees de salut i els funcionaris tècnics sanitaris que en l'exercici de les seves funcions sanitàries formulin requeriments específics, sol·licitituds, informació, col·laboració o duguin a efecte el desenvolupament de funcions de control o inspecció sanitaris.

7. El Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, dictarà la normativa de desplegament en matèria d'infraccions sanitàries i també la relativa a les funcions d'inspecció dels serveis de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social i sobre les obligacions dels administrats en relació amb el desenvolupament d'aquelles funcions, les quals seran realitzades pel personal de la Conselleria esmentada que aquesta designi i en les quals col·laborarà el personal del Servei Balear de Salut quan ho ordeni així la Conselleria.

8. En tots els casos s'ha d'aplicar en aquesta matèria la legislació estatal de caràcter bàsic.

apartado 1, párrafos i) y j), de la presente Ley, precisan los centros, servicios y establecimientos sanitarios de todo tipo.

4.- Se tipifican también como infracciones, que serán leves, graves o muy graves en atención a las circunstancias que se aluden en el apartado anterior, los incumplimientos a los requerimientos que hagan los Órganos de la Conselleria de Sanidad en el ejercicio de las funciones de coordinación hospitalaria que le competen, previstas en el artículo 58, apartado 1, punto 1), de la presente Ley, así como los incumplimientos de las normas que dicte el Gobierno balear y la Conselleria de Sanidad para el desarrollo de planes y programas sanitarios de todo tipo, incluidos los aludidos en el apartado 1) del artículo 60, de la presente Ley, así como los incumplimientos a las normas de solicitud de apoyo técnico y a los Acuerdos sobre compensación económica por dicho apoyo y por la utilización de personal y/o medios técnicos distintos a los de los Servicios Oficiales de la Comunidad Autónoma, a que se refieren los apartados 2 y 3, del citado artículo 60 de esta Ley.

5.- Se tipifica también como infracción el impago de los precios o tarifas correspondientes por el uso de los servicios prestados en los centros, servicios y establecimientos sanitarios pertenecientes al sistema público sanitario de Baleares, cuando proceda el cobro de los mismos legalmente.

Su calificación será leve, si el impago no excede de 500.000 ptas., será grave si excede de 500.000,-ptas., pero no excede de 10 millones; y será muy grave si excede de esta cantidad.

Cuando se produzcan las infracciones a que se refiere este apartado, la sanción se impondrá sin perjuicio de las reclamaciones correspondientes de la cantidad impagada.

6.-A los efectos previstos en el artículo 35, de la Ley General de Sanidad, apartado b) , párrafos 4º y 5º, así como en su apartado c), párrafos 4º, 5º y 6º, se consideran Autoridades Sanitarias los Órganos de Gobierno de la Comunidad Autónoma de Baleares, los cargos directivos de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, los Órganos superiores de dirección y gobierno del Servicio Balear de Salud, incluidos los de las Áreas de Salud y los Funcionarios Técnicos Sanitarios que en el ejercicio de sus funciones sanitarias formulen requerimientos específicos, soliciten datos, información, colaboración o lleven a efecto el desarrollo de funciones de control o inspección sanitarios.

7.- Por el Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, se dictará la normativa de desarrollo en materia de infracciones sanitarias, así como la relativa a las funciones de inspección de los Servicios de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social y las obligaciones de los administrados en relación con el desarrollo de aquellas funciones, las cuales serán realizadas por el personal de la citada Conselleria al que por ésta se le encomiendan y en las que colaborará el personal del Servicio Balear de Salud cuando la Conselleria así lo ordene.

8.- En todo caso, será de aplicación en esta materia la legislación estatal de carácter básico.

Article 62.- Sancions.

Les sancions a aplicar a les infraccions sanitàries a què es refereix l'article anterior seran les estableties a la legislació estatal que s'hi hagi d'aplicar.

El Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, establirà també el procediment sancionador corresponent, amb les peculiaritats pròpies de les matèries sanitàries a què es refereix, i també els òrgans competents per a imposar-les i les normes corresponents per a executar-les.

En tots els casos s'hi ha d'aplicar en aquesta matèria la legislació estatal de caràcter bàsic.

TÍTOL VII.

DOCÈNCIA I RECERCA SANITÀRIES.

Article 63.- Docència sanitària.

1. L'estrucció assistencial del sistema sanitari de les Illes Balears haurà d'estar a disposició de la docència pre-graduada, postgraduada i continuada dels professionals sanitaris perquè la utilitzin.

2. Per aconseguir una major adequació en la formació dels recursos humans necessaris per al funcionament del sistema sanitari a les Illes Balears, el Govern ha de vetllar per l'actuació coordinada de les conselleries en la formació dels professionals de la salut pública perquè s'integren en les estructures dels serveis del sistema sanitari de les Illes Balears.

TÍTOL VIII.

L'INSTITUT D'ESTUDIS DE LA SALUT.

Article 64.- Naturalesa, objecte i estructura.

1. Es constitueix l'Institut d'Estudis de la Salut com a un organisme autònom administratiu del Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, adscrit a la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

2. L'Institut d'Estudis de la Salut és l'organisme de suport científic i tècnic a les Illes Balears de les conselleries del Govern de la Comunitat Autònoma, del Servei Balear de Salut, dels Consells Insulars i dels Ajuntaments, en les matèries objecte d'aquesta Llei, sense perjudici de les competències en la matèria que puguin correspondre a altres entitats o administracions públiques.

3. L'estrucció, l'organització i el règim de funcionament de l'Institut d'Estudis de la Salut s'establiran d'acord amb les disponibilitats pressupostàries mitjançant decret del Consell de Govern.

4. L'Institut d'Estudis de la Salut desenvoluparà les seves funcions en col·laboració amb la Universitat de les Illes Balears i amb altres institucions i entitats amb competències de docència i recerca en ciències de la salut i/o que tenguin incidència en matèria de salut.

Artículo 62.- Sanciones.

Las sanciones a aplicar a las infracciones sanitarias a que se refiere el artículo anterior serán las establecidas en la Legislación estatal que resulte de aplicación.

Por el Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, se establecerá también el procedimiento sancionador correspondiente, con las peculiaridades propias de las materias sanitarias a las que se refiere, así como los Órganos competentes para imponerlas y las normas correspondientes a su ejecución.

En todo caso, sera de aplicación en esta materia la legislación estatal de carácter básico.

TÍTULO VII

DOCENCIA E INVESTIGACIÓN SANITARIAS

Artículo 63.- Docencia sanitaria.

1.- La estructura asistencial del sistema sanitario de las Islas Baleares, habrá de estar a disposición de su utilización para la docencia pre-graduada, postgraduada y continuada de los profesionales sanitarios.

2.- Para conseguir una mayor adecuación en la formación de los recursos humanos necesarios para el funcionamiento del sistema sanitario en las Islas Baleares, el Gobierno deberá velar por la actuación coordinada de sus Consellerías, en la formación de los profesionales de la Salud pública para que se integren en las estructuras de los servicios del sistema sanitario de las Islas Baleares.

TÍTULO VIII

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA SALUD

Artículo 64.- Naturaleza, objeto y estructura.

1.- Se constituye el Instituto de Estudios de la Salud, como un organismo autónomo administrativo del Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, adscrito a la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

2.- El Instituto de Estudios de la Salud es el organismo de soporte científico y técnico en las Islas Baleares de las Consellerías del Gobierno de la Comunidad Autónoma, del Servicio Balear de Salud, de los Consells Insulares y de los Ayuntamientos, en las materias objeto de esta Ley, sin perjuicio de las competencias en la materia que puedan corresponder a otras entidades o administraciones públicas.

3.- La estructura, organización y régimen de funcionamiento del Instituto de Estudios de la Salud se establecerá, de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias, por Decreto del Consejo de Gobierno.

4.- El Instituto de Estudio de la Salud desarrollará sus funciones en colaboración con la Universidad de las Islas Baleares y otras instituciones y entidades con competencias de docencia e investigación en ciencias de la salud y/o que tengan incidencia en materia de salud.

Disposició Adicional Primera.

El Servei Balear de Salut executarà les competències de gestió de les prestacions sanitàries de la Seguretat Social quan siguin transferides a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, d'acord amb el que el Consell de Govern disposi sobre la matèria a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social de Balears.

A aquest efecte, des del moment de la transferència, els béns, els drets, els serveis i el personal dependents de les Entitats gestores de la Seguretat Social corresponents s'incorporaran orgànicament i funcionalment al Servei Balear de Salut.

Disposició Adicional Segona.

1. L'ordenació territorial sanitària de Balears és l'establerta pel Decret 34/1987, de 21 de maig, d'Ordenació Sanitària de la Comunitat Autònoma i pel Decret 122/1987, de 30 de desembre, que l'aprova definitivament, en els quals s'estableixen i delimiten territorialment les àrees de salut, els sectors sanitaris i les zones bàsiques de salut de Balears.

2. Les modificacions que se'n puguin plantejar s'han de realitzar segons el que disposi sobre la matèria el Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, havent escoltat els ajuntaments afectats.

3. La determinació de l'hospital que per la seva alta tecnologia, es qualifiqui com a hospital de referència per a tota la Comunitat Autònoma, la dels hospitals generals de referència per a cada àrea de salut, la dels hospitals de referència per a cada sector sanitari, si n'era el cas, la del centre sanitari local que es qualifiqui com a centre de salut de la zona bàsica de salut corresponent i també la determinació del lloc on s'hagin d'ubicar, serà realitzada per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, havent escoltat els ajuntaments afectats.

4. En tots els casos, tant per als de caràcter públic com per als de caràcter privat, s'haurà de comptar amb l'autorització de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social per a la construcció, la modificació i la posada en funcionament dels centres, els serveis i els establiments sanitaris la construcció o la modificació dels quals no podrà iniciar-se sense l'autorització de la Conselleria, que tindrà caràcter provisional. A més, no podran entrar en funcionament fins que no comptin amb l'autorització definitiva de la Conselleria, per a la qual cosa, una vegada acabats les obres o treballs de construcció o modificació, ho hauran de comunicar a la Conselleria i, al mateix temps, sol·licitar la inscripció del centre, servei o establiment sanitari en el registre a què es refereix l'article 57, apartat 1, paràgraf i) de la present Llei.

El Govern Balear, a proposta de la Conselleria, dictarà la normativa per a sol·licitar, tramitar i resoldre les autoritzacions a què fa referència aquest apartat.

Disposición Adicional Primera.

El Servicio Balear de Salud ejecutará las competencias de gestión de las prestaciones sanitarias de la Seguridad Social cuando sean transferidas a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, de conformidad con lo que al respecto se disponga por el Consejo de Gobierno a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social de Baleares.

A tal efecto desde el momento de su transferencia, los bienes, derechos, servicios y personal dependientes de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social correspondientes se incorporarán orgánica y funcionalmente al Servicio Balear de Salud.

Disposición Adicional Segunda.

1.- La ordenación territorial sanitaria de Baleares es la establecida por el Decreto 34/1987, de 21 de mayo, de Ordenación Sanitaria de la Comunidad Autónoma y el Decreto 122/1987, de 30 de diciembre, que la aprueba definitivamente, en los que se establecen y delimitan territorialmente las Áreas de Salud, los Sectores Sanitarios y las Zonas Básicas de Salud de Baleares.

2.- Las modificaciones que de la misma puedan plantearse se realizarán según lo previsto al respecto por el Gobierno Balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, oídos los Ayuntamientos afectados.

3.- La determinación del hospital que por su alta tecnología se califique como hospital de referencia para toda la Comunidad Autónoma, la de los hospitales generales de referencia para cada Área de Salud, la de los hospitales de referencia para cada Sector Sanitario, en su caso; la del centro sanitario local que se califique como Centro de Salud de la Zona Básica de Salud correspondiente, así como la determinación del lugar donde se hayan de ubicar, se llevará a efecto por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, oídos los Ayuntamientos afectados.

4.- En todo caso, y tanto para los de carácter público como para los de carácter privado, se habrá de contar con la autorización de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social para la construcción, modificación y puesta en funcionamiento de los centros, servicios y establecimientos sanitarios, cuya construcción o modificación no podrá iniciarse sin la autorización de la Conselleria, que tendrá carácter provisional. Además, no podrán entrar en funcionamiento mientras no cuenten con la autorización definitiva de la Conselleria, para lo cual una vez concluidas las obras o trabajos de construcción o modificación habrán de comunicarlo a la Conselleria, solicitando al propio tiempo la inscripción del centro, servicio o establecimiento sanitario en el Registro a que se refiere el artículo 57, apartado 1, párrafo i) de la presente Ley.

Por el Gobierno balear a propuesta de la citada Conselleria, se dictará la normativa para la solicitud, tramitación y resolución de las autorizaciones a que hace referencia este apartado.

5. L'ordenació territorial a què es refereix l'apartat 1 de la present disposició addicional no s'ha d'aplicar als serveis oficials farmacèutics i als serveis oficials veterinaris de la Comunitat Autònoma, per als quals regiran les demarcacions territorials que s'estableixin a les normes específiques dictades pel Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social.

Disposició Addicional Tercera.

El Servei Balear de Salut, a mesura que ho disposi així la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, assumirà les competències, les funcions, els centres, els serveis i els establiments que es dediquen a matèries sanitàries, siguin assistencials, siguin de docència, recerca, estudi, educació, promoció de la salut, prevenció de malalties, informes, dictàmens i assessorament, laboratoris de salut pública, laboratoris assistencials i d'anàlisis clíniques i, en general, de tots els que es dediquen a activitats de caràcter sanitari públic, dins l'àmbit de la salut esportiva, laboral, mental, ambiental i d'higiene alimentària, de planificació i orientació familiar, i totes les altres que tendeixin a protegir, defensar, prevenir, curar, rehabilitar i millorar la salut de la població de Balears, que pertanyin a l'administració de la Comunitat Autònoma o a les administracions públiques intracomunitàries, i també els que en el futur es creïn per aquestes o que es transfereixin des d'altres administracions públiques a la de la nostra Comunitat Autònoma. En conseqüència, s'han d'integrar en el Servei Balear de Salut, sense perjudici de qui en sigui el titular i de les competències compartides o concorrents que puguin donar-se amb altres organismes, entitats i/o administracions públiques, en el qual cas el Govern Balear, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social i havent escoltat els organismes i les administracions públiques afectades, aprovarà les mesures oportunes de coordinació.

Disposició Addicional Quarta.

1. Als efectes prevists a l'article 57, apartat 1, paràgraf k), i a l'article 58, apartat 1, paràgrafs II) i m), s'han de dictar totes les disposicions que siguin necessàries per a organitzar el serveis oficials a què es refereixen i també per a coordinar-los amb els equips d'atenció primària de les àrees de salut per a millorar la salut pública i prestar el suport tècnic que, si n'és el cas, poden necessitar els ajuntaments que el sollicitin. La implantació dels serveis esmentats es desenvoluparà a mesura que ho permetin les disponibilitats pressupostàries.

Així mateix, el personal farmacèutic i veterinari que s'integri en aquests serveis se regirà per la normativa específica que es dicti en virtut del que es determina a l'article 2n. de la Llei de la Funció Pública de Balears i a la present Llei.

Disposició Addicional Cinquena.

1. Les places del Cos Facultatiu Superior, Escala Sanitària, i del Cos Facultatiu Tècnic, Escala Sanitària, de l'Administració de la Comunitat Autònoma de Balears, procedents de la integració en els dits cossos de metges i practicants titulars respectivament, s'adscriuran al Servei Balear de Salut i tindran des del moment que s'hagin inscrit la consideració de places

5.- La ordenación territorial a que se refiere el apartado 1 de la presente disposición adicional no será de aplicación a los Servicios Oficiales Farmacéuticos y a los Servicios Oficiales Veterinarios de la Comunidad Autónoma, para los cuales regirán las demarcaciones territoriales que se establezcan en las normas específicas dictadas por el Gobierno balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social.

Disposición Adicional Tercera.

El Servicio Balear de Salud, en la medida en que lo disponga la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, assumirá las competencias, funciones, centros, servicios y establecimientos que se dediquen a materias sanitarias, tanto asistenciales, como de docencia, investigación, estudio, educación, promoción de la salud, prevención de enfermedad, informes, dictámenes y asesoramiento, laboratorios de salud pública, laboratorios asistenciales y de análisis clínicos y en general de cuantos se dediquen a actividades de carácter sanitario público, en el ámbito de la salud deportiva, laboral, mental, ambiental y de higiene alimentaria, de planificación y orientación familiar, y cuantas otras tiendan a la protección, defensa, prevención, curación, rehabilitación y mejora de la salud de la población de Baleares, que pertenezcan a la Administración de la Comunidad Autónoma o a las Administraciones Públicas Intracomunitarias, así como los que en el futuro se creasen por éstas, o se transfieran desde otras Administraciones Públicas a la de nuestra Comunidad Autónoma. En consecuencia, se integrarán en el Servicio Balear de Salud, sin perjuicio de la titularidad de los mismos y de las competencias compartidas o concurrentes que pudieran darse con otros Organismos, Entidades y/o Administraciones Públicas, en cuyo caso por el Gobierno Balear, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, y oídos los Organismos y Administraciones Públicas afectadas, se acordarán las oportunas medidas de coordinación.

Disposición Adicional Cuarta.

1.- A los efectos previstos en el artículo 57, apartado 1, párrafo k), y en el artículo 58, apartado 1, párrafo ll) y m), se deberán dictar cuantas disposiciones resulten necesarias para la organización de los Servicios Oficiales a que serefieren, así como para su coordinación y con los Equipes de Atención Primaria de las Áreas de Salud para la mejora de la salud pública y la prestación del apoyo técnico que, en su caso, puedan precisar los Ayuntamientos que lo recaben. La implantación de los citados Servicios se desarrollará a medida que lo permitan las disponibilidades presupuestarias.

Asimismo el personal Farmacéutico y Veterinario que se integren en dichos servicios se regirá por la normativa específica que se dicte en virtud de lo previsto en el artículo 2º de la Ley de la Función Pública de Baleares y en la presente Ley.

Disposición Adicional Quinta.

1.- Las plazas del Cuerpo Facultativo Superior, Escala Sanitaria y del Cuerpo Facultativa Técnico, Escala Sanitaria, de la Administración de la Comunidad Autónoma de Baleares, procedentes de la integración en dichos Cuerpos de Médicos y Practicantes Titulares respectivamente, se adscribirán al Servicio Balear de Salud y tendrán desde el momento de su

d'Equip d'Atenció Primària a tots els efectes, pertanyents al Servei Balear de Salut.

2. Les places procedents del Cos de Comares Titulars es reconvertiran en raó de la regulació de la participació d'aquestes en els Equips d'Atenció Primària, als quals podran o no adscriure's, ateses les característiques peculiars dels serveis que presten i la necessitat d'aquests que es produueixi en els equips esmentats.

3. L'establert en aquesta disposició addicional s'aplicarà sens perjudici del que es determina a la disposició transitòria tercera d'aquesta Llei.

Disposició Transitòria Primera.

Als efectes que estableix l'article 35 de la present es disposa:

1. A mesura que es vagin posant en funcionament a les Zones Bàsiques de Salut els Equips d'Atenció Primària corresponents, es produirà l'agrupació de tots aquells partit mèdics compresos en cada Zona Bàsica de Salut en un únic partit mèdic, coincident amb el límit geogràfic d'aquesta. Tot això s'ha d'aplicar també als partits sanitaris corresponents a practicants titulats i a comares titulats.

2. Així mateix, en desenvolupar els serveis oficials farmacèutics i veterinaris de la Comunitat Autònoma de Balears i a mesura que es posin en funcionament aquest serveis, s'aniran extingint els actuals partits sanitaris corresponents a farmacèutics i veterinaris titulats i les places d'interventors sanitaris per a indústries i establiments de l'alimentació.

Disposició Transitòria Segona.

1. La integració dels centres, els establiments i els serveis sanitaris a què es refereix la disposició addicional quarta en el Servei Balear de Salut s'efectuarà com a màxim en el termini de dos anys des de l'aprovació d'aquesta Llei, si pertanyen a organismes dependents de l'Administració de la Comunitat Autònoma de Balears, previ l'accord a aquest efecte del Consell de Govern, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social i en els termes que aquest Acord estableixi.

2. La integració de centres, establiments i serveis sanitaris que no pertanyen a la Comunitat Autònoma es produirà en els terminis i les condicions que estableixin els Acords i/o disposicions per les quals se'n produueixin la transferència a la Comunitat Autònoma de Balears.

Disposició Transitòria Tercera.

1. Als efectes que determina la Disposició Addicional Sisena, la integració de les places a què es refereix en els Equips d'Atenció Primària es durà a terme a mesura que aquests equips siguin creats per l'Administració competent.

adscripción la consideración a todos los efectos de plazas de Equipo de Atención Primaria, pertenecientes al Servicio Balear de Salud.

2.- Las plazas procedentes del Cuerpo de Matronas Titulares se reconvertirán en razón de la regulación de la participación de las mismas en los Equipos de Atención Primaria, a los que podrán o no adscribirse atendidas las características peculiares de los servicios que presten y la necesidad que de los mismos se produzca en dichos Equipos.

3.- Lo establecido en esta Disposición Adicional se aplicará sin perjuicio de lo previsto en la Disposición Transitoria III de esta Ley.

Disposición Transitoria Primera.

A los efectos previstos en el artículo 35 de la presente Ley se dispone:

1.-A medida que se vayan poniendo en funcionamiento en las Zonas Básicas de Salud los Equipos de Atención Primaria correspondientes se producirá la agrupación de todos aquellos partidos médicos comprendidos en cada Zona Básica de Salud en un único partido médico, coincidente con el límite geográfico de la misma. Toda ello es igualmente de aplicación a los partidos sanitarios correspondientes a Practicantes Titulares y Matronas Titulares.

2.- Asimismo, al desarrollarse los Servicios Oficiales Farmacéuticos y Veterinarios de la Comunidad Autónoma de Baleares y a medida que se pongan en funcionamiento dichos Servicios, quedarán extinguidos los actuales partidos sanitarios correspondientes a Farmacéuticos y Veterinarios Titulares y las plazas de Interventores sanitarios para industrias y establecimientos de la alimentación.

Disposición Transitoria Segunda.

1.- La integración de los centros, establecimientos y servicios sanitarios a que se refiere la Disposición Adicional Cuarta en el Servicio Balear de Salud se efectuara como máximo en el plazo de dos años desde la aprobación de esta ley, si pertenecen a Organismos dependientes de la propia Administración de la Comunidad Autónoma de Baleares, previo acuerdo al efecto del Consejo de Gobierno, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, y en los términos que dicho acuerdo establezca.

2.- La integración de centros, establecimientos y servicios sanitarios que no pertenezcan a la Comunidad Autónoma se producirá en los plazos y condiciones que establezcan los Acuerdos y/o Disposiciones por las que se produzca la transferencia de aquellos a la Comunidad Autónoma de Baleares.

Disposición Transitoria Tercera.

1.- A los efectos previstos en la Disposición Adicional Sexta la integración de las plazas a que se refiere en los Equipos de Atención Primaria se llevará a efecto a medida que estos Equipos vayan siendo creados por la Administración competente.

2. Mentre no es produixin les transferències de les competències sanitàries gestionades per la Seguretat Social de la Comunitat Autònoma de Balears, la integració d'aquestes places en els Equips d'Atenció Primària que es vagin posant en funcionament es durà a terme de la manera que s'estableixi a les disposicions que a aquest efecte dicti el Govern Balear. Els funcionaris que les ocupin en propietat amb destinació definitiva en el moment que es posin en funcionament aquests equips tindran, en tots els casos, el dret d'opció a incorporar-s'hi o no; si opten per la incorporació, la plaça passarà a ser automàticament plaça d'Equip d'Atenció Primària a tots els efectes; si opten per no incorporar-s'hi, continuaran transitòriament en la situació administrativa en què es trobin, però tan aviat com quedi vacant per qualsevol circumstància passaran a integrar-se com a places de l'Equip d'Atenció Primària a tots els efectes.

3. Es facilita el Govern balear a dictar les disposicions que regulin l'adscripció al Servei Balear de Salut de les places referides i del personal que les compleix. En aquesta regulació s'haurà de tenir en compte que, a mesura que aquestes places i el personal que les compleixi quedin incorporats als Equips d'Atenció Primària, les condicions del seu règim funcional en tots els aspectes, tant els retributius, com els de prestació dels seus serveis professionals han de ser totalment homogènies amb les que tengui la resta de personal equivalent dels Equips d'Atenció Primària als qual s'incorporin.

També es facilita el Govern Balear a dictar les normes que siguin necessàries per a regular-ne l'adscripció al Servei Balear de Salut, el qual podrà reconvertir les places vacants existents, amb el fi d'adaptar-se a les necessitats que es plantejin en relació amb els serveis professionals que els són propis a l'àmbit del Servei esmentat.

Disposició Transitòria Quarta.

1. El personal que s'adscriu al Servei Balear de Salut procedent d'altres organismes de les administracions públiques intracomunitàries matindrà els mateixos nivells retributius que tengui reconeguts en el moment de l'adscripció efectiva al Servei, excepte que l'adscripció a aquest s'hagi realitzat de manera voluntària, sense perjudici del que s'estableix: en els apartats 2, 3 i 4 de l'article 46 de la present Llei.

2. Quan es transfereixin a la Comunitat Autònoma de Balears les competències en matèria sanitària gestionades per la Seguretat Social, el règim jurídic del personal transferit continuarà essent l'establert per la legislació específica que com a personal de la Seguretat Social se li hagi d'aplicar, sense perjudici del que es determina a l'article 46, apartat 2 de la present Llei quant a la legislació específica del personal sanitari, i en els apartats 3 i 4 de l'article esmentat, si n'és el cas.

Mentre no s'hagin transferit a la Comunitat Autònoma les competències a què es refereix l'apartat anterior, el nomenament del coordinador sanitari dels Equips d'Atenció Primària que l'administració competent vagi creant i posant en funcionament es durà a terme per la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social amb l'Entitat Gestora de la Seguretat Social competent.

2.- Mientras que no se produzcan las transferencias de las competencias sanitarias gestionadas por la Seguridad Social a la Comunidad Autónoma de Baleares, la integración de dichas plazas a los Equipos de Atención Primaria que se vayan poniendo en funcionamiento se llevará a efecto del modo que se establezca en las disposiciones que al efecto se dicten por el Gobierno balear. Los funcionarios que las ocupen en propiedad con destino definitivo en el momento de la puesta en funcionamiento de dichos Equipos tendrán, en todo caso, el derecho de opción a incorporarse o no a los mismos; si optan por la incorporación la plaza pasará a ser automáticamente plaza de Equipo de Atención Primaria a todos los efectos, si optan por no incorporarse continuarán transitoriamente en la situación administrativa en que se encuentren pero en cuanto quede vacante por cualquier circunstancia pasarán a integrarse como plazas del Equipo de Atención Primaria a todos los efectos.

3.- Se facilita al Gobierno balear para dictar las disposiciones que regulen la adscripción al Servicio Balear de Salud de las plazas referidas y del personal que las desempeña, en cuya regulación se habrá de tener en cuenta que, a medida que dichas plazas y el personal que las desempeñe queden incorporados a los Equipos de Atención Primaria, las condiciones de su régimen funcional en todos los aspectos, tanto retributivos como de prestación de sus servicios profesionales han de ser totalmente homogéneas al que tenga el resto del personal equivalente de los Equipos de Atención Primaria a los que se incorporen.

Igualmente se facilita al Gobierno balear para dictar las normas que resulten necesarias para regular su adscripción al Servicio Balear de Salud, pudiendo reconvertir las plazas vacantes existentes, con objeto de adaptarse a las necesidades que se planteen en relación con los servicios profesionales que les son propios en el ámbito del citado Servicio.

Disposición Transitoria Cuarta.

1.- El personal que se adscribe al Servicio Balear de Salud procedente de otros Organismos de las Administraciones públicas intracomunitarias mantendrá los mismos niveles retributivos que tenga reconocidos en el momento de la efectiva adscripción al Servicio, salvo que su adscripción a éste se haya realizado de forma voluntaria, sin perjuicio de lo previsto en los apartados 2, 3 y 4 del artículo 46 de la presente Ley.

2.- Cuando se transfieran a la Comunidad Autónoma de Baleares las competencias en materia sanitaria gestionadas por la Seguridad Social, el régimen jurídico del personal transferido continuará siendo el establecido por la legislación específica que como personal de la Seguridad Social le resulte de aplicación, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 46, apartado 2 de la presente Ley en cuanto a la legislación específica del personal sanitario, y en los apartados 3 y 4, del citado artículo, en su caso.

Mientras no se hayan transferido a la Comunidad Autónoma las competencias a que se refiere el apartado anterior, el nombramiento del Coordinador Sanitario de los Equipos de Atención Primaria que se vayan creando y poniendo en funcionamiento por la Administración competente se llevará a efecto por acuerdo de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social con la Entidad Gestora de la Seguridad Social competente.

Disposició Transitòria Cinquena.

1. El Consell de Govern de la Comunitat Autònoma estableirà amb els Consells Insulars i els Ajuntaments que disposin de centres, serveis i establiments sanitaris, els convenis pertinents per a transferir-los.

2. No obstant, durant el període necessari per a la transferència dels centres, els serveis i els establiments sanitaris esmentats, aquests quedarán adscrits funcionalment al Servei Balear de Salut i compliran els programes i els objectius d'aquest, sens perjudici que la titularitat no correspongui al servei esmentat.

3. Als efectes prevists en els apartats anteriors en el termini de sis mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei es constituiran les Comissions Mixtes pertinents per a acordar el procés específic d'adscripció funcional i de transferències entre els Consells Insulars o els Ajuntaments titulares de centres, serveis i establiments sanitaris afectats i l'Administració de la Comunitat Autònoma. Es constituirà una comissió per cada entitat afectada, segons les previsions establecetes a la Llei General de Sanitat.

Disposició Transitòria Sisena.

1. El Servei Balear de Salut assumirà gradualment les funcions que se li encomanen en la present Llei.

2. Per això el Consell de Govern, a proposta de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, decidirà l'adscripció dels òrgans i els serveis dependents d'aquest que desenvolupen funcions que en aquesta Llei s'atribueixen al Servei Balear de Salut i també els mitjans materials, personals i econòmics corresponents. També adscriurà els centres, els serveis i els establiments sanitaris dels Consells Insulars i dels Ajuntaments a mesura que es produixin els acords corresponents amb les entitats esmentades, tant per a adscripció funcional al Servei com per a transferència a aquest, si n'era el cas.

3. En tots els casos, els processos d'adscripció funcional i/o de transferències de la titularitat d'aquests centres, serveis i establiments sanitaris al Servei Balear de Salut, seran programats pel Govern Balear, a través de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, de manera que se'n garanteixi l'adecuada gestió i també de tots els programes i les actuacions sanitàries que puguin resultar afectats pels processos esmentats.

4. El Pla de Salut de Balears s'establirà i es desenvoluparà una vegada que el Servei Balear de Salut compti amb els mitjans personals, materials i econòmics corresponents a la integració o adscripció, si més no funcional, de tots els centres, serveis i establiments sanitaris de les administracions públiques intraautonòmiques de Balears, sens perjudici del que a aquest efecte es pugui establir en la normativa estatal que hi sigui d'aplicació també a la nostra Comunitat Autònoma.

Disposición Transitoria Quinta.

1.- El Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma establecerá con los Consells Insulares y los Ayuntamientos que dispongan de centros, servicios y establecimientos sanitarios, los Convenios pertinentes para transferir los mismos.

2.- No obstante, durante el periodo necesario para la transferencia de dichos centros, servicios y establecimientos sanitarios, estos quedarán adscritos funcionalmente al Servicio Balear de Salud y cumplirán los programas y objetivos de éste, sin perjuicio de que su titularidad no corresponda al citado Servicio.

3.- A los efectos previstos en los apartados anteriores en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor de esta Ley se constituirán las correspondientes Comisiones Mixtas para acordar el proceso específico de adscripción funcional y de transferencias entre los Consells Insulares o los Ayuntamientos titulares de centros, servicios y establecimientos sanitarios afectados y la Administración de la Comunidad Autónoma, constituyéndose una Comisión para cada Entidad afectada, según las previsions establecidas en la Ley General de Sanidad.

Disposición Transitoria Sexta.

1.- El Servicio Balear de Salud irá asumiendo gradualmente las funciones que se le encomiendan en la presente Ley.

2.- Para ello el Consejo de Gobierno, a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, decidirá la adscripción de los órganos y servicios de él dependientes que vienen desarrollando funciones que en esta Ley se atribuyen al Servicio Balear de Salud, así como los medios materiales, personales y económicos correspondientes. Igualmente adscribirá los centros, servicios y establecimientos sanitarios de los Consells Insulares y de los Ayuntamientos a medida que se vayan produciendo los acuerdos correspondientes con dichas Entidades, tanto para su adscripción funcional al Servicio como para la transferencia a éste, en su caso.

3.- En todo caso los procesos de adscripción funcional o de transferencias de la titularidad de dichos centros, servicios y establecimientos sanitarios al Servicio Balear de Salud se programarán por el Gobierno Balear, a través de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, de manera que se garantice la adecuada gestión de aquéllos, así como de cuantos programas y actuaciones sanitarias pudieran resultar afectadas por los referidos procesos.

4.- El Plan de Salud de Baleares se establecerá y desarrollará una vez que por el Servicio Balear de Salud se cuente con los rnedios personales, materiales y económicos correspondientes a la integración o adscripción, al menos funcional al mismo de todos los centros, servicios y establecimientos sanitarios de las Administraciones públicas intraautonómicas de Baleares, sin perjuicio de lo que al efecto se pudiera establecer en la normativa estatal que resulte de aplicación también a nuestra Comunidad Autónoma.

5. A mesura que s'adscriguin al Servei Balear de Salut els centres, els serveis i els establiments sanitaris a què es refereix aquesta disposició transitòria, amb els seus corresponents mitjans econòmics, personals i materials, aquest Servei se subrogarà en la titularitat dels contractes, els convenis, els concerts i qualssevol altres negocis i relacions jurídiques que resultin afectades per aquesta adscripció, en els termes que s'estableixin en els acords per a la transferència o l'adscripció funcional, si n'era el cas, d'aquells al Servei esmentat.

6. Així mateix, l'Institut d'Estudis de la Salut se subrogarà en els concerts i els convenis que, sobre docència o recerca en ciències de la salut i/o que tenguin incidència en matèria de salut, hagi suscrit el Govern amb la Universitat de les Illes Balears i amb altres institucions o entitats amb competències en les matèries esmentades.

7. Mentre no es creï l'esmentat Institut d'Estudis de la Salut serà el Servei Balear de Salut l'organisme que se subrogarà en els concerts o convenis a què fa referència el paràgraf anterior.

Disposició Transitòria Setena.

1. Mentre no s'hagi enllestit el traspàs de competències en matèria de sanitat, mitjançant l'assumpció definitiva per la Comunitat Autònoma de les Illes Balears de les funcions, els centres, els serveis i els establiments que gestionen i executen dins el seu àmbit territorial les competències sanitàries de la Seguretat Social, les actuacions que en aquesta matèria s'atribueixin al Servei Balear de Salut en la present Llei es realitzaran de manera coordinada amb la xarxa sanitària de la Seguretat Social, a través de la comissió corresponent a què es refereix la disposició addicional sisena, apartat 2, de la Llei 14/1986, General de Sanitat.

2. Les funcions d'aquesta comissió es desenvoluparan mitjançant la Comissió de Coordinació de l'Assistència Sanitària a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, segons el conveni suscrit el 22 de juny de 1988 entre el Ministeri de Sanitat i Consum i el Govern balear.

3. Així mateix, i amb el fi d'aconseguir la major eficàcia en la gestió del Servei Balear de Salut, el Govern Balear podrà establir tots els acords que consideri oportuns amb qualsevol altra administració pública, bé per a coordinar les seves actuacions en matèria sanitària i/o per a la millora d'aquestes.

Disposició Transitòria Vuitena.

Als efectes del que es determina a la disposició addicional quarta de la present llei, es declaran expressament vigents el contingut dels Decrets 152/1989, de 14 de desembre, i 70/1990, de 28 de juny, pels quals es reestructuren els serveis oficials farmacèutics i també els Decrets 153/1989, de 14 de desembre, i 71/1990, de 28 de juny, pels quals es reestructuren els serveis oficials veterinaris de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

5.- A medida que al Servicio Balear de Salud se vayan adscribiendo los centros, servicios y establecimientos sanitarios a que se refiere esta disposición transitoria, con sus correspondientes medios económicos, personales y materiales, dicho Servicio se subrogará en la titularidad de los contratos, convenios, conciertos y cualesquiera otros negocios y relaciones jurídicas que resulten afectadas por dicha adscripción, en los términos que se establezcan en los correspondientes Acuerdos para la transferencia o adscripción funcional, en su caso, de aquellos al citado Servicio.

6.- Asimismo, el Instituto de Estudios de la Salud se subrogará en los conciertos y convenios que, sobre docencia o investigación en ciencias de la salud y/o que tengan incidencia en materia de salud, haya suscrito el Gobierno Autónomo con la Universidad de las Islas Baleares y otras instituciones o entidades con competencias en las mencionadas materias.

7.- Mientras no se cree el mencionado Instituto de Estudios de la Salud, será el Servicio Balear de Salud el organismo que se subrogará en los conciertos o convenios a que hace referencia el párrafo anterior.

Disposición Transitoria Séptima.

1.- Mientras no se haya ultimada el traspaso de competencias en materia de sanidad, mediante la definitiva asunción por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares de las funciones, centros, servicios y establecimientos que gestionan y ejecutan en su ámbito territorial las competencias sanitarias de la Seguridad Social, las actuaciones que en esta materia se atribuyen al Servicio Balear de Salud en la presente Ley se realizarán de forma coordinada con la red sanitaria de la Seguridad Social, a través de la Comisión correspondiente a que se refiere la Disposición Adicional Sexta, apartado 2, de la Ley 14/1986, General de Sanidad.

2.- Las funciones de la citada Comisión se desarrollarán mediante la Comisión de Coordinación de la Asistencia Sanitaria en la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, según el Convenio suscrito el 22 de junio de 1988, entre el Ministerio de Sanidad y Consumo y el Gobierno balear.

3.- Asimismo, y con el fin de lograr la mayor eficacia en la gestión del Servicio Balear de Salud, el Gobierno balear podrá establecer cuantos acuerdos considere oportunos con cualquier otra Administración Pública, bien para coordinar sus actuaciones en materia sanitaria y/o para la mejora de las mismas.

Disposición Transitoria Octava.

1.- A los efectos de lo previsto en la Disposición Adicional Cuarta de la presente Ley, se declaran expresamente vigentes el contenido de los Decretos 152/1989, de 14 de diciembre, y 70/1990, de 28 de junio por los que se reestructuran los Servicios Oficiales Farmacéuticos, así como los Decretos 153/1989, de 14 de diciembre, y 71/1990, de 28 de junio, por los que se reestructuran los Servicios Oficiales Veterinarios de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares.

Disposició Derogatòria.-

Queden derogades les disposicions del mateix rango inferior, en allò que s'oposin al que es disposa en la present Llei.

De manera concreta, queden derogats els Decrets 34/1987, de 21 de maig, d'Ordenació Sanitària de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i 122/1987, excepte en la delimitació territorial que s'hi conté, la qual estableix les demarcacions de les Zones Bàsiques de Salut, dels Sectors Sanitaris i de les Arees de Salut de Balears que es declaren expressament vigents.

Disposició Final.-

S'autoritza el Govern balear a dictar les disposicions pertinents i a adoptar les mesures necessàries per a l'execució i el desplegament d'aquesta Llei, fins i tot l'assignació a aquests efectes de nous recursos pressupostaris mentre resultin necessaris per això.

A Palma de Mallorca, a dia devuit de setembre de mil nou-cents noranta-u.

El Conseller de Sanitat i Seguretat Social.
EL PRESIDENT.

II.- INTERPEL·LACIONS

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunio celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 152 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la interpel·lació tot seguit especificada.

Interpel·lació al Govern de la CA, relativa a política social, presentada pel Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm 3073/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

*Palma, a 4 de desembre del 1991.
El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.*

Disposición Derogatoria.

Quedan derogadas las disposiciones de igual o inferior rango, en cuanto se opongan a lo dispuesto en la presente Ley.

De modo concreto quedan derogados los Decretos 34/1987, de 21 de mayo, de Ordenación Sanitaria de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, y el Decreto 122/1987, salvo en la delimitación territorial que se contiene en ellos, que establece las demarcaciones de las Zonas Básicas de Salud, de los Sectores Sanitarios y de las Áreas de Salud de Baleares, que se declaran expresamente vigentes.

Disposición Final.

Se autoriza al Gobierno balear para dictar las disposiciones pertinentes y adoptar las medidas precisas para la ejecución y desarrollo de esta Ley, incluso la asignación a estos efectos de nuevos recursos presupuestarios en cuanto resulten necesarios para ello.

En Palma de Mallorca, a día dieciocho de septiembre de mil novecientos noventa y uno.

El Conseller de Sanidad y Seguridad Social.
EL PRESIDENTE.

II.- INTERPELACIONES

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el dia 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 152 del Reglamento del Parlamento, se admiten a trámite la interpelación que a continuación se detalla.

Interpelación al Govern de la CA, relativa a política social, presentada por el Grupo Parlamentaria PSM i EEM. R.G.E. núm 3073/91.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

*Palma, a 4 de diciembre de 1991.
El President del Parlament:
Cristòfol Soler Cladera*

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 149 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PSM i EEM INTERPEL·LA el Govern de les Illes Balears en matèria de política social.

Motius:

Augment de les bosses de pobresa i de la marginació.
Augment de la immigració.
Poca consistència de les pensions assistencials.
Incògnita que representen les pensions no contributives.
Manca de salari social.
Lenta dinàmica de transferències als consells insulars.
Mancances d'habitatge social.

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Portaveu:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 149 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares el Grupo Parlamentaria PSM i EEM INTERPELA al Govern de las Islas Baleares en materia de política social.

Motivos:

Aumento de las bolsas de pobreza y de la marginación.
Aumento de la inmigración.
Poca consistencia de las pensiones asistenciales.
Incógnita que representan las pensiones no contributivas.
Falta de salario social.
Lenta dinámica de transferencias a los consells insulares.
Carencias de vivienda social.

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Portavoz:

Mateu Morro Marcé.

III.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament, s'admeten a tràmit les preguntes tot seguit especificades, per a les quals es demanava RESPOSTA PER ESCRIT.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a promoció de productes de les Illes Balears, formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3071/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a mostra "Productes Sa Nostra Terra", formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3072/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a hores extraordinàries i contractes eventuales, formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3074/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a col·laboració de les policies locals i la guàrdia civil en la defensa del patrimoni, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan F. López del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3075/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a propòsits del Govern en relació al Port de Ciutadella, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan F. López del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3076/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a propòsits del Govern en relació al Port de Fornells, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan F. López del Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E. núm. 3077/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a promoció dels vins de Mallorca, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3078/91.

III.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento del Parlamento, se admiten a trámite las preguntas que a continuación se detallan, para las cuales se pedía RESPUESTA ESCRITA.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a promoción de productos de las Islas Baleares, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3071/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a muestra "Productos Sa Nostra Terra", formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3072/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a horas extraordinarias y contratos eventuales, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3074/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a colaboración de las policías locales y la guardia civil en la defensa del patrimonio, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3075/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a propósitos del Govern en relación con el Puerto de Ciutadella, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3076/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a propósitos del Govern en relación con el Puerto de Fornells, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3077/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a promoción de los vinos de Mallorca, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3078/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a reestructuració del servei de veterinaris, formulada pel Diputat Hble Sr. Pere Sampol del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3118/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a observatori astronòmic de Costitx, formulada pel Diputat Hble Sr. Pere Sampol del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3119/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a oferta cultural a les illes d'Eivissa i Fornentera, formulada per la Diputada Hble Sra. Encarna Magaña del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3142/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a creació d'una xarxa de tècnics de patrimoni, formulada per la Diputada Hble Sra. Encarna Magaña del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3143/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a obres de millora a carreteres, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3148/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a ampliació del Port d'Andratx, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3149/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a construcció d'una sortida artificial a les Coves d'Artà, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3150/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a pla singular de subvencions en matèria de policies locals, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3151/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a pla singular de subvencions en matèria de protecció civil, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3152/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a obres a la carretera Can Picafort-Artà, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3153/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a millora de la carretera Banyalbufar-Estellencs, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3154/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a impost sobre actes jurídics documentats, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan F. López del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3155/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a ús del català al Congrés de Turisme i Medi ambient, formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3156/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a reestructuración del servicio de veterinarios, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Pere Sampol del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3118/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a observatorio astronómico de Costixt, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Pere Sampol del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3119/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a oferta cultural en las islas de Eivissa y Fornentera, formulada por la Diputada Hble Sra. Dª. Encarna Magaña, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3142/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a creación de una red de técnicos de patrimonio, formulada por la Diputada Hble Sra. Dª. Encarna Magaña, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3143/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a obras de mejora en carreteras, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3148/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a ampliación del Puerto de Andratx, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3149/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a construcción de una salida artificial en las Cuevas de Artà, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3150/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a plan singular de subvenciones en materia de policías locales, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3151/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a plan singular de subvenciones en materia de protección civil, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3152/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a obras en la arretera Can Picafort-Artà, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3153/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a mejora de la carretera Banyalbufar-Estellencs, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3154/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a impuesto sobre actos jurídicos documentados, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan F. López, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm. 3155/91.

Pregunta al Govem de la CA, relativa a uso del catalán en el Congreso de Turismo y Medio Ambiente, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3156/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a Congrés de Turisme i Medi ambient, formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3157/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a viabilitat de l'empresa Astilleros de Mallorca, SA, formulada pel Diputat Hble Sr. Sebastià Serra del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3158/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a resultats obtinguts a la campanya de lluita contra la brucelosi, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan Ferrà del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3159/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a sancions posades pels inspectors de pesca a les illes de Mallorca i Eivissa, formulada pel Diputat Hble Sr. Joan Ferrà del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3160/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a ingressos rebuts del Ministeri de Sanitat i Seguretat Social, formulada pel Diputat Hble Sr. Llorenç Rus del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3163/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a informe ErnstYoung, formulada pel Diputat Hble Sr. Llorenç Rus del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3164/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a finalització de centres de salut a diversos municipis, formulada pel Diputat Hble Sr. Llorenç Rus del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3165/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a Consell Interterritorial de Sanitat, formulada pel Diputat Hble Sr. Llorenç Rus del Grup Parlamentari SOCIALISTA. R.G.E. núm. 3166/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasingnat presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA.

Promoció de productes de les Illes Balears.

Pensa la Conselleria d'Agricultura i Pesca continuar amb la promoció de productes de les Illes Balears?

Quan i com?

Pensa millorar alguns aspectes d'aquesta promoció? Quins?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Sebastià Serra i Busquets.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a Congreso de Turismo y Medio Ambiente, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E. núm. 3157/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a viabilidad de la empresa Astilleros de Mallorca, SA, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Sebastià Serra, del Grupo Parlamentario PMS i EEM, R.G. E. núm. 3158/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a resultados obtenidos en la campaña de lucha contra la brucelosis, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan Ferrà, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3159/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a sanciones impuestas por los inspectores de pesca en las islas de Mallorca y Eivissa, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Joan Ferrà, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3160/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a ingresos recibidos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3163/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a informe Ernest&Young, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3164/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a finalización de centros de salud en diversos municipios, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3165/91.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a Consejo Interterritorial de Sanidad, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Llorenç Rus, del Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G. E. núm. 3166/91.

Conforme con lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 4 de diciembre de 1991.

El Presidente del Parlamento:

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Promoción de productos de las Islas Baleares.

¿Pensa la Conselleria de Agricultura y Pesca continuar con la promoción de productos de las Islas Baleares?

¿Cuándo y cómo?

¿Pensa mejorar algunos aspectos de esta promoción? ¿Cuáles?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Mostra "Productes de sa nostra terra".

Amb què ha col·laborat la Conselleria d'Agricultura i Pesca a la mostra "Productes de sa nostra terra", del mes de novembre del 1991, a la gran superfície comercial Pryca?

Quines aportacions econòmiques ha realitzat la Conselleria d'Agricultura? En quins conceptes?

Quines garanties té la Conselleria d'Agricultura que una sèrie de productes que s'hi exhibeixen i venen són de la nostra terra, com determinades varietats d'olives, les anomenades aceitunas aliñadas i aceitunas rellenes, l'oli de girasol, l'oli d'oliva, el cafè, el cuixot, el xoriço, el vi d'agulla, el moscatell, la farina i el peix?

Quina garantia existeix que les ametlles que s'hi exhibeixen no són de fora d'aquesta terra?

Per quines raons d'Eivissa i de Formentera no hi ha cap producte, i els de Menorca es limiten a una marca de formatge i a una marca de gin?

No pensa el Govern de les rues Balears que s'hauria de distingir entre "productes de sa nostra terra" i "productes fabricats o transformats a la nostra terra"?

No creu que presentats d'aquesta manera es pot induir a confusió?

Quins productes dels que es venen i exhibeixen compten amb l'etiqueta "QC" (Qualitat Controlada) de la Conselleria?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Sebastià Serra i Busquets.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

B)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Muestra de "Productes de sa nostra terra".

¿Con qué ha colaborado la Conselleria de Agricultura y Pesca en la muestra "Productes de sa nostra terra", del mes de noviembre de 1991, en la gran superficie comercial Pryca?

¿Qué aportaciones económicas ha realizado la Conselleria de Agricultura? ¿En qué conceptos?

¿Qué garantías tiene la Conselleria de Agricultura que una serie de productos que se exhiben y venden son de nuestra tierra, como determinadas variedades de aceitunas, las denominadas aceitunas aliñadas y aceitunas rellenas, el aceite de girasol, el aceite de oliva, el café, el jamón serrano, el chorizo, el vino de aguja, el moscatel, la harina y el pescado?

¿Qué garantía existe de que las almendras que se exhiben no son de fuera de esta tierra?

¿Por qué razones de Eivissa y de Formentera no hay ningún producto, y los de Menorca se limitan a una marca de queso y a una marca de gin?

¿No piensa el Govern de las Islas Baleares que debería distinguirse entre "productos de nuestra tierra" y "productos fabricados o transformados en nuestra tierra"?

¿No cree que presentados de esta manera pueden inducir a confusión?

¿Qué productos de los que se venden y exhiben cuentan con la etiqueta "CC" (calidad Controlada) de la Conselleria?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

C)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

C)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Hores extraordinàries i contractes eventuales.

Quina quantitat s'ha gastat durant els anys 1990 i 1991, desglosada per mesos i per Conselleries, en concepte d'hores extraordinàries?

Quina ha estat la quantitat de contractes eventuales durant els anys 1990 i 1991 per Consellerias? Amb quin objectiu es formulaven i quina durada tenien?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Sebastià Serra i Busquets.

Horas extraordinarias y contratos eventuales.

¿Qué cantidad se ha gastado durante los años 1990 y 1991, desglosada por meses y por Consellerias, en concepto de horas extraordinarias?

¿Cuál ha sido la cantidad de contratos eventuales durante los años 1990 y 1991 por Consellerias? ¿Con qué objetivo se formulaban y qué duración tenían?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

D)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Col·laboració de policies locals i guàrdia civil en la defensa del patrimoni.

Quines actuacions ha realitzat dins l'any 1991 i quins plans té per al futur la Conselleria de Cultura en relació al fet que els policies locals i la guàrdia civil col·laborin més eficaçment en la defensa del patrimoni històric i cultural de les Illes Balears?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan F. López i Casasnovas.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

E)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Propòsits del Govern en relació amb el Port de Ciutadella.

Quins propòsits té el Govern de les Illes Balears en relació amb el Port de Ciutadella?

Es cert que pensa procedir a la seva ampliació -especificar localització i sistema de finançament?

En cas afirmatiu, quin és el cost d'aquest projecte i a quina partida pressupostària l'inclouen?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan F. López i Casasnovas.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

F)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Propòsits del Govern en relació amb el Port de Fornells.

Quins propòsits té el Govern de les Illes Balears en relació amb el Port de Fornells?

Es cert que pensa procedir a la seva ampliació -especificar localització i sistema de finançament?

En cas afirmatiu, quin és el cost d'aquest projecte i a quina partida pressupostària l'inclouen?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan F. López i Casasnovas.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

D)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Colaboración de policías locales y guardia civil en la defensa del patrimonio.

¿Qué actuaciones ha realizado en el año 1991 y qué planes tiene para el futuro la Conselleria de Cultura en relación con el hecho de que los policías locales y la guardia civil colaboren más eficazmente en la defensa del patrimonio histórico y cultural de las Islas Baleares?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan F. López Casasnovas.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

E)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Propósitos del Govern en relación con el Puerto de Ciutadella.

¿Qué propósitos tiene el Govern de las Islas Baleares en relación con el Puerto de Ciutadella?

¿Es cierto que piensa proceder a su ampliación -especificando localización y sistema de financiación?

En caso afirmativo, ¿cuál es el coste de este proyecto y en qué partida presupuestaria lo incluyen?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan F. López Casasnovas.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

F)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Propósitos del Govern en relación con el Puerto de Fornells.

¿Qué propósitos tiene el Govern de las Islas Baleares en relación con el Puerto de Fornells?

¿Es cierto que piensa proceder a su ampliación -especificando localización y sistema de financiación?

En caso afirmativo, ¿cuál es el coste de este proyecto y en qué partida presupuestaria lo incluyen?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan F. López Casasnovas.

A la Mesa del Parlament de les mes Balears.

G)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les les Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Promoció dels vins de Mallorca.

Quines iniciatives concretes ha dut a terme el Govern balear per tal de promoure els vins de Mallorca?

Quines han estat les iniciatives adreçades a potenciar i difondre la denominació d'origen "Binissalem"?

Quins projectes concrets té el Govern balear, de cara al 1992, en aquests aspectes?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

G)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Promoción de los vinos de Mallorca.

¿Qué iniciativas concretas ha llevado a cabo el Govern balear para promover los vinos de Mallorca?

¿Cuáles han sido las iniciativas dirigidas a potenciar y difundir la denominación de origen "Binissalem"?

¿Qué proyectos concretos tiene el Govern balear, de cara a 1992, en estos aspectos?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

H)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Reestructuració del servei de veterinaris.

La Conselleria de Sanitat té competències en matèria de sanitat ambiental, salut pública i activitats classificades.

Aquesta Conselleria, mitjançant decrets -que han estat impugnats pels metges-, ha reestructurat el servei de veterinaris i farmacèutics.

Amb aquests decrets s'han centralitzat els serveis farmacèutics i veterinaris, i han nomenat coordinadors d'àrees a Manacor, Inca i Palma.

El personal transferit per dur a terme aquestes funcions són: metges, farmacèutics titulars i veterinaris titulares, juntament amb ATS i comares.

Aquests titulares es deien Asesores Técnicos Sanitarios al servicio de las administraciones locales. Entre sus funciones destacaba la aplicación de la normativa en las seves matances, menjadors col·lectius, inspeccions d'abocadors, denúncies, etc.

S'ha informat els ajuntaments d'aquesta reestructuració?

Com quedan estructurades les Juntas Locales de Sanitat?

A qui han de demanar assessorament tècnic sanitari els ajuntaments?

Quines seran les relacions dels ajuntaments amb aquests serveis?

Palma, 26 de novembre del 1991.

El Diputat:

Pere Sampol i Mas.

H)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA

Reestructuración del servicio de veterinarios.

La Conselleria de Sanidad tiene competencias en materia de sanidad ambiental, salud pública y actividades clasificadas.

Esta Conselleria, mediante decretos -que han sido impugnados por los médicos-, ha reestructurado el servicio de veterinarios y farmacéuticos.

Con estos decretos se han centralizado los servicios farmacéuticos y veterinarios, y han nombrado coordinadores de áreas en Manacor, Inca y Palma.

El personal transferido para llevar a cabo estas funciones son: médicos, farmacéuticos titulares y veterinarios titulares, junto con ATS y comadronas.

Estos titulares se denominaban Asesores Técnicos Sanitarios al servicio de las administraciones locales. Entre sus funciones destacaba la aplicación de la normativa en sus matanzas, comedores colectivos, inspecciones de vertederos, denuncias, etc.

¿Se ha informado a los ayuntamientos de esta reestructuración?

¿Cómo quedan estructuradas las Juntas Locales de Sanidad?

¿A quién deben pedir asesoramiento técnico sanitario los ayuntamientos?

¿Cuáles serán las relaciones de los ayuntamientos con estos servicios?

Palma, 26 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Pere Sampol Mas.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

I)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Observatori astronòmic de Costitx.

Quina ha estat la quantitat aportada pel Govern balear per a la construcció de l'Observatori astronòmic de Costitx?

Quina ha estat l'empresa constructora?

Palma, 26 de novembre del 1991.

El Diputat:

Pere Sampol i Mas.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

J)

Encarna Magaña i Alapont, Diputada del Parlament de les Illes Balears, adscrita al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Sobre l'oferta cultural a les illes d'Eivissa i Formentera.

Constatant que dins el programa de la Conselleria de Cultura del Govern de la CAIB no es preveuen iniciatives per descentralitzar les activitats culturals o les exposicions singulars que la Conselleria organitza, i que tan sols s'ofereixen als ciutadans de l'illa de Mallorca, i molt en concret, la mostra/exposició commemorativa de "Tirant lo Blanc, 500 aniversari":

Per què no es prenen actituds i iniciatives que puguin permetre accedir als actes i exposicions en concret de "Tirant lo Blanc, 500 aniversari" a les illes d'Eivissa i Formentera?

Per què no es descentralitzen les activitats o les exposicions i es porta a les illes d'Eivissa i Formentera un mínim d'oferta cultural semblant al que la Conselleria ofereix a Mallorca?

Palma, 14 de novembre del 1991.

La Diputada:

Encarna Magaña i Alapont.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

K)

Encarna Magaña i Alapont, Diputada del Parlament de les Illes Balears, adscrita al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

I)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Observatorio astronómico de Costitx.

¿Cuál ha sido la cantidad apartada por el Govern balear para la construcción del Observatorio astronómico de Costitx?

¿Cuál ha sido la empresa constructora?

Palma, 26 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Pere Sampol Mas.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

J)

Encarna Magaña Alapont, Diputada del Parlamento de las Islas Baleares, adscrita al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Sobre la oferta cultural en las islas de Eivissa y Formentera.

Constatando que en el programa de la Conselleria de Cultura del Govern de la CAIB no se prevén iniciativas para descentralizar las actividades culturales o las exposiciones singulares que la Conselleria organiza, y que solamente se ofrecen a los ciudadanos de la isla de Menorca, y muy concretamente, la muestra/exposición conmemorativa de "Tirant lo Blanc, 500 aniversario":

¿Por qué no se toman actitudes e iniciativas que puedan permitir acceder a los actos y exposiciones en concreto de "Tirant lo Blanc, 500 aniversario" a las islas de Eivissa y Formentera?

¿Por qué no se descentralizan las actividades o las exposiciones y se lleva a las islas de Eivissa y Formentera un mínimo de oferta cultural parecido al que la Conselleria ofrece a Mallorca?

Palma, 14 de noviembre de 1991.

La Diputada:

Encarna Magaña Alapont.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

K)

Encarna Magaña Alapont, Diputada del Parlamento de las Islas Baleares, adscrita al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Sobre la creació d'una xarxa de tècnics de patrimoni.

Segons el programa de la Conselleria de Cultura del Govern de la CAIB, es té previst crear una xarxa de tècnics de patrimoni.

Es preveu dins la dita xarxa cobrir territorialment Eivissa i Formentera, tot considerant el lamentable estat i l'abandonament del nostre territori?

Palma, 14 de novembre del 1991.

La Diputada:
Encarna Magaña i Alapont.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

L)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Obres de millora a carreteres.

A quines carreteres de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera hi pensa efectuar obres de millora el Govern de les Illes Balears, durant l'any 1992?

Quins pressupostos es preveuen per a cada una de les obres?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:
Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

M)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Ampliació del Port d'Andratx.

Quins propòsits té el Govern de les Illes Balears respecte del Port d'Andratx?

Es pensa procedir a la seva ampliació?

En el cas que aquesta estigui prevista, quins criteris se seguiran?

A càrrec de quina partida pressupostària?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:
Mateu Morro i Marcé.

Sobre la creación de una red de técnicos de patrimonio.

Según el programa de la Conselleria de Cultura del Govern de la CAIB, se tiene prevista crear una red de técnicos de patrimonio.

¿Se prevé en dicha red cubrir territorialmente Eivissa y Formentera, considerando el lamentable estado y abandono de nuestro territorio?

Palma, 14 de noviembre de 1991.

La Diputada:
Encarna Magaña Alapont.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

L)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Obras de mejora en carreteras.

¿En qué carreteras de Mallorca, Menorca, Eivissa y Formentera piensa efectuar obras de mejora el Govern de las Islas Baleares, durante el año 1992?

¿Qué presupuestos se prevén para cada una de las obras?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

M)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Ampliación del Puerto de Andratx.

¿Qué propósitos tiene el Govern de las Islas Baleares respecto del Puerto de Andratx?

¿Piensa procederse a su ampliación?

En el caso en que ésta esté prevista, ¿qué criterios se seguirán?

¿A cargo de qué partida presupuestaria?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

N)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Construcció d'una sortida artificial a les Coves d'Artà.

Ha comprovat el Govern de les Illes Balears els efectes dins les Coves d'Artà i el seu entorn de les obres de construcció d'una sortida artificial?

A què obedeix la necessitat d'una sortida d'emergència en unes coves naturals, úniques en la seva construcció i morfologia?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

O)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Pla singular de subvencions en matèria de policies locals.

El 26 de gener del 1991 aparegué al BOCAIB l'Ordre del Conseller Adjunt a la Presidència, de dia 17 de gener del 1991, sobre el Pla singular de subvencions en matèria de policies locals.

El seu objecte era la necessitat de dotar les policies locals de la Comunitat Autònoma de mitjans i infraestructures imprescindibles per a l'eficaç prestació dels serveis, així com per al manteniment d'uns nivells de seguretat demandats per tots els ciutadans.

Quines han estat les subvencions incloses dins aquest pla?

A quines entitats locals?

Per quina quantitat de subvenció?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

P)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Pla singular de subvencions en matèria de protecció civil.

El 26 de gener del 1991 aparegué al BOCAIB l'Ordre del Conseller Adjunt a la Presidència de dia 17 de gener del 1991 sobre el Pla singular de subvencions en matèria de protecció civil.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

N)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Construcción de una salida artificial en las Cuevas de Artà.

¿Ha comprobado el Govern de las Islas Baleares los efectos en las Cuevas de Artà y en su entorno de las obras de construcción de una salida artificial?

¿A qué obedece la necesidad de una salida de emergencia en unas cuevas naturales, únicas en su construcción y morfología?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

O)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Plan singular de subvenciones en materia de policías locales.

El 26 de enero de 1991 apareció en el BOCAIB la Orden del Conseller Adjunto a la Presidencia de día 17 de enero de 1991, sobre el Plan singular de subvenciones en materia de policías locales.

Su objeto era la necesidad de dotar a las policías locales de la Comunidad Autónoma de medios e infraestructuras imprescindibles para la eficaz prestación de los servicios, así como para el mantenimiento de unos niveles de seguridad demandados por todos los ciudadanos.

¿Cuáles han sido las subvenciones incluídas en este plan?

¿A qué entidades locales?

¿Por qué cantidad de subvención?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

P)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Plan singular de subvenciones en materia de protección civil.

El 26 de enero de 1991 apareció en el BOCAIB la Orden del Conseller Adjunto a la Presidencia de día 17 de enero de 1991 sobre el Plan singular de subvenciones en materia de protección civil.

A l'article 3r d'aquesta Ordre es diu que seran objecte de consideració preferent les actuacions que tenguin per objecte l'elaboració dels respectius Plans d'emergència municipal.

Quines han estat les subvencions incloses dins aquest pla durant l'any 1991?

Amb quina quantitat de subvenció?

Quins plans d'emergència municipal s'han elaborat?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

Q)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Obres a la carretera Can Picafort-Artà.

S'ha duït a terme cap estudi d'impacte ambiental per a les obres a la carretera Can Picafort-Artà?

S'ha posat a informació pública el projecte?

S'ha tengut en compte que aquestes obres afecten amb grans moviments de terres zones paisatgístiques de gran valor?

Quines mesures es tenen previstes per al condicionament de l'entorn d'aquesta carretera i per a la restitució paisatgística de les seves voreres?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

R)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Millora de la carretera Banyalbufar-Estellencs.

Es posarà a informació pública el projecte de millora de la carretera Banyalbufar-Estellencs?

Es faran estudis d'impacte ambiental?

Es preveuen actuacions per a la restitució de marges de pedra seca, condicionament de les voreres, manteniment de l'entorn vegetal, etc.?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

En el artículo 30 de esta Orden se dice que serán objeto de consideración preferente las actuaciones que tengan por objeto la elaboración de los respectivos Planes de emergencia municipal.

¿Cuáles han sido las subvenciones incluidas en este plan durante el año 1991?

¿Con qué cantidad de subvención?

¿Qué planes de emergencia municipal se han elaborado?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

Q)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Obras en la carretera Can Picafort-Artà.

¿Se ha llevada a cabo algún estudio de impacto ambiental para las obras de la carretera Can Picafort-Artà?

¿Se ha puesto a información pública el proyecto?

¿Se ha tenido en cuenta que estas obras afectan con grandes movimientos de tierras a zonas paisajísticas de gran valor?

¿Qué medidas se tienen previstas para el acondicionamiento del entorno de esta carretera y para la restitución paisajística de sus arcenes?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

R)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Mejora de la carretera Banyalbufar-Estellencs.

¿Se pondrá a información pública el proyecto de mejora de la carretera Banyalbufar-Estellencs?

¿Se realizarán estudios de impacto ambiental?

¿Se prevén actuaciones para la restitución de paredes de piedra seca, acondicionamiento de los arcenes, mantenimiento del entorno vegetal, etc.?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

S)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Impost sobre actes jurídics documentats.

En els Pressuposts de la CAIB per al 1991 figurava entre els ingressos per impostos indirectes la previsió de 5.900 milions de pessetes en concepte de l'Impost sobre actes jurídics documentats. Aquest impost, que afecta documents notariais (escriptures, actes i testimoniatges ...), documents mercantils (lletres de canvi o documents similars, resguards o certificats de dipòsits transmissibles, girs, ...), documents administratius (anotacions preventives en registres públics, rehabilitació i transmissió de títols nobiliaris i de grandesa ...), té el mateix volum d'ingressos previst per al 1992.

Segons la informació que es deriva de l'acompliment de l'article 103 de la Llei 1/1986, de 5 de febrer, de Finances de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, sembla ser que en el tercer trimestre d'enguany, just s'havia ingressat a la CAIB un 30% de la previsió per al 1991 per l'esmentat concepte.

Atès que constitueix una mesura de realisme fiscal intentar que el fet impositiu es recapti en el lloc on s'executen els Actes jurídics documentats i no en els llocs on s'inscriuen, car no sempre són coincidents, és per la qual cosa que el diputat sotasignant adreça la següent pregunta amb sol·licitud de resposta escrita:

Quines quantitats ha recaptat la CAIB efectivament dins els anys 1988, 1989, 1990 i en el que duim transcorregut del 1991 per l'Impost sobre actes jurídics documentats, especificant-ne, si pot ser, els ingressos per cada subconcepte de l'Impost?

Pensa el Govern de les Illes Balears en la possibilitat d'aplicar mesures per intentar atendre el criteri de realisme fiscal, perquè el percentatge tributat quedi a la nostra Comunitat Autònoma i no vagi a raure a d'altra comunitat de l'Estat?

En relació a la pregunta anterior, quines mesures?

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan F. López i Casasnovas.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

T)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Us del català al Congrés de Turisme i Medi Ambient.

Per quin motiu al Congrés sobre Turisme i Medi ambient celebrar aquest mes de novembre a Palma, no es va permetre per part de la presidència de la mesa -ocupada per un alt càrrec del Govern de les Illes Balears- intervenir en la nostra llengua a una persona assistent, quan es feien intervencions en portuguès, alemany, italià, anglès, francès i castellà?

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

S)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Impuesto sobre actos jurídicos documentados.

En los Presupuestos de la CAIB para 1991 figuraba entre los ingresos por impuestos indirectos la previsión de 5.900 millones de pesetas en concepto del Impuesto sobre actos jurídicos documentados. Este impuesto, que afecta a documentos notariales (escrituras, actas y testimonios ...), documentos mercantiles (letras de cambio o documentos similares, resguardos o certificados de depósitos transmisibles, giros, ...), documentos administrativos (anotaciones preventivas en registros públicos, rehabilitación y transmisión de títulos nobiliarios y de grandeza ...), tiene el mismo volumen de ingresos previsto para 1992.

Según la información que se deriva del cumplimiento del artículo 103 de la Ley 1/1986, de 5 de febrero, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, parece ser que en el tercer trimestre de este año, solamente se había ingresado en la CAIB un 30% de la previsión para 1991 por el citado concepto.

Dado que constituye una medida de realismo fiscal intentar que el hecho impositivo se recabe en el lugar donde se ejecutan los Actos jurídicos documentados y no en los lugares donde se inscriben, ya que no siempre son coincidentes, es por lo que el diputado que suscribe dirige la siguiente pregunta con solicitud de respuesta escrita:

¿Qué cantidades ha recabado la CAIB efectivamente en los años 1988, 1989, 1990 y en lo que llevamos transcurrido de 1991 por el Impuesto sobre actos jurídicos documentados, especificando, si es posible, los ingresos por cada subconcepto del Impuesto?

¿Pensa el Govern de las Islas Baleares en la posibilidad de aplicar medidas para intentar atender el criterio de realismo fiscal, para que el porcentaje tributado se quede en nuestra Comunidad Autónoma y no vaya a parar a otra comunidad del Estado?

En relación a la pregunta anterior, ¿qué medidas?

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan F. López Casasnovas.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

T).

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Uso del catalán en el Congreso de Turismo y Medio Ambiente.

¿Por qué motivo al Congreso sobre Turismo y Medio Ambiente celebrada este mes de noviembre en Palma, no se permitió por parte de la presidencia de la mesa -ocupada por un alto cargo del Govern de las Islas Baleares- intervenir en nuestra

Palma, 28 de novembre del 1991.
El Diputat:
Sebastià Serra i Busquets.

A la Mesa del Parlament de les mes Balears.

U)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Congrés de Turisme i Medi Ambient.

Per quin motiu el Govern de les Illes Balears no va convidar a participar com a ponent al Congrés sobre Turisme i Medi ambient, celebrat aquest mes de novembre a Palma, a cap representant de grups d'estudis de la naturalesa, d'organitzacions ecologistes o de la Universitat de les Illes Balears?

Palma, 28 de novembre del 1991.
El Diputat:
Sebastià Serra i Busquets.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

V)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA

Viabilitat de l'empresa Astilleros de Mallorca SA.

Segons la Conselleria d'Indústria, és viable l'empresa Astilleros de Mallorca SA?

Palma, 28 de novembre del 1991.
El Diputat:
Sebastià Serra i Busquets.

A la Mesa del Parlament de les mes Balears.

X)

Joan Ferrà i Capllonch, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Resultats que s'han obtingut en la campanya de lluita contra la brucelosi.

Quins resultats s'han obtingut en la campanya de lluita contra la brucelosi en el ramat oví i brucelosi i tuberculosi en el ramat caprí?

Què ha costat la subvenció per a sacrifici d'animals?

lengua a una persona asistente, cuando se hacían intervenciones en portugués, alemán, italiano, inglés, francés y castellano?

Palma, 28 de noviembre de 1991.
El Diputado:
Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

U)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Congreso de Turismo y Medio Ambiente.

¿Por qué motivo el Govern de las Islas Baleares no invitó a participar como ponente en el Congreso de Turismo y Medio Ambiente, celebrada este mes de noviembre en Palma, a ningún representante de grupos de estudios de la naturaleza, de organizaciones ecologistas o de la Universidad de las Islas Baleares?

Palma, 28 de noviembre de 1991.
El Diputado:
Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

V)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA.

Viabilidad de la empresa Astilleros de Mallorca SA.

Según la Conselleria de Industria, ¿es viable la empresa Astilleros de Mallorca SA?

Palma, 28 de noviembre de 1991.
El Diputado:
Sebastià Serra Busquets.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

X)

Joan Ferrà Capllonch, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentaria SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Resultados que se han obtenido en la campaña de lucha contra la brucelosis.

¿Qué resultados se han obtenido en la campaña de lucha contra la brucelosis en el ganado ovino y brucelosis y tuberculosis en el ganado caprino?

¿Qué ha costado la subvención para sacrificio de animales?

Quin ha estat el cost dels veterinaris contractats per dur a terme la dita campanya des del gener fins a l'octubre del present any?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan Ferrà i Capllonch.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

Y)

Joan Ferrà i Capllonch, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Sancions que han posat els inspectors de pesca a les illes de Mallorca i d'Eivissa.

Quantes sancions han posat els inspectors de pesca a les illes de Mallorca i d'Eivissa a professionals, esportistes i pescadors submarins, fent-ne una relació detallada i del seu import?

Palma, 25 de novembre del 1991.

El Diputat:

Joan Ferrà i Capllonch.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

Z)

Llorenç Rus i Jaume, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Ingressos rebuts del Ministeri de Sanitat i Seguretat Social.

Quines quantitats econòmiques ha rebut la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social del Ministeri de Sanitat i Seguretat Social durant els anys 1990 i 1991 i per a quines finalitats, fent-ne una relació detallada?

Palma, 22 de novembre del 1991.

El Diputat:

Llorenç Rus i Jaume.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

AA)

Llorenç Rus i Jaume, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Informe Ernst-Young.

¿Cuál ha sido el coste de los veterinarios contratados para llevar a cabo esta campaña desde enero hasta octubre del presente año?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan Ferrà Capllonch.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

Y)

Joan Ferrà Capllonch, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Sanciones que han impuesto los inspectores de pesca en las islas de Mallorca y de Eivissa.

¿Cuántas sanciones han impuesto los inspectores de pesca en las islas de Mallorca y de Eivissa a profesionales, deportistas y pescadores submarinos, haciendo una relación detallada de las mismas y de su importe?

Palma, 25 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Joan Ferrà Capllonch.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

Z)

Llorenç Rus Jaume, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Ingresos recibidos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

¿Qué cantidades económicas ha recibido la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social durante los años 1990 y 1991 y para qué finalidades, haciendo una relación detallada de las mismas?

Palma, 22 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Llorenç Rus Jaume.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

AA)

Llorenç Rus Jaume, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA

Informe Ernst-Yonug.

La Conselleria d'Hisenda va contractar l'empresa Ernst Young perquè dugués a terme un estudi sobre les transferències sanitàries:

Com va ser el sistema de contractació?
Hi havia propostes alternatives?
Quin va ser l'import del contracte?

Palma, 22 de novembre del 1991.

El Diputat:
Llorenç Rus i Jaume.

La Conselleria de Hacienda contrató la empresa Ernst Young para que llevase a cabo un estudio sobre las transferencias sanitarias:

¿Cómo fue el sistema de contratación?
¿Había propuestas alternativas?
¿Cuál fue el importe del contrato?

Palma, 22 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Llorenç Rus Jaume.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

AB)

Llorenç Rus i Jaume, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Sobre finalització de centres de salut a diversos municipis.

Quines són les causes per les quals les obres dels Centres de Salut de Sóller, Llucmajor i Sa Pobla, i les Unitats Sanitàries de Banyalbufar i Estellencs, que havien d'estar acabades el 1990 encara no ho estan?

Quan finalitzaran?
Quin cost suposarà per a la Conselleria de Sanitat i quina serà l'aportació municipal?

Palma, 22 de novembre del 1991.

El Diputat:
Llorenç Rus i Jaume.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

AB)

Llorenç Rus Jaume, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Sobre finalización de centros de salud en diversos municipios.

¿Cuáles son las causas por las cuales las obras de los Centros de Salud de Sóller, Llucmajor y Sa Pobla, y las Unidades Sanitarias de Banyalbufar y Estellencs, que debían estar acabadas en 1990 todavía no lo están?

¿Cuándo finalizarán?
¿Qué coste supondrá para la Conselleria de Sanidad y cuál será la aportación municipal?

Palma, 22 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Llorenç Rus Jaume.

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

AC).

Llorenç Rus Jaume, Diputat del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario SOCIALIST A, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la Comunidad Autónoma la siguiente PREGUNTA con solicitud de Respuesta ESCRITA.

Consejo Interterritorial de Sanidad.

El pasado mes de abril se celebró en Palma el Consejo Interterritorial de Sanidad.

¿Qué gastos económicos supuso para el Govern balear?
¿De qué partida presupuestaria se pagaron?

Palma, 22 de noviembre de 1991.

El Diputado:
Llorenç Rus Jaume .

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

AC)

Llorenç Rus i Jaume, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament de la Cambra, formula al Govern de la Comunitat Autònoma la següent PREGUNTA per a la qual sol·licita RESPOSTA PER ESCRIT.

Consell Interterritorial de Sanitat.

El mes d'abril passat es va celebrar a Palma el Consell Interterritorial de Sanitat.

Quines despeses econòmiques va suposar per al Govern balear?

De quina partida pressupostària es varen pagar?

Palma, 22 de novembre del 1991.

El Diputat:
Llorenç Rus i Jaume.

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 10 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament, s'admeten a tràmit la pregunta tot seguit especificada, per a la qual es demanava RESPOSTA PER ESCRIT.

Pregunta a la Conselleria d'Obres Pùbliques i Ordenació del Territori, relativa a impacte medio ambiental que s'ha ocasionat per la neteja dels torrents de les illes, realizada aquests darrers mesos, formulada pel Diputat Hble Sr. Ramon Orfila del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 3231/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 10 de desembre del 1991.

*El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.*

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

AD)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignant presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de Resposta ESCRITA, adreçada a la Conselleria d'Obres Pùbliques.

Ha avaluat la Conselleria d'Obres Pùbliques l'impacte medio ambiental que s'ha ocasionat per la neteja dels torrents de les illes, realizada durant aquests darrers mesos?

Palma, 5 de desembre del 1991.

El Diputat:
Ramon Orfila i Pons.

IV.- PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ORAL DAVANT PLE

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 26 de novembre del 1991, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament s'admet a tràmit la pregunta tot seguit especificada, per a la qual es demanava RESPOSTA ORAL DAVANT PLE.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a plantejaments de la Conselleria de Sanitat de cara a la construcció d'un Hospital General Bàsic a Inca, formulada pel Diputat Hble Sr. Mateu Morro, del Grup Parlamentari PSM i EEM. R.G.E. núm. 2270/91.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 27 de novembre del 1991.

*El President del Parlament:
Cristòfol Soler i Cladera.*

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 10 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento del Parlamento se admite a trámite la pregunta que a continuación se detalla, para la cual se pedía RESPUESTA ESCRITA.

Pregunta a la Conselleria de Obras Pùblicas y Ordenación del Territorio, relativa a impacto medio ambiental que se ha ocasionado por la limpieza de los torrentes de las islas, realizada estos últimos meses, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Ramon Orfila, del Grupo Parlamentaria PSM i EEM, R.G.E. núm 3231/91.

Conforme con lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 10 de diciembre de 1991.

*El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera*

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

AD)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ESCRITA, dirigida a la Conselleria de Obras Pùbliques.

¿Ha evaluado la Conselleria de Obras Pùbliques el impacto medio ambiental que se ha ocasionado por la limpieza de los torrentes de las islas, realizada durante estos últimos meses?

Palma, 5 de diciembre de 1991.

El Diputado:
Ramon Orfila Pons.

IV.- PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ORAL ANTE EL PLENO

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 26 de noviembre de 1991, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la pregunta que a continuación se detalla, para la cual se pedía respuesta ORAL ANTE EL PLENO.

Pregunta al Govern de la CA, relativa a planteamientos de la Conselleria de Sanidad de cara a la construcción de un Hospital General Básico en Inca, formulada por el Diputado Hble Sr. D. Mateu Morro, del Grupo Parlamentario PSM I EEM, R.G.E. núm. 2270/91.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 27 de noviembre de 1991.

*El Presidente del Parlamento:
Cristòfol Soler Cladera.*

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Diputat sotasignat presenta la següent PREGUNTA amb sol·licitud de resposta ORAL davant Plenari.

Quins són els plantejaments de la Conselleria de Sanitat de cara a la construcció d'un Hospital General Bàsic a Inca?

Palma, 20 de novembre del 1991.

El Diputat:

Mateu Morro i Marcé.

V.- PROPOSICIONS NO DE LLEI

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 26 de novembre del 1991, d'acord amb l'article 164.1 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la Proposició no de Llei presentada pel Grup Parlamentari SOCIALISTA R.G.E núm. 2264/91, relativa a pla d'actuació en matèria de promoció social de la minoria gitana, amb sol·licitud de tramitació davant el Ple.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament d'aquesta Cambra, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 27 de novembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

El Grup Parlamentari SOCIALISTA, d'acord amb el que es disposa als articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, presenta per la seva tramitació davant Plenari, la següent PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

Pla d'actuació en matèria de promoció social de la minoria gitana.

El Pla Quadriennal de Serveis Socials aprovat pel Govern el novembre del 1990, feia menció d'un conjunt d'actuacions sobre la minoria gitana, que consideram totalment insuficients i desajustades al problema que avui pateix la minoria gitana a la nostra comunitat.

Tots coneixem la tradicional marginació social que ha sofert el poble gitano, així com les nombroses situacions de discriminació a què ha estat sotmès històricament, tant jurídicament com socialment.

Si bé és cert que els darrers anys hi ha hagut una major acció social de l'administració per ajudar el col·lectiu a integrar-se socialment, també és evident que les circumstàncies relacionades amb el món del narcotráfic i consum de drogues han fet que avui s'hagi retrocedit en el procés d'integració social i de respecte i confiança mútua entre païos i gitanos. Avui el col·lectiu gitano es troba afectat per molts dels problemes tradicionals (analfabetisme, dificultats educatives i laborals,

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

De acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Diputado abajo firmante presenta la siguiente PREGUNTA con solicitud de respuesta ORAL ante Pleno.

¿Cuáles son los planteamientos de la Conselleria de Sanidad de cara a la construcción de un Hospital General Básico en Inca?

Palma, 20 de noviembre de 1991.

El Diputado:

Mateu Morro Marcé.

V.- PROPOSICIONES NO DE LEY

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el dia 26 de noviembre de 1991, de acuerdo con el artículo 164.1 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la Proposición no de Ley presentada por el Grupo Parlamentario SOCIALISTA, R.G.E núm. 2264/91, relativa a plan de actuación en materia de promoción social de la minoría gitana, con solicitud de tramitación ante el Pleno.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento de esta Cámara, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 27 de noviembre de 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

El Grupo Parlamentario SOCIALISTA, de acuerdo con los artículos 163 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, presenta para su tramitación ante el Plenario, la siguiente PROPOSICIÓN NO DE LEY:

Plan de actuación en materia de promoción social de la minoría gitana.

El Plan Cuatrienal de Servicios Sociales aprobado por el Govern en noviembre de 1990, hacía mención de un conjunto de actuaciones sobre la minoría gitana, que consideramos totalmente insuficientes y desajustadas al problema que hoy padece la minoría gitana en nuestra comunidad.

Todos conocemos la tradicional marginación social que ha sufrido el pueblo gitano, así como las numerosas situaciones de discriminación a que ha sido sometido históricamente, tanto jurídica como socialmente.

Si bien es cierto que en los últimos años ha habido una mayor acción social de la administración para ayudar al colectivo a integrarse socialmente, también es evidente que las circunstancias relacionadas con el mundo del narcotráfico y consumo de drogas han hecho que hoy se haya retrocedido en el proceso de integración social y de respeto y confianza mutua entre payos y gitanos. Hoy el colectivo gitano se encuentra

problemes d'habitatge i salut), agreujats per una onada de racisme que creix dins Europa i que aquí tendeix a vincular el col·lectiu gitano amb el narcotráfic. Es evident que hi ha una minoria gitana implicada en el petit tràfic i consum de drogues. Però és cert també que per aquesta minoria la gran majoria pateix les conseqüències de marginació i racisme soterrat o evident.

Així doncs, l'estat de necessitat de moltes famílies gitanes, així com les circumstàncies actuals en les quals es desenvolupa el col·lectiu gitano, fa que sigui necessari establir un Pla d'Actuació en matèria de Promoció Social de la Minoria Gitana. El Pla ha de significar una millora de les situacions més greus de marginació, així com una mesura preventiva a fi que el racisme i els conflictes paio-gitano no apareixin a les Illes Balears amb el dramatisme amb què han sorgit a altres societats.

Per tot això, el Grup Parlamentari SOCIALISTA presenta la següent Proposició no de Llei:

"El Parlament de les Illes Balears acorda:

1. El Govern de la Comunitat Autònoma crearà una comissió de seguiment i coordinació de les mesures del Pla d'Actuació en Matèria de Promoció Social de la Minoria Gitana, on estiguin representades a més de les administracions competents, les associacions gitanes i les de veïns.

1.1. El Govern de la Comunitat crearà un Centre Cultural Gitano per tal de donar a conèixer la realitat actual dels gitanos de les Illes Balears, fomentarà el coneixement de la història i la cultura gitana i la relació entre païos i gitanos.

2.- El Govern de la Comunitat Autònoma estimularà la recuperació dels oficis tradicionals artesanals, amb els quals el poble gitano ha estat familiaritzat.

3.- El Govern de la Comunitat realitzarà un Pla de Formació especial destinat a la formació de gitanos joves.

4.- El Govern de la Comunitat, juntament amb els ajuntaments fomentarà la millora de les condicions per a la venda ambulant i facilitarà la tramitació dels permisos i l'adaptació d'aquests a les peculiaritats del comerç tradicionalment practicat pels gitanos.

5.- El Govern de la Comunitat, mitjançant l'IBAVI reservarà un 20% dels habitatges socials que es construeixen, per al reallotjament de les famílies gitanes. Entre aquestes tendrán prioridad las que presenten un grado de integración que les permita hacer un uso adecuado de las viviendas sociales que les sean asignadas.

Les famílies gitanes que, en raó del mode de vida tradicional del poble gitano, presenten greus dificultats per adaptar-se als habitatges socials, seran objecte d'un programa d'adaptació a l'habitació, a càrrec del Centre Cultural Gitano, finançat per la Comunitat Autònoma.

6.- El Govern de la Comunitat promourà un Pla d'Alfabetització dels gitanos adults.

7.- El Govern de la Comunitat, mitjançant conveni amb el Ministeri d'Educació i Ciència, promourà l'escolarització i millora del nivell educatiu dels joves gitanos.

afectado por muchos de los problemas tradicionales (analfabetismo, dificultades educativas y laborales, problemas de vivienda y salud), agravados por una ola de racismo que crece en Europa y que aquí tiende a vincular el colectivo gitano con el narcotráfico. Es evidente que hay una minoría gitana implicada en el pequeño tráfico y consumo de drogas. Pero es cierto también que por esta minoría la gran mayoría padece las consecuencias de marginación y racismo soterrado o evidentes.

Así pues, el estado de necesidad de muchas familias gitanas, así como las circunstancias actuales en las que se desarrolla el colectivo gitano, hace que sea necesario establecer un Plan de Actuación en materia de Promoción Social de la Minoría Gitana. El Plan debe significar una mejora de las situaciones más graves de marginación, así como una medida preventiva a fin de que el racismo y los conflictos payo-gitanos no aparezcan en las Islas Baleares con el dramatismo con que han surgido en otras sociedades.

Por todo ello, el Grupo Parlamentario SOCIALISTA presenta la siguiente Proposición no de Ley:

"El Parlamento de las Islas Baleares acuerda:

1. El Govern de la Comunidad Autónoma creará una comisión de seguimiento y coordinación de las medidas del Plan de Actuación en Materia de Promoción Social de la Minoría Gitana, donde estén representadas además de las administraciones competentes, las asociaciones gitanas y las de vecinos.

1.1. El Govern de la Comunidad creará un Centro Cultural Gitano para dar a conocer la realidad actual de los gitanos de las Islas Baleares, fomentara el conocimiento de la historia y la cultura gitana y la relación entre payos y gitanos.

2.- El Govern de la Comunitat Autònoma estimulará la recuperación de los oficios tradicionales artesanales, con los cuales el pueblo gitano ha estado familiarizado.

3.- El Govern de la Comunidad realizará un Plan de Formación especial destinado a la formación de gitanos jóvenes.

4.- El Govern de la Comunidad, juntamente con los ayuntamientos, fomentara la mejora de las condiciones para la venta ambulante y facilitará la tramitación de los permisos y la adaptación de éstos a las peculiaridades del comercio tradicionalmente practicado por los gitanos.

5.- El Govern de la Comunidad, mediante el IBAVI reservará un 20% de las viviendas sociales que se construyen, para el realojamiento de las familias gitanas. Entre éstas tendrán prioridad las que presenten un grado de integración que les permita hacer un uso adecuado de las viviendas sociales que les sean asignadas.

Las familias gitanas que, en razón del modo de vida tradicional del pueblo gitano, presenten graves dificultades para adaptarse a las viviendas sociales, serán objeto de un programa de adaptación a la vivienda, a cargo del Centro Cultural Gitano, financiado por la Comunidad Autónoma.

6.- El Govern de la Comunidad promoverá un Plan de Alfabetización de los gitanos adultos.

7.- El Govern de la Comunidad, mediante convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia, promoverá la escolarización y mejora del nivel educativo de los jóvenes gitanos.

8.- El Govern de la Comunitat realitzarà un programa d'assistència i reinserció social dels gitans drogadictes, al mateix temps que incideix en els mitjans de comunicació socials, per tal de contrarestar la imatge estereotipada que tot gitano és un traficant de drogues.

9.- El Govern de la Comunitat, a través de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports atorgarà anualment una ajuda d'investigació per estudiar la realitat històrica i social del col·lectiu gitano a les Illes Balears.

Palma, 14 de novembre del 1991.

El Portaveu:

Francesc Obrador i Moratinos.

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 26 de novembre del 1991, d'acord amb l'article 164.1 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la Proposició no de Llei presentada pel Grup Parlamentari PP-UM R.G.E núm. 2275/91, relativa a crisi a la construcció nàutica a les Illes Balears, amb sol·licitud de tramitació davant el Ple.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament d'aquesta Cambra en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 27 de novembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el dispositiu als articles 162 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PP-UM presenta la següent PROPOSICIÓ NO DE LLEI perquè sigui tramitada davant el Ple.

Crisi de la construcció nàutica a les Illes Balears.

El sector de la construcció naval i el sector de la nàutica en general a les Illes Balears, han desenvolupat un important paper a l'economia de l'arxipèlag en aquestes darreres dècades. Actualment, la crisi que afecta l'economia en general, s'ha fet sentir de forma molt acusada en aquest sector industrial. I pel fet d'anar molt lligat a altres sectors econòmics il·lencs, especialment al turístic, és pel que es considera convenient donar-li el suport pertinent per part de les institucions públiques.

Ja que tant la CEE com el Govern central tenen en execució importants programes de reconversió del sector, i atès que el Govern balear manté a través de la Conselleria de Comerç i Indústria programes de promoció i modernització sectorial, és pel que es presenta a la consideració de la Cambra la següent:

PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

1.- Que el Parlament de les Illes Balears interessa del Govern balear que s'adreci al Ministeri d'Indústria, Comerç i Turisme, per tal que a través de la Direcció General d'Indústries

8.- El Govern de la Comunidad realizará un programa de asistencia y reinserción social de los gitanos drogadictos, al mismo tiempo que incide en los medios de comunicación sociales, para contrarrestar la imagen estereotipada de que todo gitano es un traficante de drogas.

9.- El Govern de la Comunidad, a través de la Conselleria de Cultura, Educación y Deportes otorgará anualmente una ayuda de investigación para estudiar la realidad histórica y social del colectivo gitano en las Islas Baleares.

Palma, 14 de noviembre de 1991.

El Portavoz:

Francesc Obrador Moratinos.

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 26 de noviembre de 1991, de acuerdo con el artículo 164.1 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la Proposición no de Ley presentada por el Grupo Parlamentario PP-UM, R.G.E núm. 2275/91, relativa a crisis en la construcción náutica en las Islas Baleares, con solicitud de tramitación ante el Pleno.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento de esta Camara dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 27 de noviembre de 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

B)

De acuerdo con lo que disponen los artículos 162 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Grupo Parlamentario PP-UM presenta la siguiente PROPOSICIÓN NO DE LEY para que sea tramitada ante el Pleno.

Crisis de la construcción náutica en las Islas Baleares.

El sector de la construcción naval y el sector de la náutica en general en las Islas Baleares, han desarrollado un importante papel en la economía del archipiélago en estas últimas décadas. Actualmente, la crisis que afecta a la economía en general, se ha hecho sentir de forma muy acusada en este sector industrial, por el hecho de ir muy ligado a otros sectores económicos isleños, especialmente al turístico, es por lo que se considera conveniente darle el apoyo pertinente por parte de las instituciones públicas.

Ya que tanto la CEE como el Govern central tienen en ejecución importantes programas de reconversión del sector, y dado que el Govern balear mantiene a través de la Conselleria de Comercio e Industria programas de promoción y modernización sectorial, es por lo que presenta a la consideración de la Cámara la siguiente:

PROPOSICIÓN NO DE LEY:

1.- Que el Parlamento de las Islas Baleares interese del Govern balear que se dirija al Ministerio de Industria, Comercio

Siderometalúrgiques i Navals, i de les entitats gestores del Pla de Reconversió Naval, "Pequeños y Medianos Astilleros en Reconversión" (PIMAR) i de la "Gerencia del Sector Naval" doni suport al "Pla de viabilitat", elaborat per l'empresa "Astilleros de Mallorca", per a la reconversió en una empresa moderna de reparació d'embarcacions.

2.- Qualificar el Sector com a preferent a l'accés als programes de promoció existents i especialment pel que fa a:

- a) Promoció comercial i assistència a fires.
- b) Modernització tecnològica.
- c) Formació professional.
- d) Promoció del disseny.

Palma, 21 de novembre del 1991.

El Portaveu:

José M^a González i Orteia.

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 164.1 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la Proposició no de Llei presentada pel Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E núm. 3134/91, relativa a millora del finançament de les corporacions locals, amb sol·licitud de tramitació davant el Ple.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament d'aquesta Cambra, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

C)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PSM i EEM presenta la següent PROPOSICIÓ NO DE LLEI perquè sigui tractada davant Plenari.

Millora del finançament de les corporacions locals.

A la V Assemblea de la Federació espanyola de municipis i províncies (FEMP), celebrada a Saragossa, els representants de les corporacions locals de l'Estat espanyol han manifestat un cop més la necessitat d'una major participació dels ajuntaments en els tributs de l'Estat, i han constatat el retall dels ingressos locals prevists en els Pressuposts Generals de l'Estat per al 1992.

Segons la FEMP els ajuntaments haurien de rebre el 1990 110.000 milions més, i el 1991 uns 190.000. També es proposa la supressió de la disposició addicional 14^a dels Pressupostos Generals de l'Estat que rectifica a favor del Ministeri d'Economia i Hisenda la normativa sobre participació de les corporacions locals en els tributs de l'Estat.

A l'actualitat les corporacions locals sols representen un 18% de la despesa pública, i les comunitats autònombes sols un 22%. Es ben manifest, per tant, que no s'ha produït una

y Turismo, para que a través de la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, y de las entidades gestoras del Plan de Reconversión Naval, "Pequeños y Medianos Astilleros en Reconversión" (PIIMAR) y de la "Gerencia del Sector Naval", dé apoyo al "Plan de Viabilidad", elaborado por la empresa "Astilleros de Mallorca" para la reconversión en una empresa moderna de reparación de embarcaciones.

2.- Calificar el Sector como preferente en el acceso a los programas de promoción existentes y especialmente en lo referente a:

- a) Promoción comercial y asistencia a ferias.
- b) Modernización tecnológica.
- c) Formación profesional.
- d) Promoción del diseño.

Palma, 21 de noviembre de 1991.

El Portavoz:

José M^a González Orteia.

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 164.1 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la Proposición no de Ley presentada por el Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E núm. 3134/91, relativa a mejora de la financiación de las corporaciones locales, con solicitud de tramitación ante el Pleno.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento de esta Cámara, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 4 de diciembre de 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

C)

De acuerdo con lo que disponen los artículos 163 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Grupa Parlamentario PSM i EEM presenta la siguiente PROPOSICIÓN NO DE LEY para que sea tratada ante el Pleno.

Mejora de la financiación de las corporaciones locales.

En la V Asamblea de la Federación española de municipios y provincias (FEMP), celebrada en Zaragoza, los representantes de las corporaciones locales del Estado español han manifestado una vez más la necesidad de una mayor participación de los ayuntamientos en los tributos del Estado, y han constatado el recorte de los ingresos locales previstos en los Presupuestos Generales del Estado para 1992.

Según la FEMP los ayuntamientos deberían recibir en 1990 110.000 millones más, y en 1991 unos 190.000. También se propone la supresión de la disposición adicional 14^a de los Presupuestos Generales del Estado que rectifica a favor del Ministerio de Economía y Hacienda la normativa sobre participación de las corporaciones locales en los tributos del Estado.

En la actualidad las corporaciones locales solamente representan un 18% del gasto público, y las comunidades

veritable descentralització de la despesa pública, que continua acaparada per l'Administració Central.

Es per això, que el Grup Parlamentari PSM i EEM presenta la següent

PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

1.- El Parlament de les Illes Balears constata que els ajuntaments i les corporacions locals en general no tenen un finançament suficient, contrastant amb la necessitat de mantenir i millorar uns serveis i unes infraestructures fonamentals per a la societat.

2.- El Parlament de les Illes Balears, conseqüentment, dóna suport a la reivindicació de les corporacions locals d'obtenir una major participació en la despesa pública, i que això sigui concretat en els Pressupostos Generals de l'Estat.

3.- Sols la consecució d'un ampli nivell d'autogovern, que resolgui els problemes de les institucions autònombes i corporacions locals per a obtenir un finançament just i suficient, podrà permetre una millora de l'actuació de les administracions públiques.

La descentralització i el traspàs de competències ha de suposar una reducció de les despeses estables per no duplicar la despesa pública.

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Portaveu:

Mateu Morro i Marcé.

Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 3 de desembre del 1991, d'acord amb l'article 164.1 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la Proposició no de Llei presentada pel Grup Parlamentari PSM i EEM R.G.E núm. 3135/91, relativa a regulació d'activitats de turisme de vehicles tot terreny, amb sol·licitud de tramitació davant el Ple.

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament d'aquesta Cambra, en dispòs la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 4 de desembre del 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler i Cladera.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

D)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PSM i EEM presenta la següent PROPOSICIÓ NO DE LLEI perquè sigui tractada davant Plenari.

Regulació d'activitats de turisme de vehicles tot terreny.

Els darrers anys s'ha estès a les Illes Balears la pràctica d'excursions organitzades amb jeeps i altres vehicles tot terreny, dins àrees de gran valor paisatgístic. Aquestes activitats han afectat i afecten en especial la zona de llevant de

autònomas solament un 22%. Es bien manifiesto, por tanto, que no se ha producido una verdadera descentralización del gasto público, que continúa acaparado por la Administración Central.

Es por eso que el Grupo Parlamentario PSM i EEM presenta la siguiente PROPOSICIÓN NO DE LEY:

1.- El Parlamento de las Islas Baleares constata que los ayuntamientos y las corporaciones locales en general no tienen una financiación suficiente, contrastando con la necesidad de mantener y mejorar unos servicios y unas infraestructuras fundamentales para la sociedad.

2.- El Parlamento de las Islas Baleares, consecuentemente, da apoyo a la reivindicación de las corporaciones locales de obtener una mayor participación en el gasto público, y que ello sea concretado en los Presupuestos Generales del Estado.

3.- Solamente la consecución de un amplio nivel de autogobierno, que resuelva los problemas de las instituciones autónomas y corporaciones locales para obtener una financiación justa y suficiente, podrá permitir una mejora de la actuación de las administraciones públicas.

La descentralización y el traspaso de competencias debe suponer una reducción de los gastos estables para no duplicar el gasto público.

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Portavoz:

Mateu Morro Marcé.

Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 1991, de acuerdo con el artículo 164.1 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la Proposición no de Ley presentada por el , Grupo Parlamentario PSM i EEM, R.G.E núm. 3135/91, relativa a regulación de actividades de turismo de vehículos todo terreno, con solicitud de tramitación ante el Pleno.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento de esta Cámara, dispongo su publicación en el "Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears".

Palma, a 4 de diciembre de 1991.

El President del Parlament:

Cristòfol Soler Cladera

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

D)

Dc acuerdo con lo que disponen los artículos 163 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, el Grupo Parlamentario PSM i EEM presenta la siguiente PROPOSICIÓN NO DE LEY para que sea tratada ante el Pleno.

Regulación de actividades de turismo de vehículos todo terreno.

Los últimos años se ha extendido en las Islas Baleares la práctica de excusiones organizadas con jeeps y otros vehículos todo terreno, en áreas de gran valor paisajístico. Estas actividades han afectado y afectan en especial la zona de levante de Mallorca (Cala Torta, Cala Agulla, Sa Mesquida, etc.).

Mallorca (Cala Torta, Aubarca, Cala Agulla, Sa Mesquida, etc.).

En aquests llocs concrets les excursions s'organitzen des de Cala Millor i Cala Ratjada, formant grups de 6 a 10 vehicles, que van entrant, amb petits intervals, als llocs elegits, i circulant entre els pinars, les platges i les dunes. Es formen autèntics combois -de vegades de 50 vehicles- que circulen pels camins de zones de gran interès ecològic.

La degradació del paisatge i l'entorn que produeixen aquestes expedicions és important. I hi hem d'afegir encara l'efecte d'altres vehicles tot terreny, de lloguer o no. L'impacte és especialment gran a les zones dunars (com la de Sa Mesquida), ja afectades sovint per extraccions il·legals d'arena.

L'erosió accelerada, la destrucció de la vegetació, la brutícia i el renou s'hi fan evidents, i destorben i degraden l'equilibri d'un sistema tan fràgil com el d'aquestes zones i provoquen un veritable atemptat ecològic.

L'actuació d'aquestes excursions de vehicles tot terreny sovint es produeix dins àrees protegides (aquest és el cas pel que fa allevant de Mallorca de l'Àrea natural d'especial interès de les muntanyes d'Artà), i contradiu el que la Llei d'espais naturals estableix al seu article 3r on indica que aquests espais no podran ser dedicats a utilitzacions que impliquin transformació del seu destí o naturalesa, ni a aquelles que lesionin els seus valors ecològics o paisatgístics.

L'article 19 de la Llei d'espais naturals estableix que només s'autoritzarà l'obertura de nous camins en casos de justificada necessitat, i que, en quansevol cas, el projecte corresponent haurà d'incloure un estudi comparatiu de les alternatives possibles, per tal de garantir el menor impacte ambiental i la preservació dels elements que donin especial caràcter al paisatge.

Es fa necessari, idò, aturar aquestes activitats tal i com s'estan duent a terme, canalitzant-les a través de camins asfaltats, fora de zones de gran valor ecològic i per itineraris aprovats i controlats prèviament.

Es per això que el Grup Parlamentari PSM i EEM presenta la següent

PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

1.- El Parlament de les Illes Balears insta el Govern balear a regular l'activitat de turisme de vehicles tot terreny, per tal d'evitar l'impacte ambiental que provoca, i prohibir-la expressament dins zones afectades per la Llei d'espais naturals.

2.- La Direcció General de Medi ambient prendrà totes les mesures necessàries per tal d'impedir i sancionar aquestes infraccions de la Llei d'espais naturals, coordinant i donant suport a l'actuació dels municipis en aquest sentit.

Palma, 27 de novembre del 1991.

El Portaveu:

Mateu Morro Marcé.

En estos lugares concretos las excusiones se organizan desde Cala Millor y Cala Ratjada, formando grupos de 6 a 10 vehículos, que van entrando, con pequeños intervalos, en los lugares elegidos, y circulando entre los pinares, las playas y las dunas. Se forman auténticos comboyes -en ocasiones de 50 vehículos- que circulan por los caminos de zonas de gran interés ecológico.

La degradación del paisaje y el entorno que producen estas expediciones es importante. Y debemos añadir todavía el efecto de otros vehículos todo terreno, de alquiler o no. El impacto es especialmente grande en las zonas dunares como la de Sa Mesquida), ya afectadas a menudo por extracciones ilegales de arena.

La erosión acelerada, la destrucción de la vegetación, la suciedad y el ruido son evidentes, y degradan el equilibrio de un sistema tan frágil como el de estas zonas y provocan un verdadero atentado ecológico.

La actuación de estas excusiones de vehículos todo terreno a menudo se produce en áreas protegidas (éste es el caso por lo que se refiere al levante de Mallorca del Área natural de especial interés de las montañas de Artà), y contradice lo que la Ley de espacios naturales establece en su artículo 3º donde indica que estos espacios no podrán ser dedicados a utilizaciones que impliquen transformación de su destino o naturaleza, ni a aquéllas que lesionen sus valores ecológicos o paisajísticos.

El artículo 19 de la Ley de espacios naturales establece que sólo se autoriza la apertura de nuevos caminos en casos de justificada necesidad, y que, en cualquier caso, el proyecto correspondiente deberá incluir un estudio comparativo de las posibles alternativas, para garantizar el menor impacto ambiental y la preservación de los elementos que den especial carácter al paisaje.

Se hace necesario, pues, parar estas actividades tal y como se están llevando a cabo, canalizándolas a través de caminos asfaltados, fuera de zonas de gran valor ecológico y por itinerarios aprobados y controlados previamente.

Es por ello que el Grupo Parlamentario PSM i EEM presenta la siguiente

PROPOSICIÓN NO DE LEY:

1.- El Parlamento de las Islas Baleares insta al Govern balear a regular la actividad de turismo de vehículos todo terreno, para evitar el impacto ambiental que provoca, y prohibirla expresamente en zonas afectadas por la Ley de espacios naturales.

2.- La Dirección General de Medio ambiente tomará todas las medidas necesarias para impedir y sancionar estas infracciones de la Ley de espacios naturales, coordinado y dando apoyo a la actuación de los municipios en este sentido.

Palma, 27 de noviembre de 1991.

El Portavoz:

Mateu Morro Marcé.

VI.- CORRECCIÓ ERRATES

A) Correcció errates BOPIB núm. 13.

- Pàg. 471. INFORMACIÓ. Apartat B)

On diu: ... , relativa a la Comissió Tècnica Interinsular, ... ha
de dir: ... , relativa a la Comissió Tècnica Assessora, ...

VI.- CORRECCIÓN ERRATAS

A) Corrección Erratas BOPIB núm. 13.

Pág. 471. INFORMACIÓN. Apartado B)

Donde dice: ... , relativa a la Comisión Técnica Interinsular, ."
Debe decir: ... , relativa a la Comisión Técnica Asesora, ...

